

ብዛዕባ ኦንታርዮ ሓጺር ሓበሬታ

ብዛዕባ ኦንታርዮ ዝወሃብ ሓጺር ናይ ሓበሬታ
ስልጠና ከትሳተፍ ከምትኸለል ትፈልጥ ዶ?

ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ኣብ
www.settlement.org/o2o ኪድኻ ተመልከት።

ብቐጥታ ንዓና ንምርካብ፡ ኣብቲ ብክልተ ቋንቋ ኣገልግሎት
ዝህብ መስመርና ደውል **1-855-626-0002**
ወይ ኣብ **O2O@costi.org** ኢሜይል ጸሓፊልና።

ብፊናንሳዊ ሓገዝ ናይ



Immigration, Refugees
and Citizenship Canada

Immigration, Réfugiés
et Citoyenneté Canada

Ontario



ብዛዕባ ኦንታርዮ ሓጺር ሓበሬታ



ኣብ ኦንታርዮ ከነቡሩ ይደላደሉ ንዘለዉ ሓደስቲ መጻእቲ ዝኸውን መእትዊ

orientation to
ontario



l'ontario
c'est chez moi

ኣብ ኦንታርዮ ከነቡሩ ይደላደሉ ንዘለዉ
ሓደስቲ መጻእቲ ዝኸውን መእትዊ



ምስጋና

The orientation to Ontario ዝተባህለ መደብ ብክፍሊ Immigration, Refugees and Citizenship Canada (IRCC) Ontario Ministry of Citizenship, Immigration (MCI) ፊናንሳዊ ሓገዝ ዝካየድ መደብ እዩ። እዚ ድርብ-ልሳናዊ መደብ ብመገዲ ብዛዕባ ኦንታርዮ ሓጺር ሓበሬታ ዝህቡ መጽሓፍቲ-ዕዮ፣ ሓጺርቲ ስልጠናታትን፣ English – settlement.org/o2o ፣ French - etablissement.org/o2o. መርበብ ሓበሬታን ጌሩ ንሓደሽቲ መጻእቲ ክሳትፍ ዝተዳለወ መደብ እዩ።

COSTI ወሃቢ ኣገልግሎት ሰደተኛታት ነቶም ብምትሕግጋዮም ነዚ ፕሮጀክት ክምስረት ዘኽእልዎ እዞም ዝስዕቡ አመሓደርቲ ፕሮጀክት፣ ሽማግሌ ኣባል ውድባትን ተሻርኽቶምን ብዛዕባ ዝረኽቦ ደገፍን መሪሕነትን ክመስግን ይደሊ።

- Association of Canadian Community Colleges
- Brampton Multicultural Community Centre
- Canadian Immigration Integration Project (CIIP)
- Catholic Centre for Immigrants
- Catholic Centre for Immigrants - Ottawa
- Catholic Crosscultural Services
- Centre for Immigrant and Community Services
- Centre francophone de Toronto
- Colleges Integrating Immigrants to Employment (CIITE) Project
- Collège Boréal
- Collège Boréal
- Conseil Économique et Social d'Ottawa - Carleton
- Fanshawe College
- George Brown College
- Halton Multicultural Center
- JVS Toronto
- Kingston Community Health Centres
- Kitchener-Waterloo YMCA
- La Passerelle
- London Cross Cultural Learners Centre

ብተወሳኺ ብተወፋይነቶምን ብጻዕሮምን እዚ ጉዳይ ኣብ ውሽጢ እዚ ዞባ ክውኝንት ክህልዎ ዝገበሩን ኣብ ኣተገባብራ እዚ ፊተን ዝተሳተፉን ወከልቲ ወሃብቲ ኣገልግሎት ከነመስግን ንፈቱ።

- Multicultural Council of Windsor and Essex County
- Multicultural Council of Windsor and Essex County
- New Canadians Centre Peterborough
- New Canadians' Centre of Excellence Inc.
- Niagara Folk Arts Multicultural Centre
- Ontario 211 Services Corporation
- Ontario Council of Agencies Serving Immigrants (OCASI)
- Polycultural Immigrant & Community Services
- Skills International
- Thorncliffe Neighbourhood Office of Toronto
- Thunder Bay Multicultural Association
- Wesley Urban Ministries
- WoodGreen Community Services
- Working Women Community Centre
- World Education Services (WES)
- YMCA of Greater Toronto
- YMCA of Hamilton/Burlington/Brantford
- YMCA of Simcoe/Muskoka
- YMCAs of Cambridge & Kitchener-Waterloo

እዚ ፕሮጀክት ንኣልበርት ካሰን ኣብዚ መጽሓፈ-ዕዮ ንዝገበሮ ኢዱ-ፕበባዊ ኣበርክቶታት ከመስግኖን የቐንየለይ ክብሎን ይፈቱ።

ኣብ መወዳእታ፣ ንኦንታርዮ ቢቶም ክገብርዎ ወሲኖም ንዝመጹ ሓደስቲ መጻእቲ ከነመስግኖም ንፈቱ። ብዘይ ናቶም ኣስተዋጽኦ እዚ ፕሮጀክት ከዛዘም ኣይምኽእለን ኔሩ። ኣንቋዕ ድሓን መጻእኩም!



O CANADA

O Canada!
Our home and native land!
True patriot love
in all thy sons command.

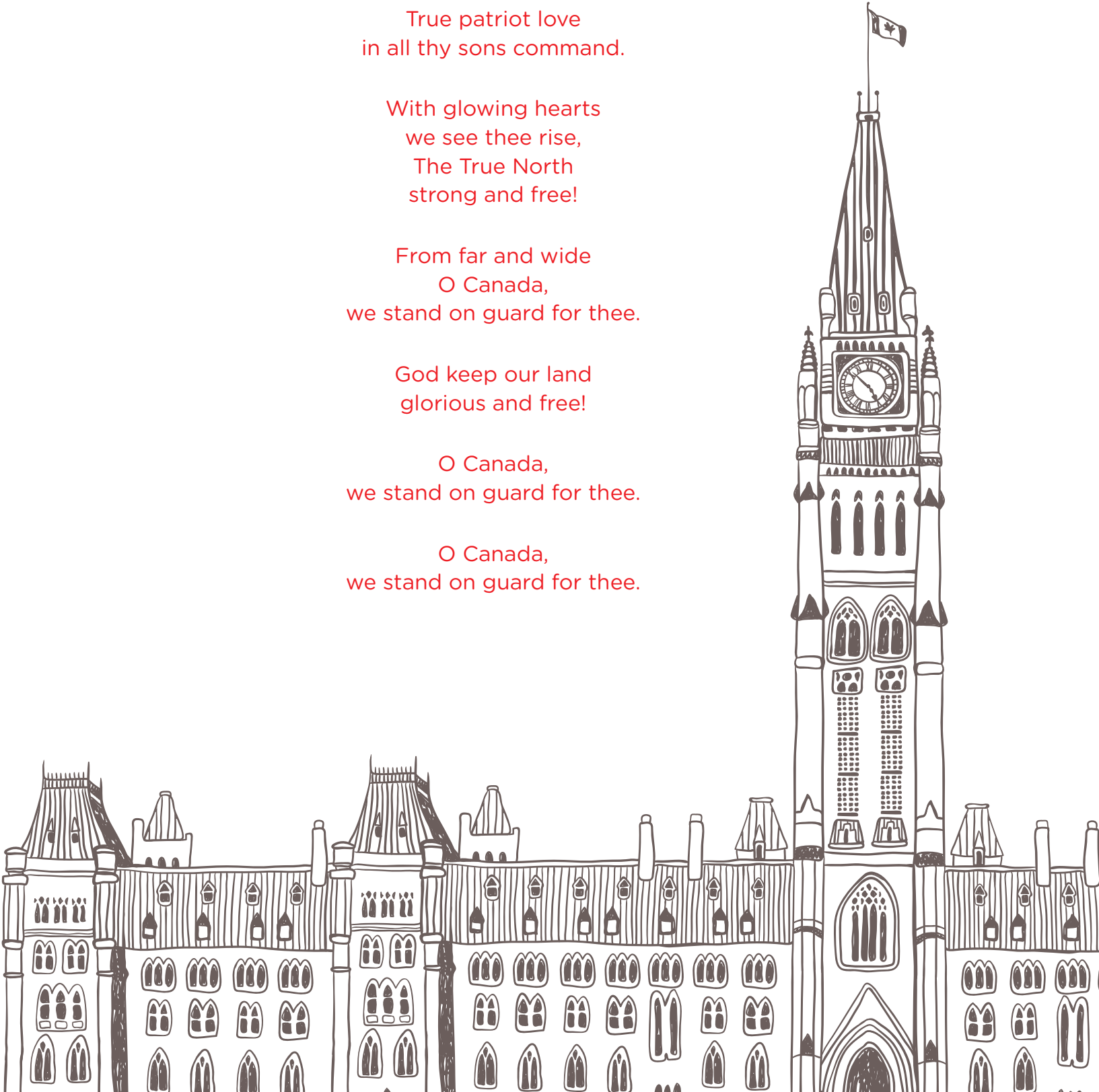
With glowing hearts
we see thee rise,
The True North
strong and free!

From far and wide
O Canada,
we stand on guard for thee.

God keep our land
glorious and free!

O Canada,
we stand on guard for thee.

O Canada,
we stand on guard for thee.



ብዛዕባ'ዚ መጽሓፈ-ዕዮ

ናብ ኦንታርዮ፣ ካናዳ እንቋዕ ደሓን መጻእካ። ካናዳ ዝተፈላለየ ባህሊ ዘማእከለ ንሓደሽቲ መጻእቲ ካብ ምሉእ ዓለም ዝቐበል ሕቡን ማሕበረሰብ እዩ። ኣብ ኦንታርዮ ልዕሊ 13 ሚልዮን ዝኸውን ብዝሒ ዘለዎ ህዝቢ¹ ካብ ልዕሊ 200 ሃገራት ዝመጹ 130 ቋንቋታት ዝዛረቡ ሰባት ዘጠቓለለ እዩ።² ኣብ ሓደሽ ሃገር ናብራ ምጅማር ዘሃንጢ ነገር እዩ። እዚ ብዛዕባ ኦንታርዮ ሓጺር መግለጺ ዝህብ መጽሓፈ-ዕዮ ክመርሓካ እዩ።

ትሕዝቶ ናይዚ መጽሓፈ-ዕዮ

እዚ መጽሓፈ-ዕዮ ኣብ ኦንታርዮ ናብራ ንምጅማር ዘድሊ መሰረታዊ ሓበሬታ ይህብ። ሽዳሽተ ክፋላት ድማ ኣለዎ። ነፍሱ-ወከፍ ክፋል ንሙሉእ ዞባ (ኦንታርዮ) ዝኸውን ሓበሬታ ከምኡ'ውን መርበብ ሓበሬታ ቁጽሪ ቴሌፎኖንትን ትካላት መንግስቲ ዝህብ ብዙሕ ዛዕባታት ኣለዎ።

መብዛሕትኦም ክፋላት፣ ናብራ ንምጅማር ነቶም ቀንዲ ክትገብሮም ዘለካ ነገራት ጸሚቾም ዝነግሩ ውጥናት ኣለዎም። ብተወሳኺ ኣብ ትሕቲ ኦቲ "ክትሓስበሉ ዝግብእካ ነገራት" ዝብል ኣርእስቲ ገለ ሕቶታት ክትረከብ ኢኻ። እዞም ሕቶታት ኣብ መሰርሕ ናብራኻ ምጅማር ከለኻ ክትገብሮ ዝግብእካ ምርጫታት ክትሓስቡልዎ ይሕግዞኻ እዮም።

ናይ ውልቅኻ ናብራ ናይ ምጅማር ውጥን ንምውጻእ፣ ተወሳኺ ሓበሬታ ክትረከብ የድልየካ እዩ። እዚ መጽሓፈ-ዕዮ ነዚ ሓበሬታ ኣብ ኢንተርኔት ኣበይ ከምትረኽብ ሓሳባትን ገለ ጠቓሚ መምርሒ (tools) ክህበካ እዩ።

ነዚ መጽሓፈ-ዕዮ ኣብ settlement.org/o2o ብቋንቋ እንግሊዝ ወይ ኣብ etablissement.org/o2o ብቋንቋ ፈረንሳይኛ ክትረኽቡ ውን ትኽእል ኢኻ። ኣብ ኢንተርኔት ከምኡ'ውን ብወረቐት ኣብ ዝተሓትመ ቅዳሕ ብኻልእት ዝተፈለለዩ ቋንቋታት ውን ይርከብ እዩ።

ነዚ ብዛዕባ ኦንታርዮ ሓጺር ሓበሬታ ዝህብ መጽሓፈ-ዕዮ ከም ካርታ ወይ ኮምፓስ ጌርካ ሕሰቡ፣ ናበይ ክትከይድ ከምዘለካን ከመይ ጌርካ ናብኡ ከምትበጽሕን ንምውሳኑ ክትጥቀሙሉ ትኽእል ኢኻ።

ናይ ናብራ ምጅማር ውጥን መውጽኢ መምርሒ (TOOLS)

ናይ ውልቅኻ ናይ ናብራ ምጅማር ውጥን ንምውጻእ፣ በብኣርእስቲ ዝተኸፋፈለ ናብራ ናይ ምጅማር ውጥን መውጽኢ መምርሒ (tools) ኣብ መወዳእታ ነፍሱ-ወከፍ ክፋል ክትረከብ ኢኻ።

- እዚ መሳርሒ ነቶም ቀንዲ ናይ ሓበሬታ ምንጮታት ክተለልን ነቶም ኣብ ሓጺር እዋን ክትግበሩ ዝግብኦም ሽቶታትካ ናይ ጊዜ ገደብ ክትገብረሎም ይሕግዝ።
- እዚ መሳርሒ ኣብ ኢንተርኔት ኣብ orientationontario.ca እውን ክርከብ ይኽእል እዩ።

ኣብ ካናዳ ናይ ምንባር መሳርሒ

ኢሚግሬሽን፣ ስደተኛታትን ዜግነትን ካናዳ (Immigration, Refugees and Citizenship Canada) ናይ ውልቅኻ ዝኾነ ናብራ ናይ ምጅማር ውጥን መውጽኢ መምርሒ (tools) ኣብ ኢንተርኔት ምሂዙ ኣሎ። ነቲ መምርሒ (tools) ኣብ cic.gc.ca ወይ ኣብ findlink.at/cic-lctvac ርኽቦ።

ናብ ካናዳ ናይ እንቋዕ ደሓን መጻእኩም መምርሒ፣ እቲ ክትፈልጡ ዝግባእ ነገራት

ኣብ ውሽጢ እዚ መጽሓፈ-ዕዮ ብናይ ኢሚግሬሽን፣ ስደተኛታትን ዜግነትን ካናዳ ዝተሓትመ ናይ እንቋዕ ደሓን መጻእኩም መምርሒ ክርከብ ዝኽእል መወከሲ ሓበሬታ ክትረከብ ኢኻ። ነዚ ምስሊ ድለዮ።



ኣብ ኢንተርኔት ኣብ cic.gc.ca ወይ findlink.at/welcomecan እውን ክተንብቡ ትኽእል ኢኻ።

መርከቢ ሊንክ

ሓበሬታ ብቐሊሉ ክትረከብ ምእንቲ ነቶም ቀንዲ ምንጪ ናይ ኩሎም ኣድራሻታት ኢንተርኔት ምስ ናብ ሓጺ ገጽ ዝወስድ መርከቢ ሊንክ ጌርኛ የእቲናልካ ኣሎና።

¹ ምንጪ፡ ናይ ፊናንስ ሚኒስትሪ፡ www.fin.gov.on.ca ወይ findlink.at/092

² ምንጪ፡ ናይ ኦንታርዮ ኢሚግሬሽን፡ ontarioimmigration.ca



ኢንተርኔት ዝርከበሉ መገዲ

ነጻ ኣገልግሎት ኮምፕዩተር/ ኢንተርኔት ኣብ ውሽጢ እንታሪዮ ኣብ ዝርከቡ ቤትንባብን ናይ ናብራ ምጅማር ቤት ጽሕፈትን ብነጻ ይርከቡ። ብሞባይል ቴሌፎን ኣብ ዝተፈለለዩ ቦታ ኮይንካ ኣገልግሎት Wi-Fi ብነጻ ክትረከብ ትኽእል ኢኻ።

ወሽጣዊ ትሕዝቶ

ንክናዳን አንታርፖን ምፍላጥ

ሌላ ምስ ካናዳ	4
መንግስቲ	5
ሌላ ምስ አንታርፖ	6
ናብራ ዘጀምሩ ወኪላት	10
ጠቓሚ ዝኾኑ ቁጽሪ ቴሌፎንን ዌብሳይን	11

ኣብ ውሽጢ ሓዲሽ ማሕበረሰብ ምንባር

ከንክን ጥዕና	14
ኣገልግሎት ዓሚል	17
መንበሪ ቤት	18
ማሕበረሰባዊ ተሳታፍነት	21
መጓጓዣያ	22
ሕጋዊ መሰላትን ኣገልግሎትን	24
ናብራ ናይ ምጅማር ውጥን	26

ትምህርትን ስልጠናን

ከንክን ቆልዑ	30
ቀዳማይን ካልኣይን ደረጃ ትምህርቲ	31
ድሕረ-ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ	33
ምቕጻል ትምህርቲ	34
ናይ ቋንቋ ስልጠና	35
ናብራ ናይ ምጅማር ውጥን	36

ስራሕን ንግድን

ንስራሕ ምድላው	40
ስራሕ ምድላይ	42
ናይ ስራሕ ቦታ መሰል	44
ናይ ግሊ ንግዲ ምጅማር	46
ናብራ ናይ ምጅማር ውጥን	47

ገንዘብን ውልቃዊ ፊናንስን

ገንዘብን ኣጠቓቕማ ባንክን	50
ለቓሕ ምርኩብ	51
ቀረጽ	52
ረብሓ ከምኡውን ማሕበራዊ ሓገዝ	53
ናብራ ናይ ምጅማር ውጥን	54

ሰባትን ከባቢን

ሓጃፊ ምዃን	56
ሰባትን ስንክልናን	57
ዝምድናታት	58
ምክንኻን ከባቢ	59
ውጥን ምጅማር ናብራ/ምጥያስ	60

መመላእታ

ፌዴራላዊ ቀረብ መንግስቲ	62
ናይ አንታርፖ ኣገልግሎት መንግስቲ	63
ሓባሪ	64

ንካናዳን አንታርዮን ምፍላጥ

እዚ ክፋል እዚ ምስ ካናዳን ዞባ አንታርዮን ጂኦግራፊኡን፣ ክሊማቱን፣ ብዝሒ ህዝቡን፣ ቁጠባዊ ኩነታቱን፣ ቋንቋታቱን፣ መንግስቱን ዘላልዩካ እዩ። ብተወሳኺ ሓበሬታ ብዛዕባ ናብራ ዘጀምሩ ወኪላት ከምኡ ውን ኣገደስቲ ቁጽራ ቴሌፎኖትን መርበብ ሓበሬታ ክትረክብ ኢኻ።

4

ሌላ ምስ ካናዳ

5

መንግስቲ

6

ሌላ ምስ አንታርዮ

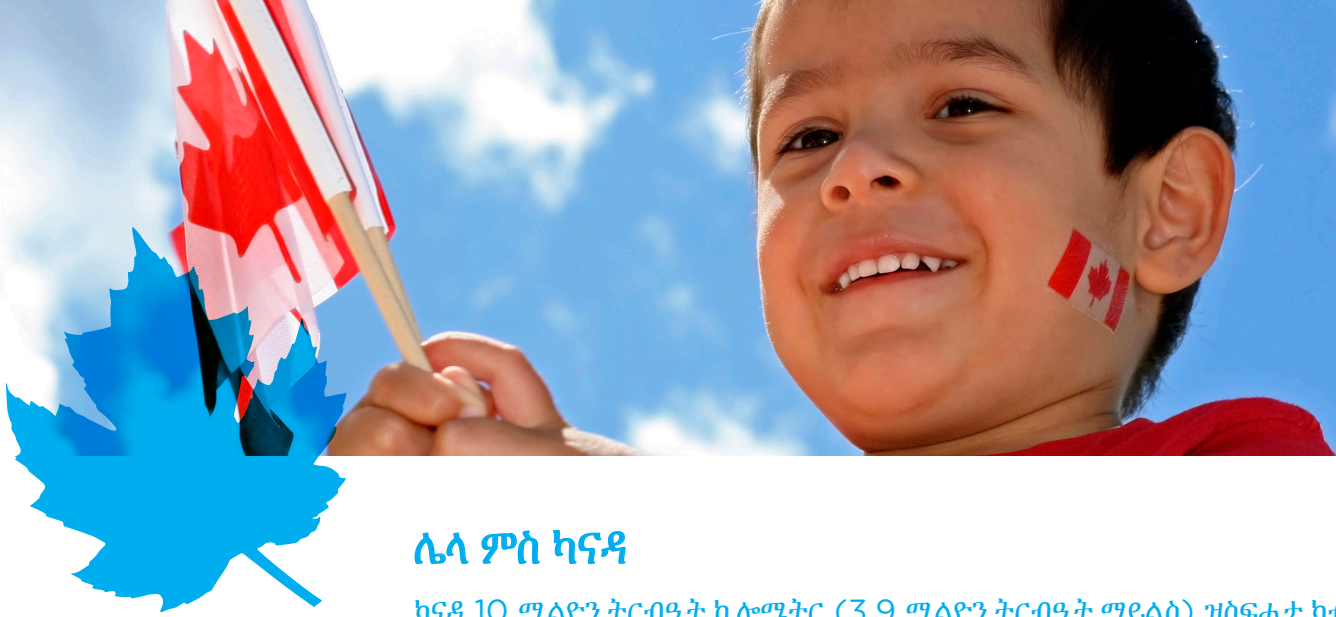
10

ናብራ ዘጀምሩ ወኪላት

11

ኣገደስቲ ቁጽራ ቴሌፎኖት ከምኡ ውን መርበብ ሓበሬታ





ሌላ ምስ ካናዳ

ካናዳ 10 ሚልዮን ትርብዒት ኪሎሜትር (3.9 ሚልዮን ትርብዒት ማይልስ) ዝስፍሓታ ካብ ዓለም ብግዝፊ ካልኣይቲ ዝኾነት ሃገር እያ። ብምክንያት ግዝፋ፣ ካናዳ ኣኸራናት፣ ዱር፣ ንማል ዝኸውን ምድራ-ሳዕሪ፣ ከምኡ'ውን ኣርክቲክ ታንድራ (ሓመዱ በረድ ዝኾነ፣ ገረብ ዘይበቐሎ) ቦታታት ዝሓዘ ብዙሕ ዓይነት ኣቀማምጣ መሬት ኣለዋ።

ከተማታት፣ ዞባታትን ዞናታትን

ናይ ካናዳ ዋና ከተማ ኢታዋ እያ፣ ኣብ ኦንታርዮ ድማ ትርከብ ። ካብ ከተማታት ካናዳ ብግዝፊ መበል ራብዕይቲ እያ። ኣብ ካናዳ ዝገዘፋ ከተማታት ቶሮንቶ (ኦንታርዮ)፣ ሞንትሪያል (ክወቤክ) ከምኡ'ውን ቫንኩቨር (ብሪቲሽ ኮሎምቢያ) እየን።

ካናዳ ነፍተን ከተማ ዘለወን 10 ዞባታት ሰለስተ ግዝኣትን ኣለዋ። ዋና ዞናት ናይ ካናዳ እዚኦም እዮም፡

- ናይ ኣትላንቲክ ዞባ (ንውፋውንድ ላንድ ከምኡ'ውን ላብራዶር፣ ፕሪንስ ኤድወርድ ኣይላንድ፣ ኖቫ ስኮሻን ንው ብሪንስዊክን)
- ማእከላይ ካናዳ (ክውቤክን ኦንታርዮን)
- ናይ ፕራይሪ ዞባታት (ማኒቶባ፣ ሳስካችዋን ከምኡ'ውን ኣልበርታ)
- ምዕራባዊ ገምገም ባሕሪ (ብሪቲሽ ኮሎምቢያ)
- ሰሜን (ኑንቨት፣ግዝኣት ሰሜናዊ ምዕራብ ከምኡ'ውን ዩካን)

ገጽ.18

መስረትቲ ሰባትን ኢሚግሬሽንን

ካናዳ ሰለስተ ዓይነት መስረትቲ ሰባት ኣለውዋ፡ ኣቦርጂናል፣ ፈረንሳውያንን ኢንግሊዛውያንን።

ኣውሮጳውያን ዳህሰስቲ፣ መጻእትን ነበርትን ቅድሚ ምምጽኦም ኣቦርጂናል/ደቀባት ኣብ ካናዳ ይነብሩ ኔሮም። ኣብዚ እዋን፣ እዚ ቃል ንሰለስተ ጉጅለታት ይገልጽ፡ ፈርስት ኔሽንስ (First Nations) (ሓደሓደ ጊዜ “ኢንዲያንስ” ተባሂሎም ዝጽውዑ)፣ ኢንዱት(Inuit) ከምኡ'ውን ሚትስ። ኣቦርጂናል ሰባት ኣብ ውሽጢ ካናዳ ኣብ ሞንን ሕብረተሰቦምን ኣብ ከተማታትም ይቐመጡ።

ናይ ፈረንሳይ መጻእቲ ኣብ ውሽጢ 1600ን 1700 ዘሎ ዓመታት ከመጹ እንከለዉ፣ ተዛረብቲ ቋንቋ ኢንግሊዝ ከኣ ካብ ዓፄ ኢንግሊዝ፣ ዌልስ፣ ስኮትላንድ ከምኡ'ውን ኣየርላንድ ብ17ን 20ን ክፍለ ዘመን መጸኢም።

ኣብ ውሽጢ ዝሓለፈ 200 ዓመታት ብዙሓት ሰባት ካብ ዝተፈላለዩ ናይ ዓለትን ሃይማኖትን ጉጅለታት ናብ ካናዳ ተሰዲዶም እዮም። ኣብዚ ጊዜ፣ ብገምጋብ 20 ሚሊታዊ ዝኾኑ ካናዳውያን ካብ ካናዳ ወጸኢ እዮም ተወሊዶም። ኣብ ቶሮንቶ እዚ ቁጽሪ ልዕሊ 45 ሚሊታዊ እዩ።

ቋንቋ ኢንግሊዝን ፈረንሳይን ናይ ካናዳ ክልተ ሕጋውያን ቋንቋታት እዮም። ብሕገ፣ ኣብ ሙሉኣ ካናዳ፣ ፈደራላዊ መንግስቲ ኣገልግሎት ኣብ ዝህበሉ እዋን ክልቲኦ ቋንቋታት ከጥቀም ይግደድ።

ገጽ.21

ዜጋ ካናዳ ምዃን

ናብ ካናዳ ካብ ትኣትወሉ ጊዜ ጀሚርካ ካናዳዊ ንምዃን ምድላዋት ክትጅምር ትክእል ኢኻ። ኣብ ካናዳ እንቋዕ ደሓን መጻእካ ዝብል ተወሳኺ ሓበሬታ ርኽብ። ናይ ዜግነት ፈተና ንምውሳድ ኣብ cic.gc.ca ወይ findlink.at/cic-study ብምኽድ ብናጻ፣ እንታይ ከተጽንዕ ከምዝግበእካ ዝመርሕ መጽሓፍ ኣንብብ።

ገጽ.137

ምምሕዳር

ካናዳ ቅዋማዊ ግዝአት ከምሕዳር ወን ፌዴራላዊ ደሞክራሲ እያ። እዚ ማለት ርእሰ-ግዝአት ካናዳ ንግስቲ ወይ ንጉስ ዓዲ እንግሊዝ ከኸውን እንክሎ፡ ርእሰ-መንግስቲ ካናዳ ድማ እቲ ፕራይም ሚኒስትር እዩ። እቲ ቀንዲ ሓላፍነት ኣብ ሞንጎ ፌዴራላዊ፡ ዞባዊ ከምሕዳር ግዝአታዊ ደረጃታት መንግስቲ ይምቀል። ካናዳውያን ናይ ፌዴራል፡ ናይ ዞባን ናይ ምምሕዳር ከተማን ወከልቲ ብመገዲ ህዝባዊ ድምጺ ይመርጹ።

ኣብ ካናዳ፡ ነታ ንግስቲ ወይ ከኣ ነቲ ንጉስ ኣማሓዳሪ ጀነራል (ፌዴራል) ከምሕዳር 10 ዝኾኑ ሓላፊታት ኣማሓደርቲ ይውክልዎም።

ገጽ 24-25

ፌዴራላዊ ምምሕዳር

ፌዴራላዊ ምምሕዳር ከም ምክልኻል፡ ወጻኢ ጉዳይ፡ ባጤራ፡ ጉዳያት ባንክ፡ ናይ ስራሕ ዋሕስ፡ ኣገልግሎት ቡስጣ ከምሕዳር ናይ ገበያዊ ሕገ ዝኣመሰሉ ሃገራዊ ጉዳያት የካይድ። ፌዴራል ምምሕዳር ቦቲ ፕራይም ሚኒስትር እዩ ዝምራሕ። ተወከልቲ ናይ ፌዴራል ምምሕዳር ኣባላት ባይቶ (Members of Parliament) (ወይ MPs) ተባሂሎም ይጽውዑ።

ዞባዊ/ግዝአታዊ ምምሕዳራት

ዞባዊ/ግዝአታዊ ምምሕዳራት ናይ ጥዕና፡ ናይ ትምህርቲ ከምሕዳር ናይ መጓዓዝያ ጉዳያት የካይዱ። ኣብ ኦንታርዮ፡ እቲ ናይ ዞባ ኣማሓዳሪ ኣካል፡ ናይ ኦንታርዮ ሓጋጊ (the Ontario Legislature) ተባሂሉ ይጽዋዕ። ወከልቲ ዞባዊ ምምሕዳር፡ ናይ ዞባዊ ባይቶ ኣባላት (Members of Provincial Parliament (ወይ MPPs)) ተባሂሎም ይጽውዑ።

ምምሕዳራት ከተማ (ምምሕዳር ማሕበረሰብ ከባቢኻ፡ ወይ ምምሕዳር ከተማ) ከም ምእካብ ንሓፍን ምዝንጋዕን ዝኣመሰሉ ከባቢያዊ ኣገልግሎት የካይዱ። ወከልቲ ምምሕዳር ከተማ፡ ኣማኸርቲ (councillors) ተባሂሎም ይጽውዑ።

- ኣብ canada.gc.ca ወይ findlink.at/cgovsystem ብዛዕባ ስርዓት ካናዳ ተወሳኺ ሓበሬታ ርኽቡ።
- ብዛዕባ ናይ ኦንታርዮ ዞባዊ ምምሕዳር ኣብ ontario.ca ወይ findlink.at/govontario ተወሳኺ ሓበሬታ ርኽቡ።
- ምምሕዳራት ከተማ ኣብ ኦንታርዮ ከመይ ከምዝሰርሑ ንምፍላጥ ኣብ yourlocalgovernment.com ተወሳኺ ሓበሬታ ርኽቡ።

ዝሕሰበሎም ዝግባእ ነገራት

ናቲ MP መን እዩ/ያ፡ ከመይ ዝበሉ ጉዳያትኩ የካይድ/ተካይድ?

ናቲ MPP መን እዩ/ያ፡ ከመይ ዝበሉ ጉዳያትኩ የካይድ/ተካይድ?

ኣማኸሪ ናይ ከባቢያዊ ብሽመይ ከረኽቦ ይኽእል?





ሌላ ምስ ኦንታርዮ

ዳርጋ ፍርቂ እቶም ናብ ካናዳ ዝስደዱ ስደተኛታት ንኦንታርዮ መንበሪኦም ከኸውን ብቐጻሊ ይመርጽዎ።³ ኦንታርዮ ብብዝሒ ባህልታቱ ሕቡን ዝኾነ ማሕበረሰብ ከምኡ ውን ማእከል ናይ ዝተፈላለዩ ዓለምለኸዊ ንግድን ልውውጥን እዩ።

ብዝሒ ህዝብን ኣቀማምጣ መሬትን

ብብዝሒ ህዝቢ (ልዕሊ 13 million) ኦንታርዮ ካብ ካልኦት ዞባታት ዝዓበየት ዞባ እያ። መብዛሕትኦም ኦንታርዮውያን ኣብ ከባቢ ደቡባዊ ክፋል ናይቲ ዞባ ኣብ ዝርከብ፤ ጥቓ እቶም ዓበይቲ ቀላያት ዘለዉ ከተማዊ ማእከላት ይቐመጡ። ብሓፊኹ፤ ብዝሒ ኣብ ከባቢ ሰሜናዊ ክፋል ናይቲ ዞባ ዝርከቡ ከተማታትን ማሕበረሰባትን ንእስ ዝበለ እዩ።

ኣስማት ናይ መብዛሕትኦም ዓበይትን ንኣሸቱን ከተማታት ኦንታርዮ፤ ህላወ ናይ ኣቦሪጅናል ታሪኻዊ ሃብትን ውርሻን የንጸባርቑ፤ ኦንታርዮ ዝብል ቃል ካብ “ካናዳርዮ” ዝብል ናይ ኢሮክስ ቋንቋ ዝመጸ ቃል እዩ። ትርጉሙ ድማ “ጽቡቕ ባሕሪ” ወይ “ዘብሉጭልጭ ማይ” ማለት እዩ።

ኦንታርዮ ካብቶም 10 ዞባታትን ሰለስተ ግዝኣታትን ብግዝፊ ኣቀማምጣ መሬት ራብዓይቲ እያ። ንመረዳእታ፤ ኦንታርዮ ብገምጋም ንሃገረ ፈረንሳይ ብኸልተ ዕጽፊ ትግብያ፤ ንህንዲ ኸኣ ከንዲ ሓደ ሲሶኣ ትኸውን።

ብዛዕባ ዙረት ናብ ኦንታርዮ፤ መደብ ከመይ ከምተውጽእ ንምፍላጥ ኣብ ናይ ምምሕዳር ኦንታርዮ ቴሪዝም ወግዓዊ ዌብሳይት ontariotravel.net ኣበሬታ ርኽብ።

ናብ ናይ ኦንታርዮ ዞባዊ ፓርክ ብምኻድ ናይ ኦንታርዮ ተፈጥሮኣዊ ቦታታት ኣስተማቕሮ። ተወሳኺ ኣበሬታ ድማ ኣብ provincialparks.ca ርኽብ።

³ ምንጪ ኣበሬታ፡ ኢሚግሬሽን፤ ስደተኛታትን ዜግነትን ካናዳ (Immigration, Refugees and Citizenship Canada)፡ cic.gc.ca ወይ findlink.at/prstats



ናይ አቦሪጅናል ባህሊ

“አቦሪጅናል ሰባት” አብ ሰሜን አሜሪካ ካብ መጀመርታ ኣትሒዞም ዝቐመጡ ንዝነበሩ ሰባትን ወለዶኦምን ዝገልጽ ሓባራዊ ስም እዩ። ኣብ ኦንታርዮ ብውሒዱ 7,000 ዓመታት ተቐማሚጦም ኣለዉ።

ማዘኣት ካናዳ ንአቦሪጅናል ሰባት ኣብ ሰለስተ ፓጅለ መቐሌ የለልዮም። ንሶም ከኣ ፈርስት ኔቨንስ፣ ሚቲስ ከምኡውን ኢንዩውትን እዮም። እዞም ፓጅለታት ፍሉይ ታሪኽ፣ ቋንቋታት፣ ባህላዊ ልምምድታትን መንፈሳዊ እምነትን ዘለዎም ሰለስተ ፍሉይት ሰባት እዮም። ኣብ ኦንታርዮ ፈርስት ኔቨንስ ዝበሃሉ ሰባት ኣልጎንኪን-ዝዛረቡ ክሪ፣ ኦጂ- ክሪ፣ ኣልጎንኪን፣ ኦጂብዋ፣ ኤዳዋ፣ ፖታዋቶሚ ከምኡውን ዴልዌር ብተወሳኺ ናይ ኢርክወስ ቋንቋ ዝዛረቡ ቪድቭተ ብሄራት (ምሃክ፣ ኦኒዳ፣ ኦናናዳጋ፣ ካዩጋ፣ ሰነካ ከምኡውን ታስካሮራ) እዮም። ሚቲስ ሓናፍጽ ናይ ፈርስት ኔቨንስ ከምኡውን ኣውሮጳውያን ዝኾኑ ቀዳሞት ኣቦታትን ኮይኖም ንርእሶም ሚቲስ ኢና ዝብሉ ህዝቢ እዮም። ኢንውት ድማ ንኵነቲት፣ ማዘኣት ሰሜናዊ ምዕራብ፣ ዩካን፣ ሰሜናዊ ክውቢክ ከምኡውን ንኣብራዶርን ዝሓቐፈ ኣርክቲክ ካናዳ ተባሂሉ ዝጽዋዕ ቦታ ዝርከቡ አቦሪጅናል ህዝቢ እዮም።

ኣብ 2009 ወርሒ ሰነ ናይ ሃገራዊ አቦሪጅናል ወርሒ ተባሂሉ ተኣዊጁ። ኣብ ኦንታርዮን ኣብ ሙሉኡ ካናዳን ኦንታርዮውያን ዓመታዊ ናይ አቦሪጅናል ባህላዊ ፍጻሜታት ብምስታፍ ነዚ ሃብታም ዝኾነ ውርሻ አቦሪጅናል ህዝቢ የጽንዕዎ።

ብመሰረት ናይ 2006 ቆጻራ-ህዝቢ ካናዳውያን፣ ልዕሊ ሓደ ሚልዮን ዝኾኑ ሰባት ብነበሱ-ግሉጽነት አቦሪጅናል ከምዝኾኑ ሓቢሮም። ካብ ጠቐላላ ቁጽሪ ህዝቢ ካናዳ 2.8 ሚሊታዊ አቦሪጅናል ህዝቢ እዩ።

ኦንታርዮ ዝበዝሐ ቁጽሪ አቦሪጅናል ህዝቢ ኣለዎ። ኣብዚ ጊዜ ዳርጋ 300,000 ዝኾኑ ፈርስት ኔቨንስ፣ ሚቲስን ኢንውት ዝኾኑ ሰባትን ኣብ ኦንታርዮ ኣለዉ። እዚ ኸኣ ክልተ ሚሊታዊ ናይ ሙሉኡ ህዝቢ ኦንታርዮን፣ ሓደ ሕምሲት ናይ ኣብ ሙሉኡ ካናዳ ዝርከቡ አቦሪጅናል ሰባትን እዩ። ኣብ ሕዙኡ ቦታታት፣ ከተማታት

ከምኡውን ገጠራዊ ማሕበረሰብን ከኣ ይቐመጡ። ገሊኦም ዓመት ሙሉኡ ብኣየር ፕራሕ ክኣቶ ዝከኣል ቦታ ወይ ብበረድ ዝመልኦ መገዲ ጌርካ ብማኪና ዝኣተዉ ንኣሸቱ ቁሽታት ይቐመጡ። ቀንዲ ብዝሒ አቦሪጅናል ህዝቢ ዘለዉን ከተማዊ ቦታታት በዓል ታንደር ቤይ፣ ሰድብሪ፣ ሱ ሴንት ሜሪ፣ ኦታዋን ቶሮንቶን እዮን።

ብዛዕባ አቦሪጅናል ህዝቢ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ aadnc-aandc.gc.ca ከምኡውን ontario.ca/ministry-aboriginal-affairs ተመልከት።

ቋንቋታት

ኣብዚ ዞባ ቋንቋ እንግሊዝ ብጣዕሚ ዝዝውተር ቋንቋ እዩ። ኣብ ዝኾነ ጉዳያትውን ዋና መረዳድኢ ቋንቋ እዩ። ኣብ ኦንታርዮ ቋንቋ ፈረንሳይ ኣብ ፍራንኮፎን ማሕበረሰባት ይዝረብ፣ ኣብ ቤት ትምህርቲ ኦንታርዮ ድማ ንህጻናት እዚ ቋንቋ ከም ትምህርቲ ይወሃብ። ክልቲኦም ቋንቋ እንግሊዝን ፈረንሳይን ጽቡቕ ትዛረብ እንተደኣ ኮንካ ስራሕ ኣብ ምዳላይ ብጣዕሚ ይጠቐመካ እዩ።

ቁጠባ

ኦንታርዮ ዝተፈላለየ ዓይነት ቁጠባዊ መዳያት ኣለዎ። ኣብ ደቡባዊ ክፋል ናይቲ ዞባ ፊናንሳዊ ኣገልግሎት፣ ናይ መኣንገዲ ኢንዱስትሪ፣ ማኑፋክቸሪንግ፣ ናይ ህይወታውያን ሳይንስን ሓበሬታን ከምኡውን ናይ ቴሌኮምኒኬሽን ቴክኖሎጂ ትረክብ።

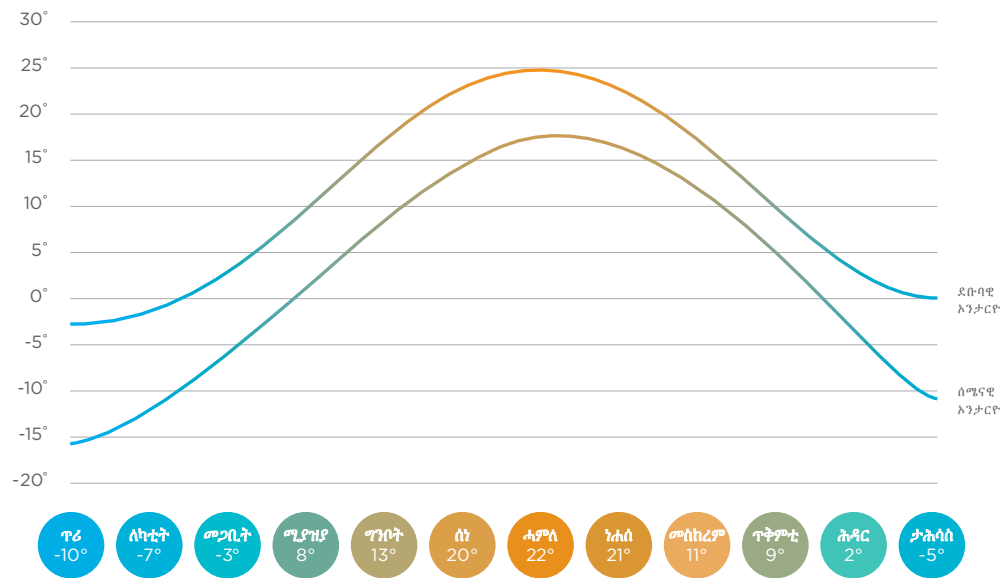
ብታሪኽ፣ ቁጠባ ሰሜናዊ ክፋል ናይቲ ዞባ ኣብ ተፈጥሯዊ ሃብቲ ዝተመርኮሰ እዩ። ዋና ኢንዱስትሪ ናይዚ ቦታ፣ ማዕድን ኩዒትካ ምውጻእ፣ ስነ-ጥራብ ከምኡውን ብኣይሊ ማይ ኤለክትሪክ ምስራሕ ዘጠቓለሉ እዮም።

ብዛዕባ ቁጠባ ኦንታርዮ፣ ኣብ ሚኒስትሪ ፊናንስ፣ www.fin.gov.on.ca ወይ findlink.at/economy ተወሳኺ ሓበሬታ ርኽብ።



ክሊማ

ገምጋም ወርሃዊ መቼት አንታርኖ (ብዲግሪ ሴልሲየስ)⁴



⁴ ምንጩ ሓበሬታ: currentresults.com ወይ findlink.at/091

ፈሊጥክ ኔርካ ዶ?

- ዓለምለካዊ ናይ ፊልም ጽንብር በዓል ቶርንቶ (TIFF) ኣብ መስከረም ይካየድ። እዚ በዓል ካብቶም ኣብ ዓለም ዝዓበየን ዝተፈልጡን በዓላት ሓደ እዩ።
- አንታርኖ ናይ ኣፕላይድ ኣርትን ቴክኖሎጂን ትምህርቲ ንዝህባ 20 ዝኾና ህዝባዊ ዩኒቨርሲቲን 24 ኮሌጃትን ድጋፍ ትህብ።
- ኣብ አንታርኖ፣ ልዕሊ 1,000 ዝኾኑ ናይ ነፋስ ተርባይን ኣለዉ - እዚ ንካናዳ ብሓይሊ ንፋስ ብልጽጎቲ ክትከውን ይገብራ።
- ዞባዊ ፓርክ ኣልጎንኪን (Algonquin Provincial Park) ብ1893 ተሰራሖ፣ እዚ ናይ መጀመሪያን ዝዓበየን ፓርክ አንታርኖ እዩ።

ኣጻር መረጃኡ ኣንታርኖ

ዋና ከተማ

ቶርንቶ፣ ዝዓበየት ከተማ ካናዳ ብገምጋም 4 ሚሊዮን ዝኾኑ ሰባት ኣለዋ።

ወግዓዊ ዕምባባ

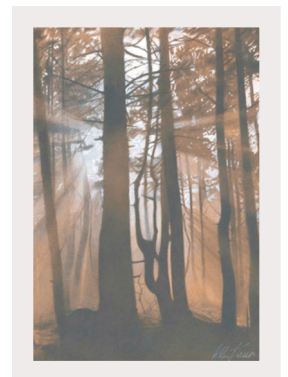
ሰለስተ ጨንፈር ዘለዎ ጸዕዳ ዕምባባ

ወግዓዊ ገረብ

ጸዕዳ ጽሕፂ ናይ ምብራቕ

ወግዓዊ ዑፍ

ናይ ባሕር ዑፍ





ናብራ ዘጀምሩ ወኪላት

ናብ ኦንታርዮ ምስ በጻሕባ፣ ካብ ናብራ ዘጀምሩ ወኪላት ሓገዝ ክትረከብ ትኽእል ኢኻ። ናብራ ዘጀምሩ ወኪላት ንሓደስቲ መጻእቲ ዝሕገዙ ናይ ማሕበረሰብ ትካላት እዮም። ኣገልግሎት ናይዞም ትካላት ስቱር፣ ናጻ ከምኡውን ብብዙሕ ቋንቋታት ዝቐርብ እዩ።

ናይ ናብራ ምጅማር/ምጥያስ ሰራሕተኛ፣ ብዛዕባ ዝተፈላለዩ ማሕበረሰባውን መንግስታውን ኣገልግሎት፣ ሓበሬታን ሓጺር መግለጽን ብምሃብ ክሕግዞካ ይኽእል እዩ። ብዛዕባ ገዛ፣ ክንክን ጥዕና፣ ምስልጣን ቋንቋ፣ ስራሕ ከመይ ክምትርኩብ ከምኡውን ብዛዕባ ዝህብዎ ካልእ ዝተፈላለዩ ኣገልግሎት ክትሓትት ትኽእል ኢኻ።

ብዙሓት ናይ ምጥያስ ወኪላት ንኣኻን ንስድራኻን ምስዚ ሓድሽ ማሕበረሰብ ዘራኽቡ መደባት ይህቡ።

ምምሕዳር ካናዳን ኦንታርዮን ነዞም ትካላት፣ ኣብ ምሉእ ኦንታርዮ ንዘለዉ ሓደስቲ መጻእቲ ኣገልግሎት ምጥያስ ምእንቲ ክህብዎም ናይ ገንዘብ ሓገዝ ይገብሩሎም እዮም።

ኣገልግሎት ምሕባር ኣድራሻ፣ ኣብ ከባቢኻ

- ኣብ ከባቢኻ ዝርከቡ ኣገልግሎት ማሕበረሰብ ከምኡውን ናብራኻ ንምጅማር ኣገዳሲ ሓበሬታ ዝህቡ ዝርዝር መራኽቢታት ኣብ Settlement.org ክትረከብ ኢኻ፣ settlement.org/findhelp/
- ኢሚግሬሽን፣ ስደተኛታትን፣ ዜግነትን ካናዳ (Immigration, Refugees and Citizenship Canada) ዝርዝር ኣገልግሎት ምጥያስ ዝህቡ ወኪላት ኣብ cic.gc.ca ወይ findlink.at/cic-serve ይህቡ።
- ናይ ኦንታርዮ ሚኒስትሪ ዜግነትን ኢሚግሬሽንን፣ ዝርዝር ኣገልግሎት ምጥያስ ዝህቡ ወኪላት ኣብ ontarioimmigration.ca ወይ www.citizenship.gov.on.ca/english/newcomers/agencies.shtml ይህቡ።
- ብዛዕባ ኣብ ከባቢኻ ዝርከብ ኣገልግሎት፣ ሓበሬታ ንምርካብ ኣብ [211](#) ደውል።

አገደስቲ ቁጽሪ ቴሌፎንት

9-1-1 - ህጹጽ ኩነታት

ዝኾነ ህጹጽ ኩነታት ኣብ ዘጋጥመሉ ፖሊስ፣ መጥፋላቲ ሓዊ ወይ ሓገዝ ናይ ኣንቡላንስ ንምርካብ ኣብ ዝኾነ እዋን ብቴሌፎንካ ጌርካ ናብ [911](tel:911) ደውል። ተቐባል ቴሌፎን መሉእ ኢድራሻ ምስ ፖስታል ኮድ ክትህቦ ክሓተካ እዩ። ንልዕሊ 170 ዝኾኑ ቋንቋታት ዝትርጉሙ ተርጎምቲ ኣለዉ።

[911](tel:911) ኣገልግሎት ህጹጽ ኩነታት ጥራሕ እዩ።

2-1-1 - ኣገልግሎት

ብዛዕባ ኣብ ከባቢኻ ዝርከብ ማሕበራዊ ኣገልግሎት፣ ሓበሬታ ንምርካብ ናብ [211](tel:211) ደውል። እዚ ኣገልግሎት ብልዕሊ 150 ቋንቋታት ኣብ መዓልቲ 24 ሰዓት፣ ኣብ ዓመት 365 መዓልቲ ይወሃብ። ናብ [211](tel:211) ምድዋል፣ ናጻ ከምኡውን ስቱር እዩ። ብዛዕባ እዚ ኣገልግሎት ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ኣብ www.211ontario.ca ተመልከት።

አገዳስቲ መርበብ ሓበሬታ

ontarioimmigration.ca

ናይ ኦንታርዮ ሚኒስትሪ ዜግነትን ኢሚግሬሽንን - ወግዓዊ መርበብ-ሓበሬታ። ብዛዕባ ምጥያስ ሓደስቲ መጻእቲ፣ መደባት ናይ ቋንቋ ስልጠና ከምኡውን ድልድል ዝኾኑ ካልእ ስልጠናታትን፣ ሓበሬታ ርኽብ። ድልድል ዝኾኑ ስልጠናታትን፣ ብትምህርትኻ ወይ ሞያኻ ኣብ ኦንታርዮ ንክትሰርሕ የዳልወኻ።

cic.gc.ca

ናይ ኢሚግሬሽን፣ ስደተኛታትን ዜግነትን ካናዳ - ወግዓዊ መርበብ-ሓበሬታ። መራኽቢ፣ ዝተፈላለዩ ኣብ ምጥያስ ዘተኮሩ ቪድዮታት ከምኡውን “ኣብ ካናዳ ምንባር” ዝብል ናትካ ዝኾነ ውጥን ምጥያስ ከተውጽእ ዝሕግዘካ መተዓየዩ ርኽብ። ናብ findlink.at/livingcana ኪድ።

settlement.org

ኣብ ከባቢኻ ወሃቢ ኣገልግሎት ምጥያስ ኣበይ ከምዝርከብ ዘጠቓልል ሰፊሕን ቡባዓይነቱን ዝኾነ ምስ ምጥያስ ዝተኣሳሰረ ሓበሬታ ርኽብ።

servicecanada.gc.ca

ንዝተፈላለዩ መደባትን ኣገልግሎትን መንግስቲ ካናዳ ትበጽሓሉ መገዲ ይህበካ። ንኣደስቲ መጻእቲ ዝኾነውን ሓበሬታ ኣብ findlink.at/ncservices ርኽብ።

መስመር ሓበሬታ ኣገልግሎት ኦንታርዮ

ብዛዕባ ዝኾነ ኣገልግሎት መንግስቲ ከምኡውን ናይ ከባቢኻ ማእከል ኣገልግሎት ኦንታርዮ ኣበይ ከምዝርከብ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ኣብ [1-800-267-8097](tel:18002678097) ደውል። ናይ OHIP ካርድ፣ ፍቓድ መምርሒ ማኪና ከምኡውን ታርጋ ማኪና ንምውጻእ ናብ ማእከል ኣገልግሎት ኦንታርዮ ኬድካ ምልክታ ኣላቱ።

መስመር ሓበሬታ ኣገልግሎት ካናዳ

ምስ ኢሚግሬሽን፣ ቀረጽ፣ ዜግነት፣ ናይ ስራሕ መድሕን፣ ናይ ሶሻል ኢንሹራንስ ቁጽሪ ወይ ምስ ዝኾነ ካልእ መንግስታዊ መደብ ወይ ኣገልግሎት ዝተተሓሓዘ ሓበሬታ ንምርካብ ናብ [1-800-622-6232](tel:18006226232) ደውል።

ሓገዝ ናይ ቁጽሪ ቴሌፎንን ኢድራሻን መውጽእ

ቁጽሪ ቴሌፎን ናይ መንበሪ ዝውጥ ወይ ትካላት ንምርካብ ናብ [411](tel:411) ደውል። ዋጋ ናይዚ ኣገልግሎት ካብ ናይ ዝሃ ቴሌፎን 50 ሳንቲም ካብ ተንቀሳቓሲ ቴሌፎን ከኣ \$1.50 እዩ።

serviceontario.ca

ኣብ ኦንታርዮ ዝርከቡ ምስ ስራሕ፣ ትምህርቲ፣ ስልጠናን ምምራሕ ማኪናን ዝተተሓሓዙ መደባትን ኣገልግሎታትን ኣየኖት ምዃኖም ፍለጦም።

yellowpages.ca

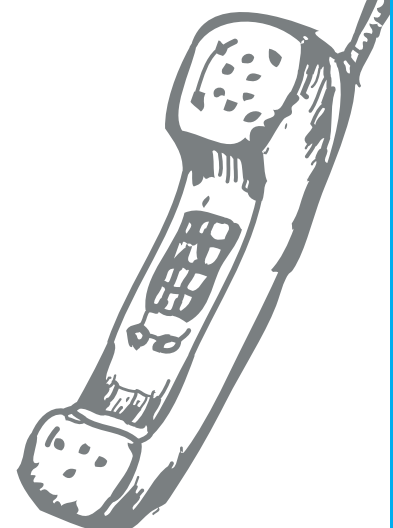
ናይ መንበሪ፣ ትካላት ከምኡውን መንግስታዊ ቁጽሪ ቴሌፎን ርኽብ። ንኹሎም ነበርቲ ኦንታርዮ ብናጻ ዝወሃብ ኣብ ወረቓት ዝተሓትመ ቅዳሕ መውጽእ ቁጽሪ ቴሌፎን (መጽሓፍ ቴሌፎን ተባሂሉ ዝጽዋዕ) እውን ክትቅበል ኢኻ። መጽሓፍ ቴሌፎን ክትረክብ እንተደለኻ፣ ናብ [1-800-268-5637](tel:18002685637) ደውል።

inmylanguage.org

ብዛዕባ ምጥያስ፣ ብቋንቋ እንግሊዝ፣ ፈረንሳይ፣ ዓረብ፣ ቻይና፣ ፖርቱጋላይዝ፣ ፓንጃቢ፣ ራሻ፣ ስፓኒሽ፣ ታሚልን ኡርዱን፣ ሓበሬታ ይህብ።

cic.gc.ca/english/newcomers/credentials

ካብ ሃገር ወጻኢ ንዝተመሃሩ ሰባት ብቐዓት ትምህርቶም ግቡእ ተቐባልነት ክረክብ ዘኽእል ሓበሬታን ኣገልግሎትን ይህብ።



ኣብዚ ሓድሽ ማሕበረሰብ ምንባር

እዚ ክፋል ክንክን ጥዕና ብኸመይ ከም ዝርከብ፣ መንበሪ ኣባይትን መደባትን ምዝንጋዕ ማሕበረሰብን ከመይ ከምዝርከብ፣ ኣስቤዛ ኣበይ ከምዝግዛእ ከምኡ ውን ብኸመይ ዝተፈላለዩ ዓይነት መጓዓዝያ ኣብ ከባቢኻ ክትጥቀም ከምትኸእል ዘጠቓልል፣ ብዛዕባ መዓልታዊ መነባብሮ ኣብ ኦንታርዮ፣ ሓበሬታ ዝህብ እዩ። ብዛዕባ ሕጋዊ መሰልካን ብኸመይ ሕጋዊ ኣገልግሎት ክትረክብ ከም ትኸእል ውን ክትፈልጥ ኢኻ። ድሕሪ ነዞም ኣገልግሎት ወሃብቲ ደሊኻ ምርካብን ተጠቃሚ ኣገልግሎቶም ምዃንን፣ እዚ ሓድሽ ማሕበረሰብ ከይተፈለጠካ ናተይ ትብሎ ክኸውን እዩ።

14

ክንክን ጥዕና

17

ኣገልግሎት ዓማዊል

18

ኣባይቲ

21

ተሳታፍነት ኣብ ማሕበረሰብ

22

መጓዓዝያ

24

ሕጋዊ መሰልን ኣገልግሎትን

26

ውጥን ናይ ምጥያስ





ክንክን ጥዕና

ፈጽራላዊ፣ ዞባዊ ከምኡውን ግዝኣታዊ ምምሕዳራት፣ ኣብ ስርዓት ምምሕዳር ክንክን ጥዕና ካናዳ ዓቢ ተራ ይጻውቱ። ምቕራብ ኣገልግሎት ክንክን ጥዕና፣ ሓላፍነት ዞባውን ግዝኣታውን ምምሕዳራት እዩ። ናይ ካናዳ ሃገራዊ መደብ ዋሕስ ጥዕና (ሜዲኬር ዝበሃል) ንኹሎም ነበርቲ ካናዳ ናብ ሆስፒታላትን ሓካይምን ክኹዱ ዘኽእል ኣቕዲሙ-ክፉል ዝኾነ መገዲ ይህብ።

ዋሕስ ጥዕና

ምምሕዳር ኣንታርዮ ብመገዲ ውጥን ዋሕስ ጥዕና ኣንታርዮ (Ontario Health Insurance Plan (OHIP)) ብመግረ ንነበርቲ እዚ ዞባ ክንክን ጥዕና ይህብ። እዚ ውጥን ከም ናብ ሓኪም ስድራቤት (family doctor) ከምኡውን ናብ ህጹጽ ሕክምናዊ ክንክን (emergency medical care) ኬድካ ንምርኣይ ዝኣመሰሉ መሰረታዊ ዝኾኑ ኣገልግሎት ጥዕና ክትረከብ ይኽፍለልካ። ከም ዚጋ ካናዳ ወይ ተቐማጢ ካናዳ፣ ነዚ መደብ ብመገዲ ግብሪ ኢኻ ትኽፍል።

ተኻፋሊ ረብሓታት OHIP ንምዃን፣ OHIP (መብዛሕትኡ ጊዜ *health card ተባሂሉ ዝፍለጥ*) ካርድ ከተውጽኦ ይግባእ። ኣገልግሎት ጥዕና ኣብ ትቐበሉሉ ኣዋን ከኣ ካርድኻ ኣርእ። እዚ ካርድ ኣብ ኣንታርዮ ኣገልግሎት ጥዕና ክትርከብ ብቐዓት ከምዘለካ ዘረጋግጽ ካርድ እዩ።

መግለጺ OHIP ዝኽፍሎ ኣገልግሎት ንምርካብ ኣብ ናይ ኣንታርዮ ሚኒስትሪ ጥዕናን ናይ ነዊሕ-ጊዜን ክንክን መርበብ ሓበሬታ health.gov.on.ca ወይ findlink.at/healthont ብምዃድ ርኽብ።

OHIP ንኹሉ ወጻኢታት ክንክን ጥዕና ኣይሸፍኖን እዩ። ንኣብነት፣ ወጻኢታት ንኣገልግሎት ሕክምና ስኒ ወይ ብሓኪም ንዝእዘዙ ኣፋውስ ኣይሸፍኖምን እዩ።

ሓደ ሓደ ኣስራሕቲ ካብዚ ተወሳኺ ወጻኢታት፣ ንገሊኡ ዝሸፍን መደብ ረብሓ-ጥዕና ይህቡ እዮም። እዚ ምርካብ ረብሓ ካብ ኣስራሒ ናብ ኣስራሒ ይፈላለ እዩ። ነቶም OHIP ዘይሸፍኖም ወጻኢታት ክንክን ጥዕና ናይ ግሊ መድሕን ብምግዛእ ክትሸፍኖም ትኽእል ኢኻ።

ናይ OHIP ረብሓ ዘይትረከብ እንተደኣ ኩንካ፣ ካብ ማእከል ጥዕና ማሕበረሰብ ዝተወሰነ ኣገልግሎት ክትረከብ ትኽእል ትኾውን ኢኻ። ነቲ ኣብ ዝቐጽል ገጽ ዘሎ ምንጪ ሓበሬታ ተወከሶ።

ብዛዕባ ክንክን ጥዕና ኣንታርዮ ኣብዞም ዝስዕቡ መርበብ-ሓበሬታ ብምዃድ ሓበሬታ ርኽብ።

- health.gov.on.ca ወይ findlink.at/ohip-info
- settlement.org ወይ settlement.org/topics.asp?section=he

ናይ ኦንታሪዮ መድሕን ጥዕና ካርድ ዝርከበሉ ኣገባብ

ኩሉ ዘድልዮኻ ሰነድ ምስረኽብካ OHIP ካርድ ንምርካብ ምልክታ ከተኣቱ ይግባሉ። ነዚ ካርድ ንምቕባል፣ ናብ ካናዳ ድሕሪ ምእታውካ ሰለስተ ወርሒ ክትጽብ ኣለካ። እዚ ናይ ምጽባይ ጊዜ ካብታ ናብ ካናዳ ዝኣተኻላ መዝገብ (Record of Landing) ተጻሒፋ ዘላ ዕለት ኣትሒዙ ዝጅምር እዩ።

ናይ OHIP ካርድ ምልክታ ንምእታው፣ ናብ ዝቐረበ ማእከል ኣገልግሎት ኦንታሪዮ ኪድ። ንOHIP ብቐዕ ዝኾነ ሰነድ ዜግነትን ኢሚግሬሽንን ከምኡ ድማ ካልእ ክልተ መለለዩ መንነት ሒዝኻ ኪድ። እዞም ዝተባህሉ ኣብዚ ተዘርዘርኦም ኣለዉ settlement.org ወይ findlink.at/hc-docs



ኣብ ቀረባ ዝርከብ ማእከል ኣገልግሎት ኦንታሪዮ ንምርካብ፡

- ናብ ሓበሬታ መስመር ኣገልግሎት ኦንታሪዮ በዚ ቁጽሪ ደውል 1-800-267-8097 ወይ
- ናብ ዌብሳይት ኣገልግሎት ኦንታሪዮ serviceontario.ca ወይ findlink.at/mto-office ኬድኻ ተወከስ።

ኣብዚ ናይ ምጽባይ ጊዜ፣ ካብ ማእከል ጥዕና ማሕበረሰብ፣ ዝተወሰነ ኣገልግሎት ክትረክብ ትኽእል ትኸውን ኢኻ። ከም ካልኣይ ኣማራጺ ድማ፣ ናይ ውልቂ መድሕን ጥዕና ክትገዝእ ትኽእል ኢኻ። ተወሳኺ ምንጪ ሓበሬታ ንምርካብ ኣብ ጸግዒ ናይዚ ገጽ እኡ ጽሑፍ ተወከስ።

ካብ ምጽባይ ናጻ ምዃን

ኣገልግሎት OHIP ንምርካብ 90 መዓልቲ ክጽበዩ ዘይገብሩ ሰባት እዞም ዝስዕቡ እዮም፡

- ኣብ ኦንታሪዮ ዝተወልዱ ህጻናት፤
- ዘይወለድዎም ዘዕብይዎም፣ ትሕቲ 16 ዕድመ ዝኾኑ፣ ብቐዓት OHIP ዘለዎም ቆልዑ፤
- ኣብ ትሕቲ ዑቕባ ዘለዉ ሰባት (ናብ ሃገሮም ከምለሱ ዘይከለሉ ሰደተኛታት ከምኡውን ዑቕባ ዝደልዩ ሰባት)፤ ከም ኡውን
- ካብ ካልእ ዞባ/ግዝኣት መጺኦም ኣብ ኦንታሪዮ ብቐጥታ ናብ ናይ ነዊሕ ጊዜ ክንክን ዝወሃበሉ ቦታ ዝኣትዉ፣ ወይውን ኣብ ኦንታሪዮ ድሕሪ ምስጽሖም ኣብ ውሽጢ 3 ወርሒ ናብ ናይ ነዊሕ ጊዜ ክንክን ዝወሃበሉ ቦታ ክኣትዉ ክፍቀዶም ዝግባእ ሰባት።

ብዛዕባ OHIP ንምርካብ ትጽብዩ ጊዜ፣ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ኣብ cic.gc.ca ወይ findlink.at/waitingperiod ተወከስ።

ፌዴራላዊ ክንክን ጥዕና ንሰደተኛታት

ግዚያዊ ፌዴራላዊ መደብ ጥዕና ብቐዓት ንዘለዎም ሰደተኛታት ከም ኡውን OHIP ንምርካብ ብቐዓት ንዘይኮኑ ሰባት ንዝዘኡ ዝኸውን ረብሓታት ክንክን ጥዕና ይህብ። እዚ መደብ፣ ንወጻኢታት ብኣኪም ዝተኣዘዘ መድሃኒትውን ዝሸፍን እዩ።

ብዛዕባ ብቐዓትን ዓይነት ረብሓታትን፣ ብኸብረትካ ኣብ cic.gc.ca ወይ findlink.at/ifhp ተወከስ።

ናይ ስድራ-ቤት ሓኪም (YOUR FAMILY DOCTOR)

ሓኪምካ ኣብ ጥዕናን ድሕነት ቤተሰብካን ወሳኒ ተራ ይጻወት። ኣድላዩ እንተኾይኑ፣ ኣብ ጊዜ ሕማም ወይ ድማ ሕክምናዊ ምኽራ ኣብ ትደልዩሉ እዞን ከምኡውን ናብ ፍሉይ ክኢሉ-ጥዕና ንኸሰደካ መጀመሪያ ትጽውዖ/ዓ ሰብ ናይ ስድራ-ቤት ሓኪም እዩ/ያ። ኣብ ገለ ቦታታት ኦንታሪዮ ግና ናይ ስድራ-ቤት ሓኪም ክትረክብ ኣጻጋሚ ክኸውን ይኽእል እዩ። መጀመሪ ክኾና ዝኽእል ገለ መገድታት ኣብዚ ኣለዎ፡

- ኣብ ከባቢኻ ሓኪም ንምርካብ፣ ብኦንታሪዮ ሚኒስትሪ ጥዕናን ክንክን ነዊሕ ጊዜን (Ontario Ministry of Health and Long-Term Care) ተጻልዩ ዝወሃብ ኣገልግሎት ምርካብ ክንክን ጥዕና (Health Care Connect service) ርኽብ። ኣብ መስመር ምርካብ ክንክን ጥዕና (Health Care Connect) 1-800-445-1822 ደውል ወይ ነቲ መርበብ ሓበሬታ ኣብ ontario.ca ወይ findlink.at/hc-connect ርኽብ።
- ኣብ ናይ ኦንታሪዮ ኮሌጅ-ሓኪምን ሓኪም-መጥባሕትን መርበብ ሓበሬታ ኬድኻ “Doctor Search” ዝብል ምርጫ ተጠቀም። ን cpsp.on.ca ተወከስ።
- ንኣማኸሪ ምጥያሽ ኣዘራርቡ።
- ንሰድራኻን ኣዕናኻትኻን ሓሳብ ክህቡኻ ሕተቶም።

ኣብ ኦንታሪዮ፣ ብመገዲ ቴሌፎን ኣገልግሎት ሓበሬታ ጥዕና ዝህቡ (Telehealth Ontario)

ዘይህጹጽ ምኽራ ተኣጋጋዚ ሓኪም ንምርካብ፣ 24 ሰዓት ኣብ መዓልቲ፣ 7 መዓልቲ ኣብ ሰሙን ኣገልግሎት ናብ ዝህብ መስመር 1-866-797-0000 ደውል። እዚ ኣገልግሎት ብቋንቋ እንግሊዝ፣ ፈረንሳይ ከምኡውን ብ110 ካልኣት ቋንቋታት ኣገልግሎት ይህብ። ንኣካለ ስንኩላን ዝኸውን ናይ TTY መስመርውን ኣሎ፡ 1-866-797-0007.

ብዘይ ቆጻራ ዝኸየዶም ማእከላት ጥዕና

ናይ ስድራ-ቤት ሓኪም ኣንተዘይብልካ ወይ ቆጻራኻ ክሳብ ዝበጽሕ ክትጽብ ዘይትኽእል ኣንተደኣ ኬንካ፣ ናብ ጥጅኻ ዝርከብ ብዘይ ቆጻራ ዝኸየዶ ክሊኒክ ኪድ። OHIP ካርድ ከተርኢ ድማ ኣሎካ። ምርጫታት ክንክን ጥዕና ዝህብ መርበብ ሓበሬታ www.ontario.ca ወይ findlink.at/hcoptions

ማእከላት ጥዕና ማሕበረሰብ

ማእከል ጥዕና ማሕበረሰብ ንምርካብ ከምኡውን ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ንመርበብ-ሓበሬታ health.gov.on.ca ወይ findlink.at/healthcare ተወከስ።

ሕክምና ስኒ

ብማሕበር ሕክምና-ስኒ ኦንታሪዮ ዝወሃብ Find a Dentist ዝብል ምርጫ ኣብ youroralhealth.ca ወይ findlink.at/O13 ኬድኻ ርኽብ።

ናይ ውልቂ መድሕን ጥዕና

ኣብ ኢንተርኔት ብምኽድ ዩሉው ፔጅ ዝተባህለ ዝርዝር ናይ ኣድራሻን ቁጽሪ ቴሌፎንን ዝህብ መርበብ-ሓበሬታ ኣብ yellowpages.ca ኬድኻ ርኽብ።



ክሕሰብሎም ዝግባእ ነገራት

ናይ ስድራ-ቤት ሓኪም ብሽመይ ይረከብ?

ሓኪም ስኒ ብሽመይ ይረከብ?

ብዛይ ቆጻራ ዝኾነዶ ዝቐረበ ማእከል ጥዕና ኣቢይ ይረከብ?

ዝቐረበ ማእከል ጥዕና ማሕበረሰብ ኣቢይ ይረከብ?

OHIP ዘይሸፍኖ ኣገልግሎት እንታይ እዩ?

OHIP ዘይሸፍኖ ኣገልግሎት ከንደይ ሞገሉ?

ኣሰራሕዮይ ወጻኢታት ሕክምና ስኒ ከምኡውን/ወይ ድማ ወጻኢታት ብሓኪም ዝእዘዙ መድሃኒት ዝሸፍኑ መደብ መድሕን ጥዕናዶ ይህብ እዩ?

OHIP ኣብ ኣንታርዮ ዝሸፍነሉ ወጻኢታት ካብ ካናዳ ወጻኢ ኣብ ዝጓዛሉ እዋንከ ንክምዚሉም ዝእመሰሉ ወጻኢታት ከሸፍነሉ ድዩ?

ሕክምና ስኒ

OHIP ወላኻ ወጻኢታት ኣብ ሆስፒታል ጥራሕ ከወሃቡ ዝግብእም ኣገልግሎት ሕክምና ስኒ እንተሸፈነ፡ ብሓፈሽኡ ግና ንወጻኢታት ኣገልግሎት ሕክምና ስኒ ኣይሸፍንን እዩ፡

ብመገዲ ክፍሊ ህዝባዊ ጥዕና ከባቢኻ፡ ትሕቲ 17 ዕድመ ንዘለዉ ቆልዑ ዝተወሰነ ናጻ ዝኾነ ኣገልግሎት ሕክምና ስኒ ክትረከብ ትኽእል ኢኻ። ብዛዕባ መደብ ሄልዚ ስማይልስ ኦንታርዮ (Healthy Smiles Ontario program) ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ኣብ [1-800-268-1153](tel:18002681153) ደውል ወይ ከኣ ንኦንታርዮ ሚኒስትሪ ጥዕና ከምኡውን ከንክን ነዊሕ ጊዜ (Ontario Ministry of Health and Long-Term Care)፡ ኣብ health.gov.on.ca ወይ findlink.at/smiles-ont ረኺብካ ተወከስ ።

መደብ ሕክምና ዘድልዮም ቆልዑ (Children in Need of Treatment program)፡ ኣብ ትሑት ኣታዊ ዘለዎ ስድራ ቤት ንዝነብሩ፡ ትሕቲ 17 ዕድመ ዘለዉ ቆልዑ ህጹጽን መሰረታዊ ዝኾኑ ከንክን ሕክምና ስኒ ይህቡ። ብዛዕባዚ ካብ www.mhp.gov.on.ca ወይ findlink.at/cinot ብምኻድ ተወሳኺ ሓበሬታ ርኽቡ።

ህጹጽ ጉዳያት ሕክምና

ዘሀውኹ፡ ንህይወት ከሰግእ ዝኽእል ህጹጽ ሕክምና ዘድልዮ ጉዳይ እንተጋጠሙካ፡ ኣብ ዝኾነ እዋን ብቴሌፎንካ ጌርካ ናብ [911](tel:911) ደውል። ኣብ ዘለኻዮ ኣድራሻ ኣንቡላንስ ክሰደልኩም ዘኸኸሉ ተቐባሊ ቴሌፎን ክትረኽቡ ኢኻ። ኣምቡላንስ፡ ቅልጡፍ ከንክን ክህቡ ዝኽእሉ ተሓጋዝቲ ሓኪም ዝሓዘ ማኪይን እዮን። ማእከላት ህጹጽ ሕክምና፡ ብልልሊ 170 ቋንቋታት ተርጎምቲ ክህቡ ይኽእሉ እዮም።

ናብ ዝቐረበ ክፍሊ ህጹጽ ሕክምና ሆስፒታልውን ክትከይድ ትኽእል ኢኻ - እዚ ኣገልግሎት 24 ሰዓት ኣብ መዓልቲ፡ 7 መዓልቲ ኣብ ሰሙን ክፋት እዩ። ረብሓት OHIP ዘይብልካ እንተደኣ ኮይኑ፡ ንዝኾነ ትቐበሎ ኣገልግሎት ክትከፍል ከድልየካ እዩ።

ክታብት

ኣንታርዮ ንዓቢይትን ንቆልዑን ካብ ዝተፈላለዩ ሕማም ንምሕላው ናይ ክታብት (ወይ ምጥራይ ተጻዋርነት) መደብ ኣለዎ። ንስኻ ወይ ደቅኻ ተኸቲብኩም እንተደኣ ኬንኩም፡ ናብ ኣንታርዮ ክትመጽእ ከሎኻ ነቲ መዝገብ ሒዝኩም ምጻእ።

ንስኻን ደቅኻን ዘይተኸተብኩም እንተደኣ ኮይንኩም፡ ከመይ ናይነት ክታብት ከምዘድልየካ ንምፍላጥ ንናይ ስድራ-ቤት ሓኪምካ ወይ ድማ ኣብ ማእከል ጥዕና ማሕበረሰብ ንዝርከብ ኣባል ሕክምና ኣዘራርቡ። ንቢት-ትምህርቲ ናይ ውላድካውን መዝገብ ክታብት ክትህቦም የድልየካ ይኸውን እዩ።

ብዛዕባ መደብ ክታብት ኣንታርዮ ብተወሳኺ ንምፍላጥ፡ ንናይ ኣንታርዮ ሚኒስትሪ ጥዕና ከምኡውን ከንክን ነዊሕ-ጊዜ (Ontario Ministry of Health and Long-Term Care) ኣብ health.gov.on.ca ወይ findlink.at/immuneinfo ተወከሱ።

ገጽ.102



ከንክን ጥዕና ኣለምሮ

ወጻኢታት ብሓኪይም-ኣለምሮ ዝወሃብ ኣገልግሎት ከንክን ጥዕና ኣለምሮ፡ OHIP ይሸፍኖ እዩ። ወጻኢታት ብስነ-ኣለምሮኛ (psychologists) ወይ ማሕበራዊ ሰራሕተኛታት (social workers) ከምኡውን ብኻልኦት ኣማኸርቲ ዝወሃብ ኣገልግሎት፡ ብመገዲ ትካል ጥዕና ኣለምሮ፡ ሆስፒታል ወይ ማእከል ጥዕና ማሕበረሰብ ዝእመሰሉ መንግስታዊ ደገፍ ዝረኽቡ ወኪላት እንተዘይረኽቡኩ OHIP ኣይሸፍኖን እዩ።

ብዛዕባ ኣገልግሎት ከንክን ጥዕና ኣለምሮ ኣብ ኣንታርዮ፡ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ናብ መስመር-ሓገዝ ጥዕና ኣለምሮ ኣንታርዮ ኣብ [1-866-531-2600](tel:18665312600) ደውል ወይ ንwww.mhsio.on.ca ተወከሱ።

ሕማም ኣለምሮ፡ ወልፊ ድራዊ፡ ወይ ናይ ምጥላዕ ጸገማት ንዘለዎም ሰባት ዝኸውን መስመር-ሓገዝ ንምርካብ ንConnexOntario፡ connexontario.ca ተወከሱ።

ጥብቂ ምክትታል ሕክምና

ከም ነባሪ ኬንካ ናብ ካናዳ ቅድሚ ምእታውካ፡ ኣብ ካናዳ ምስ በጻሕካ ካልእ ሕክምናዊ መርመራ ከምዘድልየካ ዝሕበረካ ሕክምናዊ መርመራ ኔሩካ ክኸውን ይኽእል እዩ። እዚ ጥብቂ ምክትታል ሕክምና (medical surveillance) ተባሂሉ ይጽዋዕ፡ ኣብ ጽቡቕ ሕክምናዊ ኩነታት ከምዘለኻ ንምርግጋጽ ከኣ ይጠቅም።

ኩነታትካ ከምዚ እንተደኣ ኮይኑ፡ ኣብ ኣንታርዮ ካብ እትኣቱ ኣብ ውሽጢ 30 መዓልቲ ኣብ ከባቢኻ ንዝርከብ በዓል መዚ ጥዕና ህዝቢ ርኽቡ። ነዚ እንተዘይሓበርካ፡ ኣብ ምስላጥ ጉዳይ ኢሚግሬሽን ሽግር ከጋጥመካ ይኽእል እዩ። ኣድራሻ ክፍሊ ናይ በዓል መዚ ጥዕና ህዝቢ ኣብ ከባቢኻ ንምርካብ፡ ን health.gov.on.ca ወይ findlink.at/ph-units ተወከሱ።

ገጽ.103

አገልግሎት ዓማኒ

ቀሊል ነገራት ዓቢ ለውጢ ከምጽኡ ይኸአሉ እየም። ቴሌፎን ምህላው፣ ኢንተርኔት ምጥቃም ከምኡውን አስቤዛ አቢይ ከምትገብርን ምፍላጥ አገደስቲ ከፋላት ናይ ምስላጥ ናብራ ምጅማር/ ምጥያስ እየም።

ፍልጠት ዓማኒ

ዕዳጋ አንታርፍ ብዙሕ ጠቓሚ አቅሑን አገልግሎትን ዝመልኦ እዩ። ንዓማኒ ከምኡውን ንግዲ ዝጣበቐ ሕግታት ንመብዛሕትኦ ምክያድ ንግዲ የመሓድርዎ።

ፊደራላዊ፣ ዘባውን ግዝኣታውን ምምሕዳራት ብሓባር መጽሓፍ ዓማኒ ካናዳ (Canadian Consumer Handbook) ዝብል መጽሓፍ ጽሒፎም ኣለዉ። እዚ መጽሓፍ ብዛዕባ ብኢንተርኔት አቅሑ ምግዛእ ፣ ኣጠቓቕማ ባንክ፣ ጉዳይ ዝገን ምሕዳስ ዝገን ዝእመሰሉ ነገራት ኣበፊታ ይህብ። ሚኒስትሪ ኣገልግሎት መንግስትን ዓማኒ፡ ብዛዕባ ሕጊ ምሕላው ዓሚል ኣብ ዘባ አንታርፍ ሓላፍነት ኣለዎ። ንተወሳኺ ኣበፊታ፡ ን www.ontario.ca/consumerprotection ተወከሶ ወይ ናብ **1-800-889-9768** ደውል።

አገልግሎት ቴሌፎን ኢንተርኔትን

ኣብ ከተማታት፡ ብዙሕ አማራጺ ኣገልግሎት ቴሌፎንን ኢንተርኔትን ኣለዎ። ገጠር ኣብ ዝኾነ ቦታታት ግና ውሑድ አማራጺ እዩ ዘለዎ።

ብዙሕ ትካላት፡ ኣገልግሎት ቴሌፎን (ተንቀሳቓሲ ቴሌፎን ወይ ናይ ዝገ ቴሌፎን)፣ ኢንተርኔት ከምኡውን ኪብል ብጥርፍ ወይ ሓዊላም ብሕሰር ዋጋ ውዕል ይህቡ እየም። ውጥን ስድራቤት (Family plans) እውን ኣገልግሎት ተንቀሳቓሲ ቴሌፎናት ስድራቤትካ ብጥርፍ ውሑድ ገንዘብ ከትከፍል ዝኸለል መንገዲ እዩ። ናይ ነዊሕ-ርሕቀት ከምኡውን ናብ መሉእ ዓለም ዘደውል ካርድ ምጥቃም ውን ካልእ አማራጺ እዩ።

ቅድሚ ምፍራምካ ነቲ ዝርዝር ውዕል ብምልኡ ኣንቢብካ ተረድኣዮ።

ኣብ ውሽጢ አንታርፍ ብዙሓት ቤት ንባብ፡ ናጻ ዝኾነ ኣገልግሎት ኢንተርኔትን ካርድ ቤት ንባብን ይህቡ እየም። ብተወሳኺ፡ ዋየርሊስ ላፕታፕ ኮምፒውተር (wireless laptop computer) እንተደኣ ሃልዩካ፡ ናጻ ዋየርሊስ ኣገልግሎት ኢንተርኔት (Wi-Fi hotspots ተባሂሉ ውን ዝፍለጥ) ናብ ዝህቡ ከም እንዳቡን፣ ቤት መግብን ዝእመሰሉ ቦታታት ከትከይድ ትኸእል ኢኻ።

አገልግሎት ቡስጣ

አገልግሎት ቡስጣ ካናዳ፡ ኣብ መብዛሕትኦ ከተማታት ከምኡውን ማእከል ገጠራት ንኣሸቱ ድኳናት ዘለዎ ሃገራዊ ኣገልግሎት ቡስጣ እዩ። ካብዘም ድኳናት ሓደ መሪጽካ ቡስጣታት ከትሰድድን ከትቅበልን ትኸእል ኢኻ። ከፍሊታትካ ድማ ኣብ ኢንተርኔት ብ epost ጌርካ ከተመሓደርን ከትከፍልን ትኸእል ኢኻ። ንwww.epost.ca/service/landingPage.a ተወከሶ።

ምግዛእ መግቢ

ድኳናት ኣስቤዛ ብዙሕ ምርጫታት ሓድሽ መግቢ ከምኡውን ካልኣት ፍርያት ኣስቤዛን ኣለዎም። ምግዛእ መግቢ፡ ካብ ድኳን ጸግዒ (corner stores) ዝበሃሉ ንኣሸቱ ኮንቪንየንስ ስቶር (ዋግኦም ከቡር ዝኾነ) ወይ ካብ ንኣሸቱ ድኳናት ፍፋታን ኣሕምልትን፣ እንዳ ስጋ ወይ እንዳ ባኒ ከትዕድግ ትኸእል ኢኻ። ኣብ ብዙሕ ቦታታት፡ ፍርያት ውሽጢ ሃገር፡ ካብ ዕዳጋ ሓረስቶት ከትገዝእ ትኸእል ኢኻ።

ሞቕሽ ምሃብ

ኣብ ባራት፣ ሆቴላት ከምኡውን ኣብ ታክሲ፡ ንዘገልገሎም ሰብ፡ ሰባት መብዛሕትኦ ጊዜ ሞቕሽ ይህቡ እየም። ሞቕሽ ምሃብ ናይ ግድን ኣይኮነን፣ ንዝተሞህበካ ጽቡቕ ኣገልግሎት ኣድናቑትካ ትገልጸሉ መገዲ እዩ።

መብዛሕትኦ ጊዜ ሞቕሽ፡ 10 ወይ 15 ሚኒሳታዊ ናይቲ ከትከፍሎ ዝግብኣካ መጠን ገንዘብ እዩ።

 ገጽ 106

ቅልጡፍ ኣድላይነት መግቢ

መግቢ ከትገዝእ ዓቕሚ ዘይብልካ እንተደኣ ኮይኑ፡ ናብ ከባቢኻ ዘሎ ናይ መግቢ ባንክ ኬድካ ናጻ መግቢ ከትረከብ ትኸእል ኢኻ። ንኣማኺሪ ምጥያስ ኣዘራርብ ወይ ከኣ ንናይ አንታርፍ ማሕበር ባንክ መግቢ ኣብ **1-866-220-4022** ደውለሎም። ንoafb.ca/search ተወከሶ። ኣማኺሪ ምጥያስ ንምርካብ፣ ናብ settlement.org/index.asp ኪድ።

ንዓማኒ ኣንታርፍ ምጥባቕ

ontario.ca/consumerprotection
1-800-889-9768

ናይ ካናዳ መጽሓፍ ዓማኒ

consumerhandbook.ca

ኣገልግሎት ቡስጣ ካናዳ

canadapost.ca
1-866-607-6301

ኣገልግሎት ቴሌፎን ኢንተርኔትን

settlement.org ወይ
findlink.at/dailylife

ዕዳጋ ሓረስቶት

farmersmarketsontario.com





ጉዳይ አባይቲ

ጉዳይ አባይቲ ንኹሎም ሓደስቲ መጻእቲ አገዳሲ ጉዳይ እዩ።

ዝይ ትብሎ፡ ምቹእን ዓቕምኻ ዝፈቐዶን ቦታ ምርካብ አገዳሲ ክፋል ምጽማር ናብራ/ምጥያስ እዩ።

ጊዚያዊ ዝ

ናብ ካናዳ ምስ ኣተኻ ፡ ኢፓርትመንት (apartment)፣ ኮንዶ (condo)፣ ዝካረ ወይ ዝግዛእ ዝ ክሳብ ትረክብ ትጸንሓሉ ጊዚያዊ ቦታ የድልየካ እዩ። ሆስተል ድማ ኣብ ሆቴል ትጸንሓሉ ካልእ ዝሓሰረ ኣማራጺ እዩ። ሆስቴላት ናይ ውልቂ ክፍሊ ወይ ምስ ካልኦት ትድቕሰሉ ዓራውቲ ዘለዎ ዓቢ ክፍሊ ይህቡ። ሽቓቕን ክሸነገውን ምስ ካልኦት ብሓባር ትጥቀሙሉ እዩ። ሆስተል ወይ ሆቴል ንምርካብ፡

- ኣብ መርከቢ ሓበሬታ ቴሌፎንን ኢድራቫን (Yellow Pages)፡ yellowpages.ca ተወክስ
- ናይ ናብራኻ ትጽምረሉ ከተማ፡ መርበብ-ሓበሬታ ቱሪዝም ደሊኻ፡ ዝርዝር መዕረፍ ኣጋይሽ ርኽብ።
- ዝርዝር ሆቴላትን ሆስቴላትን ዝሓዘ ናይ በጻሕቲ መሪሕ-መጽሓፍ ካናዳ ግዛእ።

 18.87

ዓይነት ዝውጥ ቶርንቶ

- ክራይ ኢፓርትመንት - ሓደ፣ ክልተ፣ ወይ ሰለስተ መደቀሲ ዘለዎ ኣብ ውሽጢ ሓደ ህንጻ ወይ ዝዝርከብ ኢፓርትመንት እዩ ፡ ናይ ስካቡሊ ክፍሊ (bachelor units) ከም መንበርን መደቀስን ትጥቀሙሉ ሓደ ክፍሊ ጥራሕ ዘለዎ ክፍሊ እዩ። ኩሎም ኢፓርትመንት ክሸነገ ሽቓቕን ኣለዎም።
- ናይ ክራይ ክፍሊ (Rental room) - ዓበይቲ ዝውጥ ሓደ ሓደ ጊዜ ኣብ ብዙሕ ውልቃዊ መደቀሲታት ተኸፋፊሎም ናይ ሓባር ክሸነገ ሽቓቕን ዘለዎም ንውልቅ-ሰባት ዝካረዩ ክፍልታት እዮም። ሓደ ሓደ ጊዜ ናሚንግ ሃውስስ (rooming houses) ተባሂሎም ይጽውዑ።
- ኮንዶሚኒየም (condo) - መብዛሕትኡ ኮንዶ ኣብ ብዙሕ ክፋላት ዘለዎ ነዊሕ ህንጻ ይርከብ። እቲ ዋና ክራይ ድማ፡ ወርሓዊ ክፍሊት ጽገና ይኸፍል።
- ዝ (House)- ዘይተላገቡ ዝውጥ ብኻልኦት ህንጻታት ዝተኸቡ እዮም። ብኸፊል ዘይተላገቡ ዝውጥ ምስ ጥቕኦም ዘሎ ዝብሓደ ወገን ብሓደ መንደቕ ዝፈላለዩ ዝውጥ እዮም። ታውን ሃውስስ (townhouses) ድማ ብኸልቲኦ ወገን ብሓደ መንደቕ ይፈላለዩ።

 18.88



ምክራይ

ገዛ ክራይ ንምርካብ ኣቲ ልሙድ ዝኾነ መንገዲ ኣብ ጋዜጣ ማሕበረሰብካ ዘሎ ክፋል መግለጺ newspaperscanada.ca ወይ findlink.at/newspapers ምርኣይ እዩ።

ብተወሳኺ ውን ነዞም ዝስዕቡ ክትገብር ትኽእል፡

- ኣብ ባህ ዝተባለካ ገዛውቲ ኬድካ “ኣፓርትመንት ኣሎ (Apartment Available)” ወይ “ንኽራይ (For Rent)” ዝብል ምልክት ኣብ ህንጻታት ድለ።
- ንኣዕሩኽትኻ፡ ኣዝማድካ ከምኡውን ንመሳርሕትኻ ሕተት።
- ኣብ ቤት ንባብ፡ ድኳን ኣስቢዛ ከምኡውን ማእከላት ማሕበረሰብ ኬድካ ሰሌዳታት ሓበሬታ ኣንብብ።
- viewit.ca ተወከሶ።

ብዛዕባ ገዛ ክራይ ኣብ ኣንታርያ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ኣብ ውሽጢ ጎድኒ እዚ ገጽ ዝርከብ ሽራጥ-ሓበሬታ ብዝርዝር ተጻሒፎም ዘለዉ መርበብ ሓበሬታ ተወከሶ።

ኣብ ውሽጢ እዚ ዞባ፡ ገዛ ንምክራይ ዝወጽእ ወጻኢ ዝተፈላለዩ እዩ። ብሓፈሻ፡ ዋጋ ክራይ ካብ ኣብ ንእሽቱ ከተማታት ኣብ ዓበይቲ ከተማታት ክብር ይብል። ኣብ ከም ቦጻል ቶሮንቶ ዝበሉ ዓበይቲ ከተማታት ካብ ቦታ ናብ ቦታ ዓቢ ፍልልይ ዋጋ ክራይ ከህሉ ይኽእል እዩ። መብዛሕትኦም ከኢላታት ካናዳ ልዕሊ 30 ሚሊታዊ እቶታካ ኣብ ገዛ ክጠፍእ የብሉን ይብሉ።

ምፍራም ውዕል ክራይ

መብዛሕትኦም ኣካረይቲ ሕጋዊ ስምምዕ ዝኾነ ውዕል ክራይ ይደልዩ እዮም። ውዕል ክራይካ፡ ስምምዕ ጊዜ ክራይ (መብዛሕትኦ ጊዜ 12 ወርሒ)፡ ንክራይ ትኽፍሎ መጠን ገንዘብ ከምኡውን ኣንታይ ኣንታይ ከም ዘጠቓልል፡ ንኣብነት፡ ናይ ማኪና ደው መበሊ፡ ኬብል፡ ኤሌትሪክ ወይ ፓዝ ክጠቅስ ይግባእ።

መብዛሕትኦም ኣካረይቲ ከንዲ ናይ ሓደ ወርሒ ክራይ ዝኾነውን ዕርቡን ክኸፈሉ ይደልዩ እዮም። እዚ ዕርቡን ከም ክፍሊት ክራይ መወዳእታ ወርሒ ዝሕሰብ እዩ።

ምኽፋል ክራይ

መብዛሕትኦ ጊዜ፡ ክራይካ ኣብ መጀመርታ መዓልቲ ነፍስወከፍ ወርሒ በዘን ዝስዕባ ሰለስተ መገዲ ትኽፍል፡

- ጥረ ገንዘብ - ንዝኸፈልካዮ ምሉእ መጠን ገንዘብ ቅብሊት ተቐበል።
- ናይ መጻኢ ዕለት ዝተጻሕፎ ቸክ - ናይ መጻኢ ዕለት ዝተጻሕፎ፡ ቅድሚ ግብ-ኣ መዓልቱ ክሸረፍ ዘይከእል ቼክ። ኣቲ ዘካረየካ ሰብ ወይ ትካል፡ ክራይካ ንምኸፋን ናይ መጻኢ ዕለት ዝተጻሕፎ ቸክ ክትህቦ ከሓተካ ይኽእል እዩ።
- ዝተረጋገጸ ቸክ - ባንክኻ ዘረጋገጸ ቸክ። ዘካረየካ ሰብ ክራይ ናይ መጀመሪያ ወርሕን ናይ መወዳእታ ወርሕን ብዝተረጋገጸ ቸክ ክኸፈል ክደልዮ ይኽእል እዩ።

ገጽ 93

ምክራይ፡ መሰልን ሓላፍነትን

ሕገ መንበሪ ክራይ (The Residential Tenancies Act (RTA)) ንጉዳይ ገዛውቲ ኣንታርያ ዘመሓደር ሕገ እዩ። እዚ ሕገ ኣካራዩ ኣብ ውሽጢ ከንደይ ጊዜን ብኸንደይን ክራይ ክውሰኽ ከምዝኽእል፡ ክትወጽእ ኣብ ትደልዩሉ ድማ ቅድሚ ከንደይ ጊዜ ክትሕብር ከምዘለካ ዘጠቓለለ ኩሎም ኣካረይትን ተኻሪይትን ክኸተልዎ ዝግባእ መምርሒታት ይሕዝ።

- ብዛዕባ RTA ንምንባብ፡ ንመርበብ ሓበሬታ ሚኒስትሪ ጉዳይት ምምሕዳር ከተማን ዝዛን www.mah.gov.on.ca ወይ findlink.at/rtact ተወከሶ።
- ብዛዕባ ኣካረይትን ተኻሪይትን ክስዕብዎ ዝግባእ ሕገ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንሽማግሌታት (Board) ኣካራይት ተኻሪይት ኣብ **1-888-332-3234** ደዊልካ ርኽቦም ወይ ከኣ ytlb.gov.on.ca ተወከሶ።

ብደገፍ መንግስቲ ዝርከብ ገዛ

መብዛሕትኦም ከተማታት ኣንታርያ ብደገፍ መንግስቲ ዝርከብ (ሓሓሊቶ ሰብሲዳይዝድ (subsidized) ተባሂሉ ዝጽዋዕ)፡ ትኽፍሎ ክራይ ብመሰረት እቶትካ ዝኾነ ገዛውቲ ኣለዎም። ከምዚ ዓይነት ገዛ ንምርካብ ትጽብዮ ጊዜ ነዊሕ ክኸውን ይኽእል እዩ - ሓደ ሓደ ጊዜ ዓመታት ክወስድ ይኽእል እዩ።

ብዛዕባ ብደገፍ መንግስቲ ዝርከብ ገዛ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንኣማኻሪ ምጥያስ ኣዘራርቦ።

ሚኒስትሪ ጉዳይት ምምሕዳር ከተማን ገዛን ኣንታርያ

ብዛዕባ ናይዚ ሚኒስትሪ ኣተግባብ ጉዳይ ኣባይቲ ኣብ www.mah.gov.on.ca ወይ findlink.at/ont-mmah ኣንብብ።

ናይ ሞርጊጅን ኣባይትን ኮርፖሬሽን ካናዳ

ናይ መጀመሪያ ገዛኽ ኣብ ካናዳ ዝብል ጽሑፍ ኣንብብ፡ ሓደስቲ መጻእቲ ኣንታይ ክፈልጡ ከምዝግብኦም፡ cmhc.ca ወይ findlink.at/cmhcnc

Settlement.org

ዝርዝር ሓበሬታ ጉዳይ ኣባይቲ ኣንታርያ ኣብ settlement.org ወይ findlink.at/housinginfo ርኽብ።

ማሕበር ሓገዝ ጉዳይ ኣባይቲ ኣንታርያ

ገዛ ንዘይብሎም ሰባት ወይ ድማ ንመጻኢ ገዛ ዘይብሎም ንዝኾኑ ሰባት ዝኾውን ኣገልግሎት ንምርካብ ኣብ findhousinghelp.ca ኬድካ ኣንብብ።





ከሕሰብሉ ዝግባለ ነገራት

- ከነበረሉ ዝደልዮ ዝውጥ፡ ረብሓ-አልቦ ተሓጋገዙቲ ዘካርይዎ ኣባይቲ (non-profit housing co-op) ኣለዎ? ብኸመይ'ከ ምልክታ ከለቱ ይኸእል?
- ብኸመይ ኣብ ዝርዝር ተጠባብቑቲ ብደገፍ መንግስቲ ዝርከብ ዝ ክለቱ ይኸእል?
- ዝ ከገዝእ እንተወሲኑ፤ ኣየናይ ባንክ ወይ ትካል ዕቅብ (credit union) ገንዘብ ከለቅሓኒ ይኸእል?
- ዝ ከገዝእ እንተወሲኑ፤ ንዕርቡን ዝኸውን ክንደይ ገንዘብ ክእከብ የድልየኒ?
- ንኸራይ ዝኸፍሉ ወጻኢ እንታይ ዘጠቓሰለ እዩ፡ መውዓዪ ዝኣ፡ መዝሓሊ ዝኣ፡ ከም ፍሪድን ሰቶቭን ዝእመሰሉ መሳርሒታት?

ረብሓ-አልቦ ተሓጋገዙቲ ዘካርይዎ ዝውጥ

ተሓጋገዙቲ ዘካርይዎ ዝውጥ ኣብኡ ብዝነበሩ ሰባት ዝውጥን እዩ፡ ከራይ ረብሓ-አልቦ ተሓጋገዙቲ ዘካርይዎ ዝውጥ ዋግኡ ካብ መብዛሕትኡ ዝውጥ ሕሰር ዝበለ እዩ፡ ኣባላት ተሓጋገዙቲ ንነበረቶም ብምምሕዳርን ብምጽጋንን ክሕግዙ ትጽቢት ይግበርዎም፡፡ መብዛሕትኡ ጊዜ ክራይ-ዝ ተሓጋገዙቲ ንምርካብ ነዊሕ ትጽቢት ይሓትት - ብሓፈሻ ካብ ክልተ ክሳብ ኣርባዕተ ዓመት፡፡ ዝርዝር ረብሓ-አልቦ ተሓጋገዙቲ ዘካርይዎ ዝውጥ ኣብ ከባቢኻ ንምርካብ፡ ኣብ ኢንተርኒት *non-profit co-op housing* ኢልክ ድለ፡፡

📖 ገጽ.97

ዝ ምግዛእ

ዝ ምግዛእ ብዙሕ መደብ ምውጻእ ዝሓትት እዩ፡ በዚ ምኽንያት ብዝቐልጠፈ ሓበሬታ ምእካብ ምጅማር ኣገዳሲ እዩ፡፡

ዝ ንመጀመሪያ ጊዜ ትገዝእ እንተደኣ ሃለኻ፤ ኣብ cmhc.ca ወይ findlink.at/cmhcnc ብምኽድ ዝ ከውንኑ ንዝደልዩ ሓደስቲ መጻእቲ ተባሂሉ ዝተዳለወ ናይ ካናዳ መምርሒ ኮርፖሬሽን ሞርጊጅን ዝሃን ረኽብካ ኣንብብ፡፡

ዝ ንምግዛእ ለቓሕ ክትረከብ ክትፍትን ከሎኻ፤ ጽቡቕ ታሪኽ ለቓሕ ክህልወካ ኣገዳሲ እዩ፡፡ ከም ሓድሻ መጻእቲ፡ ናይ ካናዳ ባንክ ዘለልዮ ታሪኽ ለቓሕ ኣይህልወካን ይኸውን፡፡ ስለዚ፡ ብዝቐልጠፈ ታሪኽ ለቓሕካ ክተማዕብሎ ክትጅምር የድልየካ፡፡ ከመይ ጌርካ ታሪኽ ለቓሕ ክትጅምር ከምትኸእል ኣብ ባንክኻ ኬድካ ምስ ወኪል ወሃቢ ኣገልግሎት ዓማዊል ተዘራረብ፡፡

ንሓደ ዝ ክትገዝእ ኣብ ትውስነት፡ ኣብ ምሕላፍ ወይ ዘይምሕላፍ መርመራ ናይቲ ዝ ከተመርኮሰ ኩነታዊ ውዕል ክትገብር ጽቡቕ እዩ፡፡ እቲ መርማሪ ምዕራይ የድልዮ እዩ እንተ ደኣ ኢሉ፡ ወይ ክትገድፎ ወይ ክእ ነቲ ክትከፍሎ ዝተባህለ መጠን ገንዘብ ክትቅይር ትኸእል ኢኻ፡፡

📖 ገጽ.94-96

ዝ ንተማሃር ድሕረ-ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ

መብዛሕትኡን የኒቨርሲትን ኮሌጃትን ንተማሃር ዝኸውን ኣገልግሎት ዝ የቐርባ እዮን ፡፡ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፤ ናይቲ ንሰኻ ክትሓትዎ ትሓስብ ዘለኻ የኒቨርሲቲ ወይ ኮሌጅ፡ ክፍሊ ጉዳይ ዝ ርኽበዎም፡፡

ሓደ ሓደ ጊዜ ኣባይቲ ተማሃር የኒቨርሲትን ኮሌጃትን፡ ክረምቲ ኣብ ዝኸነሉ እዋን ተማሃር ንዘይኮኑ ሰባት ይካረዩ እዮም፡፡ ሕሱር ስለዝኾኑ ድማ ንሓደስቲ መጻእትን ተጓዓዝትን መጽንሒ ቦታ ክኾንዎም ይኸእሉ እዮም፡፡

📖 ገጽ.97

ህጹጽ መዕቆቢ ቤት (መዕቆቢ)

መዕቆቢ ቦታ ንዘይብሉም ከምኡውን ኣብ ቅልውላው ንዝርከቡ ሰባት ንሓጺር ጊዜ ዝኸውን መጽንሒ ዝ ይህብ እዩ፡፡ ካብ ዝሃኻ እንተተሰረገኻ ወይ እንተተገፋዕካ ኣብ ቦታ መዕቆቢ ክትጸንሕ ትኸእል ኢካ፡፡ ቁጽሪ ቴሌፎን ኣብ ከባቢኻ ዝርከቡ መዕቆቢ ኣባይቲ ከምኡውን ቁጽሪ ቴሌፎን ናይ ካልኣት ወሃብቲ ኣገልግሎት ህጹጽ ኩነታት፡ ኣብተን ኣብ መጀመሪያ ዝርከባ ገጻት መጽሓፍ ቴሌፎን ተጻሒፉ ክትረኽቦ ኢኻ፡፡ ናብ 217 እውን ክትድውል ትኸእል ኢኻ፡፡

📖 ገጽ.97

ዝ ንዓቢይቲ

ኣብተን ሰማያዊ ገጽ ናይ ቴሌፎን መጽሓፍ ፣ ዝርዝር ኣድራሻ ኣብ ከባቢኻ ዝርከብ ብደገፍ መንግስቲ ዝካየድ ናይ ኣረጋውያን ኣባይቲ ክትረከብ ኢኻ፡፡ ናይ ግሊ ዝኾነ መንበሪ ኣረጋውያን ንምርካብ ኣብተን ብጫ ገጻት ወይ ኣብ yellowpages.ca ተወከስ፡፡

ንጉዳይ ኣባይቲ ዘጠቓለለ፡ ብዛዕባ ዝተፈለለዩ ኣገልግሎት ኣርጋውያን ሓበሬታ ንምርካብ ናብ ክፍሊ ኣረጋውያን ኣንታርዮ ኣብ 1-888-910-1999 ደውል ወይ seniors.gov.on.ca ወይ findlink.at/seniorguid ተወከስ፡፡

ንዳይ ኣባይቲ ከምኡውን መምርሒ ሰብኣዊ መሰል እንታርዮ

ብመሰረት መምርሒ መሰል ሰብ ኣንታርዮ፡ ብምኽንያት ዓሊት፤ ወለዶ፤ መበቆል ሃገር፤ ሕብሪ፤ መበቆል ዓሊት፤ ዜግነት፤ ሃይማኖት፤ ዕድመ፤ ጾታ፤ ምልላይ ጾታ፤ ብታሪኽ ዝበን፤ ኩነታት መርዓ፤ ናይ ተመሳሳሊ ጾታ ሽርክና ኩነታት፤ ናይ ስድራቤት ኩነታት ወይ ስንክልና ብዘይግበሉ ክትርእ ኣይግባእን እዩ፡፡

ብዛዕባ መሰልካ ብተወሳኺ ክትፈልጥ እንተደኣ ደሊኻ ንልኡኽ መሰል ሰባት ኣንታርዮ ኣብ www.ohrc.on.ca ወይ findlink.at/ohrhousing ተወከስ፡፡



ተሳታፍነት ማህበረሰብ

ማህበረሰብን መደብ ምዝንጋዕን፡ ምስ ሰባት ንምርኻብ፡ ንምምሕያሽ ክእለት ቋንቋ ከምኡውን ንጥፈት ናይ ምዝናይ ንክተስተማቅርን ይሕግዘካ፡ ብዛዕባ ንኣኻን ንስድራኻን ቅሩባት ዝኾኑ ንጥፈታት ማህበረሰብ ፍለጥ፡

ማእከላት ምዝንጋዕ ሕብረተሰብ

ኩሎም ከተማታት ኣንታርያ መደብ ማህበረሰብ ከምኡውን ማእከል ምዝንጋዕ ሓፋሽ ኣለዎም፡ ኩሎም ማእከላት፡ ጉጅለ ማህበረሰብ ክራኹቡ ዝክእሉ ቦታ ኣለዎም፡ መብዛሕትኦም ማእከላት ብተወሳኺ ዓውዲ ስኬቲንግ፡ መሓንበሲ፡ ጅም ከምኡውን ናይ ስፖርት ጎልጎል ኣለዎም፡ መደባትን እዞም ዝተጠቐሱ ቦታታትን ናጻ ወይ ብሕሱር ዋጋ ዝርከቡ እዮም፡

ኣብ ማእከል ምዝንጋዕ ሕብረተሰብ ብዛዕባ ዘሎ ንጥፈታትን መደባትን ብተወሳኺ ንምፍላጥ ንኣማኻሪ ምጥያስ ኣዘራርቡ፡ ናብ [217](#) ደውል፡ ኣብተን ሰማያዊ ገጽት ናይ ቴሌፎን መጽሓፍካ ተወከስ ወይውን ነዞም ዝስዕቡ ቃላት ተጠቂምካ ኣብ ኢንተርኒት ድለ *Community Recreation Centre* + ሽም ኣቲ ትነበረሉ ከተማ፡

ቤት-ንባብ ሓፋሽ

መጽሓፍቲ፡ ሲዲ፡ ዲቪዲ፡ መጽሓፍት ከምኡውን ጋዜጣ ብቋንቋ እንግሊዝን ካልእ ቋንቋታትን ኣብ ከባቢኻ ኣብ ዝርከብ ቤት ንባብ ክትረከቡ ትክእል ኢኻ፡ መብዛሕትኦ ቤት-ንባብ ናጻ ኣገልግሎት ኢንተርኒትን ይህብ እዮ፡ ንዓቢይትን ንጸሓፍትን ዝኾኑ ናይ ንባብን ናይ ዛንታ ምንጋርን ክለባትን ንኣደስቲ መጻሕፍት ዝኾነውን ናይ ቋንቋ ስልጠና ከምኡውን ብደረሰቲ ዝዳሉ ንባብ ዝኣመሰሉ ዝተፈላለዩ መደባት ዘጠቓለለ መደባት ቤት-ንባብ የዳሉ እዩ፡

ኣብ ጥቓኻ ዘሎ ቤት-ንባብ ንምርካብ ንሚኒስትሪ ቱሪዝም፡ ባህልን ስፖርትን ኣብ mtc.gov.on.ca ወይ findlink.at/opl ተወከሱ፡

ናይ ቤት-ንባብ ካድ፡ ንምርካብ፡ ሓደ ሕጋዊ መለለዪ ታሴራ (ፓስፖርት ወይ ፍቓድ መምርሒ ማኪና) ከምኡውን መረጋገጺ ኣድራሻ (ናይ ቴሌፎን፡ ናይ ማይ ወይ ናይ ኬብል መጽዋዕታ ክፍሊት) የድልዩካ፡

ቦታ ኣምልኹ

ብመሰረት ቅዋም መሰልን ናጽነትን፡ ካናዳውያን ሃይማኖቶም ክስዕቡ መሰል ኣለዎም፡ ወላኻ ኣንታርያ ዓለማዊ ማህበረሰብ እንተኾነት፡ ኣንታርያውያን እምነቶም ኣብ ቤተክርስቲያናት፡ ምክራባት መስጊዳት፡ ቤት መቐደሳት ከምኡውን ኣብ ካልእ ቦታታት ኣምልኹ ብምእካብ ይገልጽዎ፡

ኣብ ኢንተርኒት ነዚ ቃል ብምጥቃም *Places of Worship* + ስም ከተማኻ፡ ኣብ ጥቓኻ ዝርከብ ቤት ኣምልኹ ርኽቡ፡

ብወለንታ ምስራሕ

ጊዜኻ ኣብ ሰናይ ግብሪ ምውዓል፡ ምስ ሰባት ንምልላይን፡ ከባቢኻ ብዝበለጸ ንክትፈልጥን ዝሕግዝ መገዲ እዩ፡ ብወለንታ ብምስራሕ ጠቓሚ ርክባት ስለትፈጥርን፡ ኣብ ተሞክሮ ስራሕካ ከተኣትዎ ስለትክእልን፡ ጠቓሚ ክፋል ናይ ስራሕ ምድላይ እዩ፡ ቅድሚ ንኣኻ ከም ብወለንታ ዝሰርሕ ሰብ ምቕባሉም፡ ገለ ትካላት ድሕረባይታ ምርመራ ፖሊስ ክትገብር ክሓቱኻ ይከእሉ እዮም፡

- ብዛዕባ ብወለንታ ምስራሕ ብተወሳኺ ክትፈልጥ እንተደኣ ደረኻ፡ ንመርብብ-ሓበሬታ ማእከል ብወለንታ ምስራሕ ኣንታርያ ovcn.ca ተወከሱ፡
- ንሚኒስትሪ ዜግነትን ኢሚግሬሽንን ኣብ www.citizenship.gov.on.ca ወይ findlink.at/mci-active ተወከሱ፡
- ንኣማኻሪ ምጥያስ ብዛዕባ ኣብ ከባቢኻ ዝርከብ ዕድላት ብወለንታ ምስራሕ ሕተቶ፡
- ናብ [217](#) ደውል፡



መጓጓዣያ

ናብ ስራሕ ንምኽዳ ይኹን ኣብ ከባቢኻ ንምዝዋር ወይውን ንደቕኻ ናብ ቤት ትምህርቲ ንምብጻሕ ኣብ ከተማኻ ምንቅስቃስ ኣገዳሲ ክፋል ምጅማር ናብራ ኣብ ማሕበረሰብኻ እዩ።

ህዝባዊ መጓጓዣያ

መብዛሕትኦን ከተማታትን ኣንታርዮ ብተዛማዲ ከቡር ዘይኮነ ህዝባዊ ስርዓት መጓጓዣያ ኣለዎን። ዓቢይቲ ከተማታት ኣውቶቡስ፣ ባቡር፣ ትሕቲ ምድሪ ዝኸይድ ባቡር ከምኡውን ስትሪትካርስ እናተባህላ ዝጽውዓ ምስ ገመድ ኤሌትሪክ ከተማ ተላጊበን ዝኸዳ መጓጓዣያ ዘጠቓልል ኣዝዩ ምዕቡል ዝኾነ ህዝባዊ ስርዓተ-መጓጓዣያ ኣለዎን። መብዛሕትኦ ጊዜ ናይ ወርሓዊ ካርድ ወይ ቲኬት/ቶክን ብብዝሒ ምግዛእ ዝሓሰረን ዝቐለለን እዩ።

ብዛዕባ ኣብ ከባቢኻ ዝርከብ ህዝባዊ መጓጓዣያ ንምፍላጥ፡ ነተን ሰማያዊ ገጽት መጽሓፍ ናይ ተሌፎን ኣንብብን ወይ ንሞኒኬትሪ መጓጓዣያ ኣብ www.mto.gov.on.ca ወይ findlink.at/transit ተወክስ።

ወግዲ ኣብ ህዝባዊ መጓጓዣያ

ወግዲ ዝብል ቃል፡ ኣብ ማእከል ህዝቢ እሩም ጠባይ ምህላው ማለት እዩ። ብዛዕባ ወግዲ ኣብ ህዝባዊ መጓጓዣያ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ብኸብረትኻ ናብ ካናዳ እንቋዕ ደሓን መጻእኻ ዝብል ክፋል ተወክስ።

 ገጽ.120

ታክሲ

ኣብ መብዛሕትኦ ቦታታትን ኣንታርዮ፡ ክወስደኻን ናብ ቦታኻ ክመልሰኻን ታክሲ ከትቆጽር ትኽእል ኢኻ። ዋጋ ታክሲ ከቡር ከኸውን ይኽእል እዩ። ስለዚ ቅድሚ መገዲ ምጅማርኻ ነቲ ኣውቲስታ ብገምጋም ዋግኡ ከንደይ ከምዝኾነ ሕተቶ። ነቲ ሜትር (ዋጋ ጉዕዞ ከንደይ ከምዝኾነ ዘርኢ) ብንጽር ከትርእዮውን ኣገዳሲ እዩ።

ኣብ ውሽጢ ዘለኻኹ ከተማ ናይ ታክሲ ትካል ንምርካብ፡ ነተን ብጫ ገጽ ናይ ቴሌፎን መጽሓፍ ወይ yellowpages.ca ተወክስ።

ምክራይ ማኪና

ማኪና እንተደኣ ዘይብልኻ ኾይኑ፡ ምክራይ ማኪና ዝቐለለ ምርጫ ከኸውን ይኽእል እዩ። ቅድሚ ምፍራምኻ፡ ነቲ ውዕል ኸራይ ብግቡእ ኣንብብ።

ኣብ መብዛሕትኦም ዓቢይቲ ከተማታት፡ ከም ምስ በዓል ዚገኻር ዝበሃሉ ኣገልግሎት ምሽራኽ-ማኪና፡ ተጽንቢርኻ ኣብ ውሽጢ ከተማኻ ጉዳያትኻ ከተሳልጥ ንኣጸር እዋን ማኪና ከትካረ ትኽእል ኢኻ። እዞም ወሃብቲ ኣገልግሎት ነተን ማካይን ወሲድኻ ትመልሰሉ ምቹእ ቦታ ኣለዎም።

ኣብ ውሽጢ ከተማ ማኪና ዘካርዩ ትካላትን ኣገልግሎት ምሽራኽ-ማኪና ንምርካብን ነተን ብጫ ገጽ ናይ ቴሌፎን መጽሓፍ ወይ yellowpages.ca ተወክስ።

ምርካብ መምርሒ ፍቓድ ማኪና

ኣብ ዓድኻ ከለኻ ዘውጻእኻ ፍቓድ መምርሒ ማኪና እንተደኣ ሃልዩኻ፡ ኣብ ካናዳ ካብ ትኣቱ ኣትሒዙ ን60 መዓልቲ ይሰርሕ እዩ። ብድሕሪኡ ግና ናይ ኣንታርዮ መምርሒ ፍቓድ ማኪና የድልየኻ እዩ።

ናይ ኣንታርዮ ፍቓድ መምርሒ ማኪና ንምውጻእ ከተመልከት ከሎኻ፡ ዝሓለፈ ናይ ምዝዋር ታሪኽኻ ኣብ ግምት ይኣቱ እዩ። እንተኾነ ግን፡ መምርሒ ፍቓድ ይሃሉኻ ኣይሃሉኻ ብዘየገድስ፡ ሓደ ወይ ክልተ ናይ መንገዲ ፈተናን ብዛዕባ ሕጊ ትራፊክ ድማ ብጽሑፍ ተፈቲንኻ ከትሓልፍ ይግብኣኻ እዩ።

መምርሒ ፍቓድ ሕጋዊ መንነት እዩ።

መምርሒ ፍቓድ ከየውጻእኻ፡ ሕጋዊ መንነት ጥራሕ ከተውጽእ እንተመራጽኻ፡ ስለዚ ዘለዎ ናይ ኣንታርዮ ካርድ ንምውጻእ ከተመልከት ትኽእል ኢኻ። እዚ ውን ከም ሕጋዊ መንነት እዩ ዝቐጽር።

ንኸተመልከት፡ ሕጋዊ ሽምካ፡ ዕለተ ልደትኻ ከምኡውን ከታምካ ዝሓዘ፡ ቅዳሕ ዘይኮነ መለሰዩ መንነት ከተርእዩ የድልየኻ። ምልክታ ፎርም ድማ ከትመልእ ይግብኣኻ። እዚ ካርድ ዋግኡ \$35.00 እዩ። ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ www.serviceontario.ca ወይ ontario.ca/government/ontario-photo-card ተወክስ።

መዘኻኸሪ፡ መምርሒ ፍቓድን ስለዚ ዘለዎ ካርድ ኣንታርዮን ብኣንሳብ ክህልወኻ ኣይከኣልን እዩ - ሓዲሱ ከትመርጽ ኣሎኻ።



ፍቓድ ምምራሕ ማኪና

ብዛዕባ ምርካብ ፍቓድ ምምራሕ ማኪና ኣብ ኣንታርዮ፡ www.drivetest.ca ወይ findlink.at/driverinfo ተወክስ።

ማእከል ፈተና ምምራሕ ማኪና

ኣድራሻ ኣብ ከባቢኻ ዘሎ ማእከል ፈተና ምምራሕ ማኪና ኣብተን ብጫ ገጽት ናይ ቴሌፎን መጽሓፍ ርኽቦ፡ www.yellowpages.ca ተወክስ ወይ ንመርብብ ሓበሬታ ፈተና ምዝዋር ኣብ www.drivetest.ca ወይ findlink.at/testcentre ርኽቦ።

ናይ ምምራሕ ማኪና መጽሓፍ

ሕጋዊት መንገዲ ኣንቢብኻ ናይ ጽሑፍ ፈተና ኣብ www.mto.gov.on.ca ወይ findlink.at/dhandbook ክትወስድ ተዳሎ። ኣብ ወረቐት ዝተሓትመ ቅዳሕ ናይዚ መጽሓፍ ኣብ ማእከል ፈተና ምዝዋር ከምኡውን ኣብ ብዙሕ ድኣናት ኪድኻ ክትገዝእ ትኽእል ኢኻ።

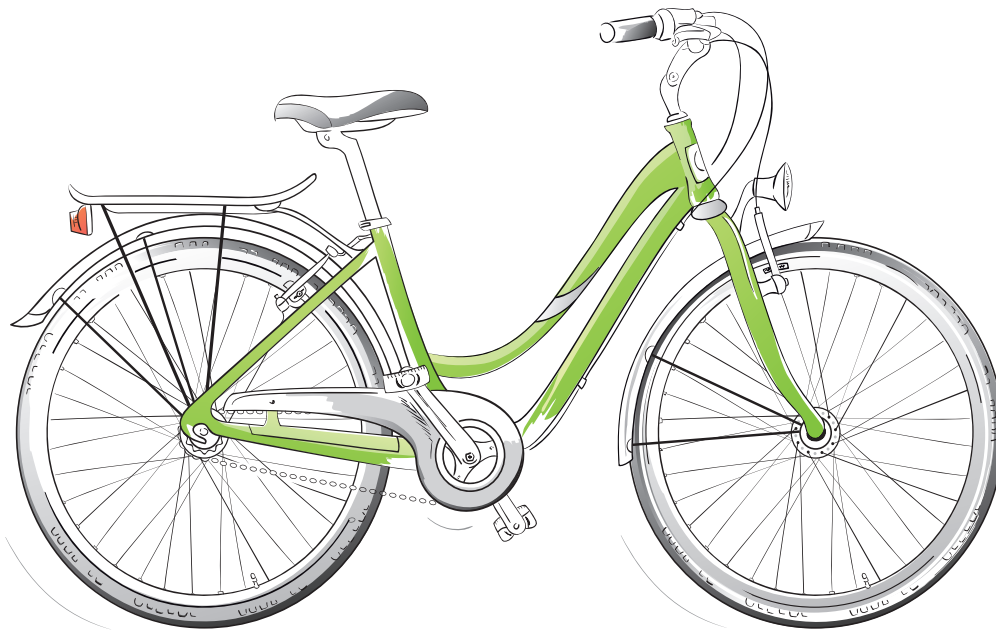
ምዝዋር ብሽክለታን ድሕነትን

ንኣገልግሎት ኣንታርዮ ኣብ 1-800-267-8097 ደውለሎም ወይ www.mto.gov.on.ca ወይ findlink.at/cycling ተወክሱም።

ካርታ ከተማ

ናብ ካናዳ እንቋዕ ደሓን መጻእኻ ኣብ ዝብል ክፋል ኣንብብ

 ገጽ.128



ሕገ ምዕራብ ማኪና

ሕገ ምዕራብ ምጥላስ ከቢድ መቆጣጠሪያ የሰጠው፡ እቶም አገደሰቲ ሕግታት ከም ዝሰጡ እዮም፡

- ማኪና ንምዝዋር ናይ ግድን ፍቓድ መምርሒ ክህልወካ ይግባእ፡ ኩሉ ጊዜ ድማ ምሳኻ ክህሉ ይግባእ፡
- ናይ ማኪና መድሕን ናይ ግድን ክህልወካ ይግባእ፡
- መረጋገጺ ዋነነት ናይ ግድን ክህልወካ ይግባእ - ኣብ ውሽጢ ማኪናኻ ኣቐምጦ፡
- ካብቲ ተጻሒፉ ዘሎ ዓቕን ፍጥነት ንላዕሊ ኣይትዘውር፡ ልዕሊ ዓቕን ምቕልጣፍ ልዕሊ ዝበለ መቆጣጠሪያ የሰጠ፡ ብተወሳኺ ውን ንመድሕን ትኽፍሎ ገንዘብ ከምዘውሰኽ ከገብሮ ይኽእል እዩ፡
- ንሰኻን ምሰኻ ዝሳፈሩ ተጓዳዝነትን ዕጣቕም ክኣስሩ ይግብእም፡
- ሰቲኻ ኣይትዘውር፡ ፖሊስ ኣብ ደምካ ዘሎ ዓቕን ኣልኮል ልዕሊ ኣቲ ብሕገ ዝፍቀድ ዓቕን ኮይኑ እንተረኺብዎ መቆጣጠሪያ ኣዝዩ ከቢድ እዩ፡
- ብኢድ ምሓዝ ዘየድልዩ እንተዘይኮይኑ እናዘወርካ ተንቀሳቓሲ ቴሌፎን ኣይትጠቀም፡

፲፮.124

መድሕን

ኣንታርዮ ኣብ ጌጋታት ዘይምርኮስ ውጥን መድሕን ኣለዎ፡ እዚ ማለት ብናትካ ጌጋ ይኹን ወይ ብጌጋ መራሕ ካልእ ማኪና ብዘየገድስ ማኪናኻ ንዝገጥማ ዝኾነ ጉድኣት መድሕን ይኸፍላልካ፡

ብዛዕባ ኣብ ጌጋኻ ዘይምርኮስ መድሕን ኣብ መርበብ-ሓበሬታ ቤት ጽሕፈት መድሕን ኣንታርዮ ibc.ca ወይ findlink.at/nofault ሓበሬታ ርኽብ፡

ዋጋ መድሕን ማኪና ካብ ትካል ናብ ትካል ይፈላለ እዩ፡ ዋጋ ንምሕታት ናብ ብዝሕ ዝበሉ ትካላት ደውል ወይ ውን ዝበለጸ ውዕል ክረኽበልካ ደላላይ መድሕን ርኽብ፡ ኣብ yellowpages.ca ወይ ኣብ ኢንተርነት ብምድላይ ኣድራሻታት ደለልትን ትካላት መድሕንን ርኽብ፡

፲፮.124

ምጥቃም ብሽክለታ

ኣብ ምንጎ እዚ ሓድሻ ማሕበረሰብ ንምምልላስ ብሽክለታ ምጥቃም ዝበለጸ መንገዲ እዩ፡ ገለ ከተማታት ኣብ ጽርጊያታቶም ብሽክለታ ንዝጥቀሙ ሰባት ዝተሓንጸጸ መስመር ኣለዎም፡ ብዙሓት ከተማታት ከኣ ንመዘናግዒ ዝተሰርሐ መገዲ ብሽክለታ ኣለዎም፡ ከም ተጠቃሚ ብሽክለታ፡ ብመሰረት ሕገ ምዕራብ ጽርጊያ ኣንታርዮ፡ ከም ማኪና ኢያ ትሕሰብ፡ እዚ ማለት ድማ ኩሉ ሕገ ምዕራብ ከትሕሉ ኣሎካ፡

ብሕገ፡ ትሕቲ 18 ዓመት ዘለዉ ኩሎም ዘወርቲ ብሽክለታ ብሕገ ዝተረጋገጸ ናይ ብሽክለታ ቁብዕ (bicycle helmet) ክገብሩ ይግብእም፡

ክሕሰበሉም ዝግባእ ነገራት

ናይ ኣንታርዮ ፍቓድ ምምራሕ ማኪና ከውጽእ እንተዘይመረጸ፡ ከመይ ዓይነት ብመንግስቲ ዝወሃብ ናይ ሰእሊ መንነት ይጥቀም?

ሓድሻ ወይ ካልኣት ዝተጠቀሙሉ ማኪና ንምዝላ ክንደይ ገንዘብ የድልየኒ? መድሕን ንምዝላ፤ ማኪናይ ንምዝራብ ከምኡ ውን ፍቓድ ንምውጻእ ክንደይ ገንዘብ የድልየኒ?

ሕጋዊ መሰልን አገልግሎትን

ፌዴራላዊን ዘባዊ ወይ ግዝአታዊ ሕግታት ንውልቃዊ መሰል ከምኡውን ንኣርኒት፣ መዓርነትን ናጽነትን ይሕልዉ እዩም። ሕጋዊ ስርዓትና ኣብ ሕጊ መምርሒ ከምኡውን ዴሞክራሲያዊ መትከል ዝተመርኮሰ እዩ።

ቅዋም መሰልን ናጽነትን ካናዳ

ቅዋም መሰልን ናጽነትን ካናዳ ንደቂ-ተባዕትዮን ንደቀንስትዮን ሓደ ዓይነት መሰልን ናጽነትን ይሕሉ።

- ናጽነት እምነትካን ርእሻኻን ምግላጽ።
- ምስ ዝደለኻሉ ሰብ ሕብረት ናይ ምፍጣርን ብሰላማዊ መንገዲ ናይ ምእኩብን ናጽነት።
- ናጽነት ሃይማኖት።
- ኣብ ካናዳ ኣብ ዝደለኻሉ ቦታ ናይ ምንባር መሰል።
- ካብ ብዘይሕጋዊ ወይ ዘይፍትሓዊ መገዲ ኣብ ትሕቲ ቀይዲ ምውዓል ወይ ምእሳር ዝሕሉ መሰል፣ ከምኡውን መሰል ነቲ ዝግብእካ ሕጋዊ መስርሕ። እዚ ማለት መንግስቲ ኣብ ትሕቲ ሕጊ ዘሎ ኩሉ መሰላትካ ከኹብር ኣለዎ።
- ኣብ ዓሊት፣ መበቆል ዓዲ፣ ሕብሪ፣ ሃይማኖት፣ ጾታ፣ ዕድመ ወይውን ኣእምሮኣዊ ወይ ደጋዊ ስንክልና ዝተመርኮሰ ኣድልዎ ዘይብሉ መሰልካ ብመዓረ ምሕላው ከምኡውን መዓረ ናይ ሕጊ ረብሓታት ናይ ምርኩብ መሰል።
- ብቋንቋ እንግሊዝ ወይ ብቋንቋ ፈረንሳይ ካብ ፌዴራል ምምሕዳር ኣገልግሎት ናይ ምቕባል መሰል ።

ነቲ ቅዋም ኣብ ናይ ፌዴራል ክፍሊ ፍትሒ ኣንብቦ፡ justice.gc.ca ወይ findlink.at/constiacts

 ፲፮.35

ሕጊ መሰል ሰብ ኣንታርዮ

ሕጊ መሰል ሰብ ኣንታርዮ ኣብ ቦታ ስራሕ፣ ገዛ ከምኡውን ኣብ ቦታ ኣገልግሎት፣ ንኹሎም ኣንታርያውያን ካብ ዘይፍትሓዊ ኣተሓሕዝ ይሕልዎም። ንሰባት ብመሰረት ዓሊት፣ ወለዶ፣ መበቆል ዓዲ፣ ሕብሪ ነገድ፣ ምልላይ ጾታ፣ ኩነታት ተመሳሳሊ ጾታ ሽርክና፣ ኩነታት ስድራቤት ወይ ስንክልና ምፍልላይ ወይ ምጭናቕ ሕጋዊ ኣይኮነን። ንልኡኹ መሰል ሰባት ኣንታርዮ ኣብ www.ohrc.on.ca ተወክሶ።



ዕድሜ እና ልቦና ስምምነት

አብ ኦንታርዮ: ዕድሜ እና ልቦና 18 እድሜ፡ እዚ ብሕጋዊ ሓደ ሰብ ከም በጽሒ ዝርእየሉ ዕድሜ እዩ፡ ብስምምነት ዝፍጽም ጽታዊ ግብሪ ዝፍቀደሉ ዕድሜ 16 እዩ፡ ብዘይ ስምምነት ዝግበር ኩሉ ጽታዊ ግብሪ ገበን እዩ፡ ብዛዕባ ዕድሜ ስምምነት ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ንjustice.gc.ca ወይ findlink.at/ageconsent ተወከሱ፡

 ፲፮.42

ጠበቓ ምርካብ

- ብእትደልዮ ዘሎኻ ዓውዲ ጠበቓ ንምርካብ: ኣማኻሪ ምጥያሰ ኸሕግዘኻ ይኸእል እዩ፡
- ኣብ ብጫ ገጽ ናይ ውሽጢ ከተማ መጽሓፍ ቴሌፎን ወይ ኣብ yellowpages.ca ተመልከት፡
- መሓበሪ ኣብ ኦንታርዮ ዝርከቡ ጠበቓታትን በዓል ሞያ ሕጊን ንምርካብ: ንመሕበሪሰብ ሕጊ ላዕልዊይ ካናዳ (the Law Society of Upper Canada) ኣብ lsuc.on.ca ወይ findlink.at/lsuc ረኽብኻ ተወከሱ፡
- ሕጋዊ ሓገዝ ኦንታርዮ: ትሑት ኣታዊ ንዘለዎም ሰባት ሕጋዊ ኣገልግሎት ይህብ፡ ናብ 1-800-668-8258 ደውል ወይ legalaid.on.ca ተወከሱ፡

ማእከል ሕጋዊ ሓገዝ መሰል ሰብ

ኣድልዎ ዘጠጥም ኮይኑ ንዝስምም ሰባት ይሕግዝ ከምኡ ውን ይውከል: hrlsc.on.ca

ተሓላፊ ፍትሒ ኦንታርዮ

ምምሕዳር ኦንታርዮ ብዘይ ፍትሓዊ ኣታሓሳዝ ዝሕዞም ዘሎ ኮይኑ ንዝስምም ሰባት ይሕግዝ: ombudsman.on.ca

ፍትሒ ኦንታርዮ

ብዛዕባ ብ12 ቋንቋታት ዝተዳለወ ስርዓተ ሕጊ ኦንታርዮ ሓበሬታ ንምርካብ: ንwww.attorneygeneral.jus.gov.on.ca ወይ findlink.at/on-justice ተወከሱ፡

Settlement.org

ብዛዕባ ስርዓተ-ሕጊ ከምኡ ውን ሕጋዊ ኣገልግሎት ካናዳ ሓበሬታ ንምርካብ: ንsettlement.org ወይ findlink.at/legal-serv ተወከሱ፡

ሕጋዊ ትምህርቲ ሕብረተሰብ ኦንታርዮ

ሰባት ሕጋዊ መሰሎም ከርድኦምን ከትግብርዎን ንምሕጋዝ ነቲ ሕጊ ቅልል ብዝበለ ኣገልጻ ዘረድኡ ጽሑፋት የዳሉ: cleo.on.ca

ውጥን ምጥያስ

ክንክን ጥዕና

- ☐ ናይ OHIP ካርድ ንምውጻእ ምልክታ ከተአቱ፡ ናብ ማእከል ኣገልግሎት ኦንታሪዮ (ServiceOntario Centre) ኪድ።
- ☐ ነተን ኣብ ካናዳ ትነበረለን ናይ መጀመሪያ ሰለስተ ወርሒ ዝኸውን መድሕን ጥዕና ንዛኡ።
- ☐ ናይ ስድራ ሓኪም
- ☐ ንኣኻ ዝቐረበ ሆስፒታል ከምኡውን ብዘይቐጸራ ዝኸየዶ ክሊኒክ ኣይናይ ምኽኑ ፍለጦ።

1. ዕማም ብዕለት / / መሊኡካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊኡካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊኡካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

ኣገልግሎት ዓማዊል

- ☐ ዋጋ ኣስቢዛ ክንደይ ከም ዝኾነ ንምፍላጥ ኣብ ማሕበረሰብካ ዘሎ ድኳናትን ዕዳጋታትን ፍለጦ።
- ☐ ከትርከቡሉ ትኽእል ቁጽራ ቴሌፎን ንምርካብ ምድላዎት ግበር።
- ☐ ኣድላዩ እንተኾይኑ ኣገልግሎት ኢንተርኔት ብኸመይ መገዲ ከምትረከብ ፍለጥ።

1. ዕማም ብዕለት / / መሊኡካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊኡካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊኡካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

ጉዳይ ገዛ

- ☐ ምስ ባጀትካ ዝሰማማዕ ገዛ ርኽብ። ☐ ከም መድሕን ገዛ፣ ኣገልግሎት (ኤሌትሪክ፣ ማይ፣ ጎሳፍ...) ከምኡውን ግብሪ ናይ ገዛ ዝኣመሰሉ ምስ ገዛ ንዝተኣሳሰሩ ወጻኢታት ኣቐጂምካ ዝተዳለዎኻ ኩን።
- ☐ ከትካረ ኣንተደኣ ኳንካ መሰልካን ግቡእካን ብግቡእ ፍለጥ።

1. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

ተሳታፍነት ኣብ ማሕበረሰብ

- ☐ ብዛዕባ ኣብ ማእከል ማሕበረሰብ ከባቢኻ ዝርከቡ መደባትን መሳሰሎታትን ፍለጥ። ☐ ኣድራሻ ኣብ ከባቢኻ ዘሎ ህዝባዊ ቤት-ንባብ ረኺብካ ናይ ቤት-ንባብ ካርድ ኣውጽእ።

1. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

መጓጓዣያ

☐

ብዛዕባ ኣብ ማሕበረሰብካ ዝርከብ ምርጫታት መጓጓዣያ ፍልጥ።

☐

ናይ ኦንታርዮ ፍቓድ ምምራሕ ማኪና ንምውጻእ ኣመልከት።

1. ዕማም

ብዕለት

/

/

መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ኣበሬታ

2. ዕማም

ብዕለት

/

/

መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ኣበሬታ

3. ዕማም

ብዕለት

/

/

መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ኣበሬታ

ሕጋዊ መሰንልን ኣገልግሎትን

1. ዕማም

ብዕለት

/

/

መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ኣበሬታ

2. ዕማም

ብዕለት

/

/

መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ኣበሬታ

3. ዕማም

ብዕለት

/

/

መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ኣበሬታ

ትምህርትን ስልጠናን

እዚ ክፋል ብዛዕባ ካብ ክንክን ቆልዓ ክሳብ ድሕረ-ምረቓ ዘሎ ዕድላት ትምህርትን ስልጠናን ሓበሬታ ይህብ። ብተወሳኺ ምስ ትምህርቲ ዓበይትን ትምህርቲ ምቕዳልን ክምኡዎን ምስ ስልጠና ቋንቋ የላሊ።

30

ክንክን ቆልዓ

31

ቀዳማይን ካልኣይን
ደረጃታት ትምህርቲ

33

ድሕረ-ካልኣይ
ደረጃ ትምህርቲ

34

ምቕዳል ትምህርቲ

35

ስልጠና ቋንቋ

36

ውጥን ምጥያስ





ከንከን ቆልዓ

ኣብ ኦንታርዮ ብዙሕ ኣማራጺ ከንከን-ቆልዓ (ከምኡ'ውን ዴይ ኬር (daycare) ተባሂሉ ዝጽዋዕ) ኣሎ። ንውላድካ፡ ንስድራቤትካ ምቹእ ኣብ ዝኾነ ቦታ ኣገልግሎት ከንከን-ቆልዓ ከተመዝግቦ ትኽእል ኢኻ።

ፍቓድ ዘለዎ ከምኡ'ውን ፍቓድ ዘይብሉ ወሃቢ ኣገልግሎት ከንከን-ቆልዓ

ኣብ ኦንታርዮ ክልተ ዓይነት ከንከን-ቆልዓ ኣሎ፡ ፍቓድ ዘለዎ (ኡኩንሳብ ስሩዕ ተባሂሉ ዝጽዋዕ) ከም ኡ'ውን ፍቓድ ዘይብሉ (ኡኩንሳብ ዘይሰሩዕ ተባሂሉ ዝጽዋዕ)።

ብመሰረት ሕጊ እንዳቆልዑ፡ ንትሕቲ 10 ዓመት ዘለዉ፡ ብዝሓም ልዕሊ 5 ኮይኖም ነንሓድሕዶም ድማ ዝምድና ንዘይብሉም ቆልዑ ኣገልግሎት ከንከን ዝህቡ ሰባት ካብ ሚኒስትሪ ትምህርቲ ፍቓድ ከውጽኡ ይግብኡም። ፍቓድ ዘለዎም ወሃብቲ ኣገልግሎት ከንከን ከማልእዎ ዝግባእ መስፈር ኣሎ።

ፍቓድ ዘይብሉ ወሃቢ ኣገልግሎት ከንከን-ቆልዓ፡ ኣብ ሞንጎ ወሃቢ ኣገልግሎትን ወላድን ዝግበር ውልቃዊ ስምምዕ እዩ።

ኩሉ ወሃቢ ኣገልግሎት ከንከን-ቆልዓ ዝተፈላለየ መምርሒታት ኣለዎ። ገሊኡም፡ ውላድካ ናይ ሙሉእ-ግዜ ተሳታፊ ከኸውን ይደልደይዎ። ካልኦት ድማ ናይ ፍርቂ-ግዜ ከምኡ'ውን ኣብ ዝጠዓመካ ጊዜ ኬድካ ተበጽኡሉ ዕድላት ይህቡ። ነዊሕ ናይ ምጽባይ ጊዜ ከህሉ ይኽእል እዩ፤ ክፍሊት'ውን ብብዙሕ ከፈላለ ይኽእል እዩ።

ብዛዕባ ምርጫታት ኣገልግሎት ከንከን-ቆልዑ ኣብ መርበብ ሓበሬታ ሚኒስትሪ ትምህርቲ edu.gov.on.ca ወይ findlink.at/childcare ብምኻድ ፍለጥ።

ኣገዝ ንኣገልግሎት ከንከን-ቆልዓ

ንኣገልግሎት ከንከን-ቆልዑ ክኸፍሉ ዓቕሚ ንዘይብሉም ስድራቤት ዝኸውን ገላ ኣገዝ ኣሎ። ብቑዕ ከምዝኸንካን ከመይ ጌርካ ከምኡ'ተመልከት ንምፍላጥን ንኣማኻሪ ምጥያስ ኣዘራርቦ ወይ'ውን ንሚኒስትሪ ትምህርቲ ኣብ edu.gov.on.ca ወይ findlink.at/payingchc ተወከሶ።

ማእከል ቀዳሞት ዓመታት ሕጻናት ኦንታርዮ

መንግስቲ ኣብ ዝድግፎም፡ ማእከላት ቀዳሞት ዓመታት ሕጻናት፡ ከሳብ ሽዱሽተ ዓመት ዘለዉ ህጻናት ከጻውቱን ከመሃሩን ይኽእሉ እዮም። ወላዲ ወይ ሞግዚት ከእ ምስ ህጻን ከህሉ ኣለዎ። እዚ እም ማእከላት ንወለዲ ብዙሕ ኣገልግሎት ዝህቡ እዮም። ንምስታፍ ድማ ክፍሊት የብሉን።

ኣብ ጥቓኽ ማእከል ቀዳሞት ዓመታት ህጻናት ኦንታርዮ ንምርካብ ናብ ኣገልግሎት ኦንታርዮ (ServiceOntario) ኣብ **1-800-268-1153** ደውል ወይ ንwww.oeyc.edu.gov.on.ca ተወከሶ።

ክሕሰበሉ ዝግባእ ነገራት

ንወሃቢ ኣገልግሎት ከንከን-ቆልዓ ቃላ መጠይቕ ከገብረሉ ክሰኹሉ ኣንታይ ከሓቶ ይግባእ?

ወሃቢ ኣገልግሎት ከንከን ውላዲይ፡ ከተዓጻጽፍ ዝኽእል ጊዜ ኣለዎ ዶ?

ውላዲይ ኣብ ዘይህልወሉ መዓልቲ ከኸፍል ይግብኣኒ ድዩ?

ውላዲይ ንምውላድ ደንጉዬ እንተመጸኡ ኣንታይ ይኸውን?



ቀዳማይን ካልኣይን ደረጃ ትምህርቲ

ውላድካ ኣብ ናይ ህዝቢ ቤት-ትምህርቲ ብናጻ ከመሃር ይኽእል እዩ። ናይ ህዝቢ ቤት-ትምህርቲ ኣብ ቀዳማይ ደረጃ (መዋእለ ህጻናት ከሳብ 8ይ ክፍሊ) ከምኡ'ውን ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ (ካብ 9ይ ከሳብ 12) ይምቀሉ። ውላድካ፡ ናብ ዝኸፈሎ ናይ ግሊ ቤት-ትምህርቲ'ውን ከኸይድ ይኽእል እዩ። ንዲፕሎማ ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ ዝሕሰብ ትምህርቲ ዝህቡ ናይ ግሊ ቤት-ትምህርቲ ብሚኒስትሪ ትምህርቲ ኣንታርዮ ይምርመሩ እዮም።

ቀዳማይ ከምኡ'ውን ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ

መብዛሕትኦም ቆልዑ ኣርባዕተ ወይ ሓምሽተ ዓመት ምስ ዝበሩ ትምህርቲ መዋእለ ህጻናት ይጅምሩ። ብመሰረት ሕጊ ኣንታርዮ፡ ኣብ ሞንጎ ሽድሽተን 18 ዓመት ዘለዉ ቆልዑ ናይ ግድን ናብ ቤት ትምህርቲ ከኸዱ ኣለዎም።

ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ ንተማሃሮ ንድሕረ-ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ (ኮሌጅ፣ ዩኒቨርሲቲ ከምኡ'ውን ልምምድ ስራሕ) የዳልዎም ወይ ድማ ንተማሃሮ ድሕሪ ምምራቕ ብቐልጡፍ ስራሕ ንክጅምሩ ከም ሞያዊ ስልጠና ዝኣመሰሉ መደባት ይህቡዎም።

ቆልዑ ኣብ ከባቢኦም ዘሎ ቤት ትምህርቲ ወይ ናይ ቤት ትምህርቲ ቦርድ ከምዝገቡ ኣለዎም። መብዛሕትኦ ጊዜ፡ ቆልዑ ኣብ ከባቢኦም ኣብ ዝርከብ ቤት ትምህርቲ ይመሃሩ።

ናይ ቤት ትምህርቲ ቦርድ

ብገንዘብ ህዝቢ ዝድገፉ ሓዲ ወይ ብዙሓት ናይ ቤት ትምህርቲ ቦርድ ወይ ከኣ በዓል መዚ ቤት-ትምህርቲ፡ ንነፍስ ወከፍ ማሕበረሰብ ኣንታርዮ የገልግልዎ። ኣብ መሉእ ዞባ፡ ናይ ቋንቋ እንግሊዝ ወይ ቋንቋ ፈረንሳይ ቦርድ ቤት-ትምህርቲ ኣሎ። ብተወሳኺ መብዛሕትኦ ቦታ ብገንዘብ ህዝቢ ዝድገፍ ናይ ካቶሊክ ቦርድ ቤት ትምህርቲ ኣለዎ።

ኣብ ከባቢኻ ንዘለዉ ቤት-ትምህርቲ ዘመሓድሩ ናይ ቤት-ትምህርቲ ቦርድ ወይ በዓል መዚ ፍለጦም። ኣብ ቤት-ትምህርቲ ውላድካን ሕብረተሰብካን ትሓበረሉ ብዘሕ መገድታት ይህቡ እዮም።

ምምዝጋብ ተማሃሮ

ንደቅኻ ንመጀመሪያ ጊዜ ኣብ ቤት-ትምህርቲ ንምምዝጋብ፡ ኣብ ከባቢኻ ዘሎ ናይ ቤት-ትምህርቲ ቦርድ ርኽቦ። ደቅኻ ኣበይናይ ደረጃ ትምህርቲ ከኣትዉ ከምዝግብኦም ከምኡ'ውን ኣብ ትምህርቲ ቋንቋ እንግሊዝ ወይ ቋንቋ ፈረንሳይ ተወሳኺ ሓገዝ ዘድልዮም እንተኾይኑ ንምፍላጥ መርመራ ከገብሩ እዮም።

 18.77

ሚኒስትሪ ትምህርቲ

ብዛዕባ ናይ ህዝቢ ቤት-ትምህርቲ ኣንታርዮ ኣብ መርበብ-ሓበሬታ ሚኒስትሪ ትምህርቲ edu.gov.on.ca ምድላይ ጀምር።

Settlement.org

መምርሒ ቀዳማይን ካልኣይን ደረጃ ትምህርቲ ኣብ settlement.org ወይ findlink.at/educinfo ኣንብብ።

ኣብ ከባቢኻ ዘለዉ ናይ ቤት ትምህርቲ ቦርድ

ኣብ ኣንታርዮ ዝርከቡ ናይ ቤት-ትምህርቲ ቦርድን ዝርዝር በዓል መዚን ንምርካብ፡ ንedu.gov.on.ca ወይ findlink.at/boardlist ተወከሱ።

ትምህርቲ ቋንቋ ፈረንሳይ

ወለዶም ተዛረብቲ ቋንቋ ፈረንሳይ ዝኾኑ ቆልዑ፡ ብ12 ናይ ቤት ትምህርቲ ቦርድ፡ ትምህርቲ ብቋንቋ ፈረንሳይ ይወሃቦም። ኣብ edu.gov.on.ca ወይ findlink.at/fsl ብምዃድ ተወሳኺ ሓበሬታ ርኽብ።





ከሕሰብሉ ዝግባእ ነገራት

ዝመጽእ ዘሉ ዓመት ውሓደይ ትምህርቲ ምእንቲ ከጅምር መዓሰ ከመዝግብ ይግባእ?

ደቀይ ተፈቲኖም ኣብ ግቡእ ደረጃ ትምህርቲ ኣትዮም ዶ?

ውሓደይ ብኸመይ ናብ ቤት ትምህርቲ ከኺይድ ይኸእል? ኣገልግሎት ኣውቶቡስ ኣሉ ዶ?

ውሓደይ ፍሉይ ኣገልግሎት ዘድልዮ እንተኾይኑ፡ ኣብ ከባብይዪ ዝርከቡ ቤት ትምህርቲ ናይ ቤት ትምህርቲ ቦርድን ከመይ ዓይነት ድጋፍ የቐርቡ?

ኣብ ከባብይዪ ዘሉ ናይ ቤት ትምህርቲ ቦርድ፡ ትምህርቲ ብቋንቋ ፈረንሳይ ይህብ ዶ?

ስልጠና ቋንቋ

ቋንቋ እንግሊዝ - ሓደ ሓደ ተመሃሮ ቋንቋ እንግሊዝ ንመጀመሪያ ጊዜ ኣብ ቀዳማይ ደረጃ ወይ ካልኣይ ደረጃ ቤት ትምህርቲ እዮም ዝመሃሩ። መበቐላዊ ቋንቋኦም ቋንቋ እንግሊዝ ንዘይኮነ ተመሃሮ ናይ ቋንቋ ሓገዝ ኣሎ።

ቋንቋ ፈረንሳይ - መደባት ቋንቋ ፈረንሳይ ከም ካልኣይ ቋንቋ (FSL)፡ ንኹሉም ተመሃሮ ኣብ ቋንቋ እንግሊዝ ቤት ትምህርቲ ቦርድ ይወሃብ እዩ። እቶም መደባት ነዞም ዝስዕቡ የጠቓልሉ።

- ዋና ቋንቋ ፈረንሳይ (Core French) - ተመሃሮ ንቋንቋ ፈረንሳይ ከም ሓደ ዓይነት ትምህርቲ ይመሃሩ።
- ዝተናውሐ ትምህርቲ ቋንቋ ፈረንሳይ (Extended French) - ተመሃሮ፡ ንቋንቋ ፈረንሳይ ከም ሓደ ዓይነት ትምህርቲ ይመሃሩ ከምኡ'ውን ብውሑዱ ንሓደ ካልኣ ዓይነት ትምህርቲ ብቋንቋ ፈረንሳይ ይመሃሩ። ዝተናውሐ ትምህርቲ ቋንቋ ፈረንሳይ ካብ ሻብዓይ ክፍሊ ይጀመር።
- ምእታው ኣብ ትምህርቲ ቋንቋ ፈረንሳይ (French immersion) - ተመሃሮ ንቋንቋ ፈረንሳይ ከም ዓይነት ትምህርቲ ከምኡ'ውን ንኸልተ ወይ ንልዕሊ ክልተ ካልኣት ዓይነት ትምህርቲ ብቋንቋ ፈረንሳይ ይመሃሩ። መደብ ምእታው ኣብ ትምህርቲ ቋንቋ ፈረንሳይ ካብ መዋእለ ሕጻናት ይጀምር።

ብዛዕባ መደባት FSL ኣብ መርበብ ሓበሬታ ሚኒስትሪ ትምህርቲ edu.gov.on.ca ወይ findlink.at/onfsl ኬድካ ኣንብብ።

መደባት ምእታው ኣብ ትምህርቲ ቋንቋ ፈረንሳይ (French immersion) ከምኡ'ውን ዝተናውሐ ትምህርቲ ቋንቋ ፈረንሳይ (extended French) ኣብ ኩሉ ናይ ህዝቢ ቤት ትምህርቲ ኣይወሃቡን እዮም። ኣብ ከባቢ ኻ ኣበይናይ ቤት ትምህርቲ እዞም መደባት ከምዘለዉ ንምፍላጥ፡ ኣብ ከባቢ ኻ ንዝርከቡ ቦርድ ቤት ትምህርቲ ወይ በዓል መዚ ርኽቡም።

መደባት ቋንቋ ውርሻ

እዞም መደባት ኣብ ዝተፈላለዩ ዕድመ ንዝርከቡ ቆልዑት ብዝተፈላለዩ ቋንቋታት መምርሕን ንጥፊታትን ይህቡ። እዞም መደባት ካብ ምዱብ ሰዓታት ቤት ትምህርቲ ወጻኢ ይካየዱ። ኣብ ከባቢ ኻ ከመይ ዓይነት ኣማራጺታት ከምዘለዉ ንምፍላጥ፡ ንቤት ትምህርቲ ከባቢ ኻ፡ ቦርድ ቤት ትምህርቲ ወይ በዓል መዚ ቤት ትምህርቲ ረኺብካ ኣረጋግጽ።

ናይ ሙሉእ መዓልቲ መዋእለ ሕጻናት

ኩሉ ቤት ትምህርቲ ኣንታርኦ፡ ዕድሜኦም ኣርባዕተን ሓመብተን ንዝኾኑ ሕጻናት ናይ ሙሉእ መዓልቲ ኣገልግሎት መዋእለ ሕጻናት ይህቡ። ከሳብ መስከረም 2014 ኣብ ዘሉ ጊዜ ኩሉ ቤት ትምህርቲ ከምዚ ዓይነት ኣገልግሎት ከጅምር እዩ።

እኹል ተገዳስነት ወለዲ ኣብ ዝህልዉሉ ድማ፡ ቤት ትምህርቲ ብቐድሚ ሰዓታት ቤት ትምህርትን ብድሕሪ'ኡን ካብ ከባቢ ሰዓት 7:00 ከሳብ 9:00 ናይ ንግሣ ከምኡ'ውን ካብ 3:30 ከሳብ 6:00 ናይ ድሕሪ ቀትሪ መደብ ድሕሪ-ቤት ትምህርቲ ይህቡ። ብሓፈሻ እዞም መደባት ሙሉእ-መዓልቲ ንዝመሃሩ ተመሃሮ መዋእለ ህጻናት ዝተዳለዉ ኮይኖም ብተመጣጣኒ ዋጋ ድማ ይወሃቡ።

ብዛዕባ ኣገልግሎት ናይ ሙሉእ-መዓልቲ መዋእለ ሕጻናት ከምኡ'ውን መደባት ናይ ቅድሚ ሰዓታት ቤት ትምህርትን ብድሕሪ'ኡን፡ ዝበለጸ ሓበሬታ ኣብ edu.gov.on.ca ወይ findlink.at/full-dayk ርኽቡ።

ፍሉይ ኣገልግሎት ዘድልዮም

ኣብ ቤት ትምህርቲ ኣብ ዝጸንሕሉ ጊዜ፡ ሙሉእ ረብሓ ምእንቲ ክረኽቡ፡ ናይ ጠባይ፡ ምርድዳእ፡ ኣእምሮኣዊ ከምኡ'ውን/ወይ ደጋዊ ሓገዝ ንዘድልዮም ቆልዑ ዝኾነን ደገፍን መደባትን ኣሉ።

ብዛዕባ እዞም መደባት ኣብ መርበብ ሓበሬታ ሚኒስትሪ ትምህርቲ edu.gov.on.ca ወይ findlink.at/speceduc ኬድካ ኣንብብ።

ድህረ-ካልክይ ደረጃ ትምህርቲ

አብ ኦንታርዮ ተመሃሮ ድህረ-ካልክይ ደረጃ ትምህርቶም ወይ ንስራሕ ዘዳልዎም ስልጠና ኣብ ኮሌጅ ወይ ዩኒቨርሲቲ ከይዶም ይመሃሩ። ዩኒቨርሲቲን ኮሌጃትን፡ ኣብ ካልእ ሃገር ዝተማህሩ ድህረ-ካልክይ ደረጃ ትምህርቲ ንዘለዎም ሰባትውን ዝተፈላለዩ ናይ ድህረ-ምረቓ ወረቐት ምስክር ይህቡ እዮም።

ኮሌጃት

ኮሌጃት ኦንታርዮን ንተመሃሮ፡ ኣብ ቴክኖሎጂ፡ ጥዕና፡ ንግዲ፡ ምእንጋድ ከምኡውን ቱሪዝም ዝኣመሰሉ ዝተፈላለዩ ናይ ስራሕ መዳያት ስራሕ ክረኽቡ ዘዳልዎም፡ ኣብ ሞያ-ዘተኮረ መደባት ትምህርቲ ይህቡ እዮም። ኮሌጃት መደብ ወረቐት ምስክር፡ ዲፕሎማ ከምኡውን ንተመሃሮ ንስራሕ ዘዳልዉ ስልጠናታት (ኣብ ትግብራ ዘድልዮም መዳያት ትምህርቲ ድማ ገለ ናይ ዲግሪ መደባት) ይህቡ እዮም።

መብዛሕትኡ ጊዜ ወረቐት ምስክር ናይ ምርካብ መደባት ኮሌጅ፡ ናይ ሓደ ዓመት ወይ ካብ ሓደ ዓመት ናይ ዝሓጸረ ጊዜ ትምህርቲ ዘድልዮም እዮም። መደብ ዲፕሎማ ኮሌጅ ድማ ክልተ ወይ ሰለስተ ዓመት ዝወስድ ናይ ሙሉእ-ጊዜ ትምህርቲ ይሓትት።

ዩኒቨርሲቲ

ኣብ ዩኒቨርሲቲ ተመሃሮ ናይ ቅድመ-ምረቓ (bachelor's degree) ከምኡውን ናይ ድህረ-ምረቓ (master's and Ph.D. degrees) መደባት ትምህርቲ ይወስዱ። ዩኒቨርሲቲ፡ ናይ ኣርት፡ ሳይንስ ከምኡውን ናይ ትምህርቲ፡ መድሃኒት፡ ሕግን ሃንደሳን ዝኣመሰሉ ፍሉይ ሞያዊ መደባት ትምህርቲ ይህብ።

ብሓፊሻ ዩኒቨርሲቲን ኮሌጅን፡ ኣመልካቲ ዲፕሎማ ናይ ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ ወይ ማዕራኡ ዝኾነ መረጋገጺ ክህልዎ ይሓቱ። ዕድሜኻ ልዕሊ 19 ኮይኑ፡ ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ ዘይወዳእካ ካናዳዊ ወይ መንበሪ ፍቓድ ዘለዎ ስደተኛ እንተደኣ ኬንካ፡ ከም እኹል ተመሃራይ ከተመልከት ትኽእል ኢኻ።

ናይ ዩኒቨርሲቲን ኮሌጅን ዓውደ-ኣዋርሕ ብዛዕባ መደባቶምን ንምእታው ዘድልዩካ ነገራትን ሓበሬታ ይህብ። እንድሕር ካብ ካናዳ ወጻኢ ኬንካ ተማሂርካ፡ ናይ ትምህርቲ ዶክመንትኻ ከተመርምሮ የድልዩካ። ነፍስ ወከፍ ቤት ትምህርቲ ናቱ መስፈር መርመራን ኣተገባብራን ኣለዎ። ኣብ ወጻኢ ሃገር ትምህርትኻ ወዲእካ እንተደኣ ኬንካ፡ ብቐዓት ንዝዓበየ መርገጺ፡ ብቐዓት ካብ ገሊኡ መጽናዕቲ ናጻ ምዃን ወይ ድማ ቅድሚ ሕጂ ንዝተመሃርካየ ትምህርቲ ግምት ከወሃበካ ብቐዕ ክትከውን ትኽእል ኢኻ። ዝተመሃርካየ ትምህርቲ፡ ዩኒቨርሲቲ ወይ ኮሌጅ ካናዳ ብኸመይ ከምዝቐበሎን ከምዝምርምሮን ንምፍላጥ ነቲ ቤት-ጽሕፈት ቅበላ ቤት-ትምህርቲ ብምርካብ ሕትት።

ገንዘባዊ ሓገዝ

ናይ ድህረ-ካልክይ ደረጃ ትምህርቲ ክፍሊት ብመሰረት ትመርጽ መደብ ትምህርቲ ይፈላለ እዩ። ናይ ተመሃሮ ዋና ምንጪ ገንዘባዊ ሓገዝ ድህረ-ካልክይ ደረጃ ትምህርቲ ኦንታርዮ፡ መደብ ገንዘባዊ ሓገዝ ንተመሃሮ (OSAP) እዩ። ብመገዲ መደብ ለቓሕ ተመሃሮ ካናዳ፡ ፌዴራላዊ ምምሕዳርውን ገለ ቀረብ ገንዘብ ይገብር እዩ።

ነፍስ ወከፍ ኮሌጅን ዩኒቨርሲቲን ናቱ ዝኾነ ስኮላርሽፕን ክፍሊ ጉዳያት ገንዘብን ኣለዎ። ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንዌብሳይት ናይቲ ቤት-ትምህርቲ ተወከስ ወይ ድማ ናብ ቤት-ጽሕፈት ገንዘባዊ ደገፍ ደውል።

ንስራሕ ዘዳሉ ስልጠና

ስልጣኒ ስራሕ፡ ኣብ ስራሕ ኮይኑ ኣብ ትሕቲ ምክር ስራሕተኛ ክኢላዊ ንግዲ ዝመሃር ሰብ እዩ። ስልጠንቲ ስራሕ ከም ሓደ ክፋል ትምህርቶም ኣብ ውሽጢ ክፍሊ ቤት-ትምህርቲ ትምህርቲ ይመሃሩ። ከም መጠን ስልጣኒ ስራሕ፡ ኣብ ትምህርቲ ከለኻ ደምዝ ዝወሃበካ ስራሕተኛ ኢኻ። ኸምዚ ዓይነት መገዲ ብዓይነቶም ልዕሊ 150 ዝኾኑ ትምህርቲ ክኢላዊ ንግዲ ምምሃር ይከኣል እዩ። ኣብ ጎኒ እዚ ገጽዚ ዝርከብ ምንጪ ሓበሬታ ተመልከት።

ምዝገብ ዝኾነ መደብ ምቕማጥ ገንዘብ ንትምህርቲ (RESPS)

ንውላድካ ንኮሌጅ ወይ ዩኒቨርሲቲ መምሃሪ ዝኾኖ ገንዘብ ኣብ ባንክ፡ ክፊዲት ዩንዮን ወይ ትካል ሓባራዊ ገንዘብ ብምኻድ ካብ ግብሪ ናጻ ዝኾነ RESP ክፈትካ ከተቐምጠሉ ትኽእል ኢኻ። ኣብ መርበብ-ሓበሬታ ምቕዳር ስራሕን ሕብረተሰባዊ ምዕባል ካናዳ (Employment and Social Development Canada) www.hrsdc.gc.ca ወይ findlink.at/can-resp ተወሳኺ ሓበሬታ ርኽብ።

ኮሌጅን ዩኒቨርሲቲን ኦንታርዮ

ናይ ኦንታርዮ ኮሌጅን ዩኒቨርሲቲን ኣብ www.tcu.gov.on.ca ወይ findlink.at/findschool ርኽብ።

ናይ ቋንቋ ፈረንሳይ

ኮሌጅን ዩኒቨርሲቲን

ሓበሬታ ብዛዕባ ናይ ቋንቋ ፈረንሳይ ኮሌጅን ዩኒቨርሲቲን ኣብ www.tcu.gov.on.ca ወይ findlink.at/frenschool ርኽብ።

ገንዘባዊ ሓገዝ ንተመሃሮ

OSAP ንምርካብ ብቐዓትካ ንምፍላጥ ዝሕግዝ ሓበሬታ ኣብ www.osap.gov.on.ca ርኽብ። ኣብ canlearn.ca ብምኻድ ብዛዕባ መደብ ለቓሕ ተመሃሮ ካናዳ ኣንብብ።

መደባት ስልጠና ስራሕ

ንመርበብ-ሓበሬታ ሚኒስትሪ ስልጠና፡ ኮሌጅን ዩኒቨርሲቲን ኣብ www.tcu.gov.on.ca ወይ findlink.at/trades ተወከስ።



ምቕጻል ትምህርቲ

ኮሌጅ፣ ዩኒቨርሲቲ ከምኡውን ናይ ቤት-ትምህርቲ ቦርድ፣ ምሽት ወይ ቀዳመ ሰንበት ዝወሃቡ ዝተፈላለዩ መደባት ምቕጻል ትምህርቲ ይህቡ።

ምቕጻል ትምህርቲ

ሓዲ ሓዲ ጊዜ ሰባት ድሕሪ ዲግሪ ወይ ዲፕሎማ ምሓዞም፣ ውልቃዊ ድሌታቶም ንክማዕቡሉ ወይ ድማ ምስ ስራሕ ዝተተሓሓዘ ዕላምኦም ንክሃርሙ ስልጠና ምቕጻል ትምህርቲ ይወስዱ - ንኣብነት፡ ስነ-ተክሊ ወይ ፎቶግራፍ ምልዓል። እዚ ዝበለጸ ተሞክሮ ምምሃር ክኸውን ይኽእል እዩ ከም ኡውን ኣብ ሕብረተሰብካ ምስ ዝነብሩ ሰባት ንምልላይ ይሕግዝካ እዩ።

ብዛዕባ ስልጠና ምቕጻል ትምህርቲ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንመርበብ-ሓበሬታ ኮሌጅ፣ ዩኒቨርሲቲ ከምኡውን ናይ ቤት-ትምህርቲ ቦርድ ተወከሶም።

- ኣብ ካባቢኻ ዘሎ ናይ ቤት-ትምህርቲ ቦርድ ንምርካብ፡ ነተን ሰማያዊ ገጻት ናይ 'ቴሌፎን መወከሲ መጽሓፍ' ርእየን ወይ ኣብ edu.gov.on.ca ወይ findlink.at/schoolinfo ርኽቡ።
- ናይ ኦንታርዮ ኮሌጅን ዩኒቨርሲቲን ኣብ ሚኒስትራ ምዕቡል ትምህርትን ምምዕባል ክእለትን (Ministry of Advanced Education and Skills Development) (MAESD) www.ontario.ca/page/ministry-advanced-education-and-skills-development ወይ findlink.at/findschool ርኽቡ።
- ናይ ምንባብ፣ ምጽሓፍ ከምኡውን ናይ ቁጽሪ ክእለቶም ከማዕቡሉ ንዝደልዩ ዓቢይቲ ሰባትውን ስልጠና ምቕጻል ትምህርቲ ኣሎ። ብዛዕባ እዚ ፕሮግራም ኣብ መርበብ-ሓበሬታ MAESD www.tcu.gov.on.ca ወይ findlink.at/adultlearn ኬድካ ሓበሬታ ርኽቡ።

ዓቢ ከሎኻ ናይ ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ ዲፕሎማ ምርካብ

ልዕሊ 18 ዓመት ኩንካ ናይ ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ ዲፕሎማ ክትሕዝ እንተደኣ ደሊኻ፣ ብዙሕ ብናጻ ዝወሃቡ መደባት ኣለዉ።

- ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንመርበብ-ሓበሬታ ሚኒስትራ ትምህርቲ ኣብ edu.gov.on.ca or findlink.at/ossd ተወከሶ።
- ማእከል ብውልቁ ምምሃር (The Independent Learning Centre) ብዙሕ ኣብ ኢንተርኔት ኩንካ ክትወስዱ ትኽእል ናይ ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ ይህብ እዩ። ilc.org ተወከሶ።



ስልጠና ቋንቋ

ምምሃር ቋንቋታት እንግሊዝን ፈረንሳን አገዳሲ ክፋል ምጅማር ናብራ ኣብ ካናዳ እዩ። ካብ ክልቲኡ ሓዲኡ ወይ ድማ ክልቲኡ ቋንቋ ምምላኽ ብኹሉ ወገን ይጠቐመካ እዩ።

ክፍልታት ቋንቋ

ፈጽራላውን ዞባውን ምምሕዳራት ናጻ ዝኾነ ትምህርቲ ቋንቋ እንግሊዝን ፈረንሳን ምእንቲ ክህቡ ንበርድ ቤት ትምህርቲ ኮሌጅን፣ ንወኪል ማሕበረሰብን ናይ ገንዘብ ቀረብ ይህበዎም እዮም።

ኮሌጅ፣ ዩኒቨርሲቲ ከምኡውን ናይ ግሊ ዝኾኑ ቤት ትምህርቲ ቋንቋ፣ ትምህርቲ ቋንቋ ብናጻ ይህቡ እዮም።

ኣብ ኣንታርኮ ብዙሓት ዝተፈላለዩ ዓይነት ትምህርቲ ቋንቋ እንግሊዝን ፈረንሳን ኣለዉ። ነዞም ዝስዕቡ ድማ የጠቓልሉ።

- ምዕባለ ኣስተምህሮ ቋንቋ እንግሊዝ (English Literacy Development (ELD))
- ቋንቋ እንግሊዝን ፈረንሳን ከም ካልኣይ ቋንቋ (English and French as a Second Language (ESL and FSL))
- ናብ ካናዳ ንዝመጹ ሓደስቲ ዝኾውን ትምህርቲ ቋንቋ (Language Instruction for Newcomers to Canada (LINC))
- Cours de langue pour les immigrants au Canada (CLIC)
- ምስ ስራሕ ዝተተሓሓዘ ስልጠና ቋንቋ (Occupation-specific Language Training (OSLT))
- ብሉጽ ስልጠና ቋንቋ (Enhanced Language Training (ELT))
- ፍሉይ ስልጠና ቋንቋ (Specialized Language Training (SLT))

ገምጋም ቋንቋ

ቅድሚኣ ኣብ ናይ ቋንቋ ትምህርቲ ምምዝጋብካ፣ ናይ ቋንቋ ክእለትካ ከተገምግሞ የድልየካ ይኸውን እዩ። ኣብ ከባቢኻ ንዝርከብ ማእከል መርመራ ምእንቲ ክመርሓካ፣ ንኣማኻሪ ምጥያስ ሕተቶ ወይ ድማ ኣብ cic.gc.ca/english/newcomers/map/ontario.asp ኬድካ ኣንብብ። ኣብ ገለ ገለ ክፋላት ኣንታርኮ፣ ካብ ቋንቋ ናይ ፈረንሳ ወይ ድማ ቋንቋ እንግሊዝ ሓዲኡ መሪጽካ ክእለትካ ከተገምግሞ ትክእል ኢኻ።

ግምገማ ቋንቋ

ብዛዕባ ግምገማ ቋንቋ ተወሳኺ ኣፍልጦ ንኺህልወካ፣ ኣብ www.language.ca ወይ findlink.at/clb-assess ኬድካ ኣንብብ።

ትምህርቲ ቋንቋ

ብዛዕባ ዝተፈላለዩ ዓይነት ትምህርቲ ቋንቋ መግለጺ ንምርካብ ኣብ inmylanguage.org ወይ findlink.at/eslprogram ኬድካ ኣንብብ።

ትምህርቲ ቋንቋ ኣበይ ቦታ ከምዝወሃብ ፍለጥ

ትምህርቲ ቋንቋ ኣብ ከባቢኻ ንምርካብ፣ ኣብ መርበብ-ሓበሬታ ኢሚግሬሽን ኣንታርኮ ontarioimmigration.ca ወይ findlink.at/onlinetool ኬድካ ኣንብብ። ናብ 211 ክትድውል ወይውን ናብ 211ontario.ca ኬድካ ከተንብብውን ትክእል ኢኻ።

ንሓደስቲ መጻኢቲ ናብ ካናዳ ዝኾውን ኣብ ገዛ ኬንካ ዝጽናዕ ትምህርቲ ቋንቋ

ብዛዕባ ኣብ ገዛ ኬንካ ትወስዶ LINC ስልጠና ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ን**cet.com** ወይ findlink.at/homestudy ተወከሱ።

ምስ ስራሕ ዝተተሓሓዘ ስልጠና ቋንቋ

OSLT ኣብ ኮሌጃት ኣንታርኮ ናጻ ዝኾነ ንዝተወሰነ ዓይነት ስራሕ ዝኾውን ናይ ምርድዳእ ክእለት (communication skills) ትምህርቲ ይህብ። ኣብ co-oslt.org ብምኻድ ተወሳኺ ሓበሬታ ርኽብ።



ውጥን ምጥያስ

ከንክን ቆልዓ

☐ ንክንክን ቆልዓ ዝኸውን ምድላዊት ግበር።

1. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድሓዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድሓዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድሓዮ

ምንጪ ሓበሬታ

ቀዳማይን ካልኣይን ደረጃ ትምህርቲ

☐ ደቅኻ ኣበይናይ ቤት-ትምህርቲ(ታት) ከምዝኸዱ ፍለጥ።

☐ ደቅኻ ንምምዝጋብ መወዳእታ መዓልቲ ምምዝጋብ መዓስ ምዃኑ ፍለጥ።

☐ ደቅኻ ናብ ቤት-ትምህርቲ ዝኸድሉን ዝምለስሉን መጓገዢ ኣዳሉ።

☐ ደቅኻ ኣብ ቤት-ትምህርቲ ንምምዝጋብ ዘድሊ ዘበለ ዶክመንት ኩሉ ኣክብ።

☐ መረጋገጺ ዕድመ

☐ መረጋገጺ ኣድራሻ

☐ ወላዲ/መዕበዩ ምዃንካ መረጋገጺ

☐ መዝገብ ክታብት

1. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድሓዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድሓዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድሓዮ

ምንጪ ሓበሬታ

ድሕረ-ካልክይ ደረጃ ትምህርቲ

☐ ክርክብ ዝክእል ገንዘባዊ ሓገዝ ንምርካብ ኣመልክት።

☐ ንዓኻ ወይ ንደቅኻ ናይ ኮሌጅ ወይ ዩኒቨርሲቲ

☐ ንክቕበሉኻ ብሓፈሻ ዘድልዩ ነገራት እንታይ ምዃኖም ፍለጥ

1. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

ምቕጻል ትምህርቲ

☐ ብዛዕባ ምስ ድሌታትካ ወይ ስራሕካ ዝኹዱ ስልጠናታት ምቕጻል ትምህርቲ ኮሌጅ፣ ዩኒቨርሲቲ ወይ ናይ ቤት-ትምህርቲ ቦርድ፣ ሓበሬታ ርኽብ።

1. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

ስልጠና ቋንቋ

☐ ናይ ቋንቋ ክእለትካ ኣገምግሞ

☐ ንድሌታትካ ዘማልእ መደብ ትምህርቲ ቋንቋ ኣየናይ ምዃኑ ፍለጥ።

☐ ብዛዕባ ምስ ስራሕካ ዝተተሓሓዘ ስልጠና ቋንቋ ብዝበለጸ ንምፍላጥ ንኣማኻሪኻ ሕተቶ።

1. ዕማም

ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም

ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም

ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

ምስራሕን ንግድን

እዚ ክፋል፡ ዕዳጋ ስራሕ ኣንታርዮ ከመይ ከምዝኾነ ክትርድኡን ከመይ ጌርካ ከምትረኽቦን ሓበሬታ ይህብ። ኣብ ኣንታርዮ ንምስራሕ ከመይ ከምትዳሎ፣ ኣብ ወጻኢ ሃገር ንዝረኽብካዮ ስልጠናን ተሞክሮ ስራሕን ብኸመይ ተቐባልነት ከምትረክብ፣ ውጽኢታዊ ዝኾነ ኣደላልያ ስራሕ ከመይ ከምዝኾነ ከምኡ'ውን ናይ ግሊ ንግዲ ከመይ ከምትጅምርን ክትመሃር ኢኻ።

40

ንስራሕ ምድላው

42

ስራሕ ምድላይ

44

መሰል ቦታ-ስራሕ

46

ምጅማር ናይ
ግሊ ንግዲ

47

ውጥን ምጥያስ





ንስራሕ ምድላው

SIN ንምርካብ ምምልካት

SIN ንምርካብ ከመይ ጌርካ ከተመልከት ከምዝግብእካ ንምፍላጥ ንመርብብ-ሓበሬታ ኣገልግሎት ካናዳ www.servicecanada.gc.ca ወይ findlink.at/sin ተወክሎ።

ምግምጋም መዝገብ ትምህርቲ

ካብ ሃገር ወጻኢ ንዝተረኸበ መዝገብ ትምህርቲ ዝምልከት፡ ንምእካል ሓበሬታ ካናዳ ኣብ cicic.ca ወይ findlink.at/cicic-cred ወይውን ናይ ወጻኢ ሃገር መዛግብቲ ትምህርቲ ናብ ዝኸዱ ቤት-ጽሕፈት መርብብ-ሓበሬታ credentials.gc.ca ኬድካ ኣንብብ።

ዓለም-ለኻዊ ተሞክሮ ኣንታርዮ

ኣብ ኣንታርዮ መንግስቲ ብዛዕባ ዝቆጸር ዓይነት ስራሕ ንምፍላጥ፡ ናብ 1-866-670-4094 ደውል ወይ ድማ ናብ www.citizenship.gov.on.ca ወይ findlink.at/globalexpe ኬድካ ኣንብብ።

ሓይልታት-ጥዕና ኣንታርዮ

ካብ ሃገር ወጻኢ ዝተመሃረ በዓል-ጥያ ጥዕና እንተደኣ ኩነት ናብ 1-800-596-4046 ደውል ወይ healthforceontario.ca ተወክሎ።

መደባት መራኽብ-ድልድል

ብዛዕባ መደባት መራኽብ-ድልድል ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንኣማኻሪ ምጥያስ ኣዘራርቦ ወይ ድማ ኣብ www.citizenship.gov.on.ca ወይ findlink.at/training ኬድካ ተመልከት።

ማሕበራዊ ቁጽሪ መድሕን (SOCIAL INSURANCE NUMBER (SIN))

ኣብ ካናዳ ቅድሚ ስራሕ ምጅማርካ፡ ሶሻል ኢንሹራንስ ናምበር (መብዛሕትኦ ጊዜ S/I/N እናተባህለ ዝፍለጥ) ክህልወካ ይግባእ። ስራሕ ምስረኽብካ፡ ኣስራሒኻ፡ መስርሕ ናይ ምቕጻር ንምውዳእ፡ SIN ክትህቦ ከሓተካ እዩ። ነዚ ቁጽሪ ናይ ቀረጽ ፎርም ኣብ ትመልእሉ ጊዜ ከምኡውን ካብ መንግስቲ ገለ ኣገልግሎት ኣብ ትሓተሉ ጊዜ ክትጥቀሙሉ ኢኻ። SIN ናትካ ኣብ ሕቡእን ስቱርን ቦታ ክትቐምጦ ይግባእ።

ምግምጋም መዝገብ ትምህርቲ ወጻኢ ሃገር

ብመጀመርታ፡ ኣብ ወጻኢ ሃገር ዝረኽብካ መዝገብ ትምህርቲ፡ ከተገምግሞ የድልየካ ድዩ ወይስ ኣየድልየካን ክትፈልጥ ኣገዳሲ እዩ። ንገለ ባዕልኻ ትቆጸር ወይ ቁጽጽር ዘይግበሮ ስራሕ፡ ነዚ ምግባር ኣድላዩ ኣይኮነን፡ ከም ምርጫ ኣስራሒኻ ድማ ይኸውን።

ስራሕካ ፍሉይ ትምህርቲ ክህልወካ ስለዝሓትት፡ ምግምጋም ዘድልየካ እንተደኣ ኾይኑ፡ መዝገብ ትምህርትኻ ምስ ናይ ካናዳ ትምህርቲ ክነጻጸር እዩ። እዚ ድማ፡ ኣብ ኣንታርዮ ነቲ ትደልዮ ስራሕ ንምርካብ ተወሳኺ ስልጠና ወይ ትምህርቲ የድልየካ ወይ ኣየድልየካን ክፍልጠካ እዩ። ምንጪ ሓበሬታ ኣብ ጸግዒ እዚ ገጽ ርኽብ።

ስራሕ ኣብ ኣንታርዮ

ኣብ ኣንታርዮ ብዙሕ ዝተፈለለ ዓይነት ስራሕ፡ ሞያ ከምኡውን ንግዲ ኣሎ። ገሊኡ ስራሕ መንግስቲ ዝቆጸር ክኸውን እንክሎ ገሊኡ ድማ ቁጽጽር ዘይግበሮ ወይ ባዕልኻ ትቆጸር እዩ።

ቁጽጽር ዘይግበሮ ወይ ባዕልኻ ትቆጸር ስራሕ

መብዛሕትኦ ሞያን ንግድን፡ ኣብ ኣንታርዮ ንምስራሕ ፍሉይ ፍቓድ ወይ ወረቓት ምስክር ኣይሓትትን እዩ። እዚ፡ ቁጽጽር ዘይግበሮ ስራሕ ተባሂሉ ይጽዋዕ። ቁጽጽር ዘይግበሮ ስራሕ፡ ኣካየድቲ ፊናንሳዊ ጉዳይ፡ ስነ-ቁጠባዊ-ያን፡ ኮምፕዩተር ፕሮግራሙር፡ ተሓዝቲ-መዝገብ፡ ሲስተም ኣናሊስት፡ ጸረብቲ፡ ከሸንቲ ከምኡውን ካልኣት ብዙሓት ዘጠቓለሉ እዩ።

ሓዲሓደ ስራሕ፡ ኣብ ኣንታርዮ ንምስራሕ፡ ወረቓት ምስክር ዘየድልዮ እኳ እንተኾነ፡ እዚ ወረቓት ምስክር ግና ከወሃብ ዝኽእል እዩ። እዚ ባዕልኻ ትቆጸር ስራሕ ተባሂሉ ይጽዋዕ። ኣማኻሪ ሓይሊ-ሰብ ኣብነት ናይዚ እዩ።

ቁጽጽር ዝግበሮ ስራሕ

ኣብ ኦንታርዮ፡ ንሶሻል ወርክ፡ ነርስ፡ ኤለክትሪካዊ ሸቓጥ ከምኡውን ምዕራይ ቱቦታት ዘጠቓለሉ ብዙሕ ሞያን ንግድን፡ ኣብ ተቐጻጻሪ ኣካል ምዝገብ ክትከውን ወይ ድማ ሕጋዊ ፍቓድ ክህልወካ ዝሓትት እዩ። እዚ ቁጽጽር ዘድልዮ ስራሕ ተባሂሉ ይጽዋዕ። ቁጽጽር ዘድልዮ ስራሕ ክትሰርሕ እንተደኣ ደለኻ፡ ብዛዕባ ኣብ ኦንታርዮ ዘሎ ተቐጻጻሪ ኣካል ናይ'ቲ ትደልዮ ዘለኻ ስራሕ፡ መጽናዕቲ ጌርካ፡ ፍቓድ ንምርካብ ወይ ድማ ንምምዝጋብ ኦንታይ ከምዘድልየካ ፍለጥ።

ዓለም-ለኻዊ ተሞክሮ ኦንታርዮ (Global Experience Ontario (GEO))፡ ምስ ጥዕና ዘይተተሓሓዘ ስራሕ ክሰርሑ ንዝደልዩ ከምኡውን ኣብ ውሕሉል ሸቓጥ ክዋፈሩ ንዝደልዩ፡ ኣብ ወጻኢ ሃገር ንዝተማህሩ ሓደስቲ መጻእቲ፡ ናጻ ዝኾነ ሓበሬታን ሓገዝን ዝህብ ማእከል ሓበሬታ እዩ። ካብ ሃገር ወጻኢ ዝተማህረ በዓል-ሞያ ጥዕና፡ ምስ ጥዕና ዝተተሓሓዘ ስራሕ ንክሰርሕ ዘሳልጠሉ፡ ዋና ወኪል፡ ሓይልታት ጥዕና ኦንታርዮ (HealthForceOntario) እዩ።

መደባት መራኽቦ-ድልድል

መደባት መራኽቦ-ድልድል ኦንታርዮ፡ ሰልጠና፡ ምዕባላ ክእለት፡ ኣብ ንጥፈት ዘተኮረ ስራሕ ናይ ምድላይን ምቕጻርን ደገፍ ብምሃብ ንስራሕካ ድልው ክትከውን ይሕግዙኻ። ሓደ ሓደ መደባት መራኽቦ-ድልድል፡ ኣብ ቁጽጽር ዝግበሮ ስራሕ ምእንቲ ክትዋፈር፡ ፍቓድ ከተውጽእ የዳልዉኻ ። ካልኦት ድማ ብመገዲ ምምዳብ ስራሕ፡ ምዕዶ ምሃብ ከምኡውን ምስ ሰራሕተኛታት ርክብ ከምትፈጥር ብምግባር፡ ኣብ ውሽጢ ኦንታርዮ ብሞያኻ ዕድላት ስራሕ ይኸፍቱልካ።

ክሕሰበሉም ዝግባእ ነገራት

እቲ ትመርጽ ስራሕ ቁጽጽር ዝግበሮ ድዩ ዘይግበሮ?

ቁጽጽር ዝግበሮ እንተደኣ ኮይኑ፡ ፍቓድ ንምርካብ እንታይ ክገብር የድልየኒ?

መዛግብቲ ትምህርቲ ከገምግሞ ምእንቲ ክኸለል፡ ዘድሊ ዘበለ ዶኩመንት ኩሉ ኣሎኒ'ዶ? ዝጎደለ ዶኩመንት ንምርካብ ምስ መን ክራኽብ ኣሎኒ?

ስርሓይ ገለ መረጋገጺ ደረጃ ትምህርቲ ክህልወኒ ይሓትት ድዩ? ፍሉይ መዳይ ትምህርቲ ክህልወካ ዝሓትት ድዩ?

እቲ ዘድሊ መዝገብ ትምህርቲ ኣሎኒ'ዶ?

ስራሕ ምድላይ

ኑቲ እትደልዮ ስራሕ ንምድላይ፡ ጊዜን ምውጻእ ውጥንን ይሓትት እዩ። ኣብ ኣንታርዮ ስራሕ ምድላይ ሓደስቲ ብድሆታት ከምጽእ ዝኸእል እዩ። ጽሚቕ ዝርዝር ብቐዓትካ (résumé) ብፍሉይ ዝቐርብ ከኸውን ይኸእል፡ ከምኡ'ውን መብዛሕትኡ ጊዜ ምስ ሰባት ርክብ ምፍጣር ኣገዳሲ ክፋል ናይ ስራሕ ምድላይ እዩ። ዝተፈላለዩ ወኪላትን ሓገዝትን ንኸትግዙኻ ቅሩባት እዮም።

ሓገዝ ስራሕ ምድላይ

ኣብ ኣንታርዮ ንኣደስቲ መጻእቲ ብዛዕባ ዕዳጋ ስራሕ ከምኡ'ውን ስራሕ ምርካብ ዝሕብር ብዙሕ መደብን መርበብ-ሓበሬታን ኣሎ። ካብዞም ዝሰዕቡ ሓደ መሪጽካ መጽናዕቲ ከትገብር ከትጅምር ትኸእል ኢኻ፡

- ብናጻ ንኣደስቲ መጻእቲ ተባሂሉ ኣብ ዝዳሎ ኣኼባ ስራሕ-ምድላይ፡ ንምስታፍ ተመዝገብ። ንኣማኻሪ ምጥያስ ኣዘራርቦ ወይ ድማ ናብ jswontario.org ኬድካ ኣንብብ።
- ብዛዕባ ዕዳጋ ስራሕ ኣብ ontario.ca ወይ findlink.at/lmi ኬድካ ሓበሬታ ርኽብ።
- ንምድላይ ስራሕ ዝኸውን ሓበሬታን፡ ንእሸቶ ምኽርን ንምርካብ ምእንቲ ከትግዝካ ንማእከል ምቐጻር-ስራሕ ኣንታርዮ ኣብ 1-800-387-5656 ደውል ወይ ድማ ኣብ ontario.ca ወይ findlink.at/etlanding ንምቐጻር-ስራሕ ኣንታርዮ ረኺብካ ተወከሶ።
- ኣገልግሎት ወሃቢ ምቐጻር ስራሕ ኣንታርዮ ብኸመይ ከትግዝካ ከምዝኸእል ኣብ www.tcu.gov.on.ca ወይ findlink.at/inneedajob ሓበሬታ ርኽብ።
- ብመንግስቲ ካናዳ ዝተዳለወ “ኣብ ካናዳ ምስራሕ” ዝብል መሳሊጢ (tool) ፈትሾ፡ workingincanada.gc.ca

- ጠቓሚ ዝኾኑ ጽሑፋት ስራሕ-ምድላይ ኣብ settlement.org ወይ findlink.at/employInfo ርኽብ።

- ኣብ መሉእ ኣንታርዮን ካናዳን ዝርከብ ስራሕ፡ ኣብ ዳታቤዝ ኣገልግሎት ካናዳ jobbank.gc.ca ኬድካ ርኽብ።

ምስ ሓይልታት-ስራሕ ምርኻብ

ብወላንታ ምስራሕ፡ ምስ ሓይልታት-ስራሕ ካናዳ ከራኽበካ ዝኸእል ጽቡቕ መገዳ እዩ። ናብ 211 ደዊልካ ኣብ ከባቢኻ ዘሎ ማእከል ወላንታዊ-ስራሕ ኣበይ ከምዝኾነ ሕተት፡ ወይ ድማ ንመርበብ-ሓበሬታ ማእከል ወላንታዊ ስራሕ ኣብ ovcn.ca ተወከሶ።

መሪኽብ-ድልድል ሞያ (Career Bridge)፡ ንምክራት ስደተኛታት፡ ምምሕዳር፡ ኬሚስትሪ፡ ጉዳያት ርክብ፡ ኣከባብያዊ መጽናዕቲ ከምኡ'ው ፊናንስ ዘጠቓለለ ኣብ ብዙሓት ቁጽጽር ዘይግበርም መዳያት ስራሕ፡ ተሞክሮ ንምጥራይ ዝወሃብ ስራሕ ይህብ እዩ። ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ከምኡ'ውን ንኸተመልከት ኣብ 1-888-507-3343 ደውል ወይ ድማ ን careerbridge.ca ተወከሶ።

ከሕሰበሉ ዝግባእ ነገራት

ኣብ ስርሒይ ተጻዋቲ ንምዃን፡ ንስራሕ-ዘትኮሪ ተወሳኺ ሰልጠና ምምዕባል ከእለት ምርድዳእ ምስ ሰባት ይደልዩኒ ድዩ?

ርእይቶ ብዛዕባ ጽሚቕ ዝርዝር ብቐዓተይ (résumé)፣ መሰነዩ ደብዳቤ (cover letters) ከምኡ'ውን ካልእ ሓገዝ ስራሕ ምድላይ ኣበይ ከረከብ ይኸእል?

ኣብ ዓውዲ ስርሒይ ዝሰርሑ ሰባት ብኸመይ ከረከብ ይኸእል?

ኣብ ኣንታርዮ፡ ደሞዝ እቲ እነ ዝመርጽ ስራሕ ብገምጋም ከንደይ ይኸውን?

ኣብ ኣንታርዮ፡ ኣብቲ እነ ዝመርጽ ኢንዱስትሪን ስራሕን፡ ኣብ ቀረባ እዋን ዝተገብረ እንታይ ዓይነት ኣገዳሲ ለውጢ ኣሉ?



ምልክታ ስራሕ ንምክታው

ብሓፈሻ፡ ጽሟቕ ዝርዝር ብቕዓትካ (résumé (ወይ ከእ“curriculum vitae” ወይ CV ተባሂሉ ዝፍለጥ)) ከምኡውን መሰነዩ ደብዳቤ (cover letter) ብምስዳድ ኢኻ ንስራሕ ተመልከት። ጽሟቕ ዝርዝር ብቕዓትካ (Résumé) ዝርዝር ብቕዓትካን ናይ ስራሕ ተሞክሮኻን እዩ። መሰነዩ ደብዳቤ (cover letter) ድማ ነቲ ስራሕ ምሩጽ ሕጻይ ዝገብረካ ነገራት እንታይ ከምዝኾነ ዝሕብር ሓጺር መሰነዩ ደብዳቤ እዩ።

ገሊጻም ኣስራሕቲ፡ ኣብ ካልእ ሃገር ብዛዕባ ዝነበረካ፡ ብቕዓት ሕሉፍ ተሞክሮ፡ ከጠራጠሩ ይኽእሉ እዮም። ዝርዝር ብቕዓትካ (résumé) ከምኡውን እቲ ትጽሕፎ መሰነይታ ደብዳቤ (cover letter)፡ ሕሉፍ ተሞክሮ ስራሕካ ብኸመይ ኣብ ኦንታርዮ ንዝርከብ ኣስራሕ ረብሓ ከምዝህቦ ዝገልጽ ከምዝኾነ ግበር። ዝርዝር ብቕዓትካን መሰነይታ ደብዳቤን ከመይ ከምዝጸሓፍ ከምኡውን ንቃለ-መጠይቕ ከመይ ከምእትዳሎ ዝነግር ሓበሬታ ኣብ workingincanada.gc.ca ከምኡውን jobsetc.gc.ca ከትረከብ ትኽእል ኢኻ።

📖 ፲ጽ.63

ናይ ኦንታርዮ ባህሊ ናይ ስራሕ ቦታ

ባህሊ ናይ ስራሕ ቦታ፡ ካብ ሃገር ናብ ሃገር ወይውን ካብ ስራሕ ናብ ስራሕ ከፈላለ ይኽእል እዩ። ብሓፈሻ፡ ኣብ ኦንታርዮ ዘለዉ ኣስራሕቲ ንኽእለት ርክብ፡ ዓቢ ግምት እዮም ዝህብዎ። ናይ ከባቢኻ ወኪል ምጥያስ ከምኡውን ካልኣት ክኢሊት ምቕጻር ብዛዕባ ናይ ኦንታርዮ ባህሊ ናይ ስራሕ ቦታ ኣጸቢቕካ ምእንቲ ከትፈልጦ፡ ከትግዙኻ ይኽእሉ እዮም። ገሊኡ ስልጠና ቋንቋ፡ ኣብ ውሽጡ ብዛዕባ ባህሊ ናይ ስራሕ ቦታን ርክብን ዘጠቓልል እዩ።





መሰል ቦታ ስራሕ

መዓርነት አብ ቦታ ስራሕ

ናይ ኦንታርዮ ሕገ ሰብአዊ መሰል ኣብ ቦታ ስራሕ ኣድልዎተ-ምፍልላይ ኣየፍቅድን እዩ። ዝኾነ ኣብ ኦንታርዮ ዝሰርሕ ሰብ ወይ ንስራሕ ዘመልከት ዘሎ ሰብ ብምኽንያት ዓሊት፣ ወለዶ፣ መበቆል ቦታ፣ ሕብረ፣ መበቆል ዓሊት፣ ዜግነት፣ ሃይማኖት፣ ዕድመ፣ ጾታ፣ ምልላይ ጾታ፣ ኩነታት ሽርክነት ምስ ተመሳሳሊ ጾታ፣ ስድራቤታዊ ኩነታት፣ ወይ ስንክልና ብዘይግቡኣ መገዲ ክተሓዝ ወይ ክጥቃዕ ኣይፍቀድን እዩ። ብዛዕባ ሰብአዊ መሰልካን ሓላፍነትካን ኣብ ቦታ ስራሕ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ንመርቡብ-ሓበሬታ ልኡኽ ብብአዊ መሰል ኦንታርዮ ኣብ www.ohrc.on.ca ወይ findlink.at/ohrcemploy ተወከሶ።

ሕገ መስፈር ስራሕ ምቕጻር ኦንታርዮ

ኣብ ኦንታርዮ ስራሕተኛታት፣ ግቡእን ድሕነት ዘለዎን ቦታ-ስራሕ ክህልዎም መሰሎም እዩ። ሕገ መስፈር ምቕጻር ስራሕ ኦንታርዮ (*Employment Standards Act (ESA)*)፣ ስራሕተኛን ኣስራሕን ብውሑዱ ክስዕብዎ ዝግባእ መስፈር የዳሉ።

ደሞዝ

ኣብ ኦንታርዮ መብዛሕትኦም ተቐጻርቲ፣ ብውሑዱ ክንድ፣ ምምሕዳር ከተማ ዝወሰኖ ደሞዝ ክኸፈሉ መሰል ኣለዎም። ካብ ጥቅምቲ 1, 2016 ጀሚሩ እቲ ዝወሓደ ደሞዝ ሓፋሽ \$11.40 ንሰዓት ክኸውን ከሎ ናይ ተማሃሮ ዝወሓደ ደሞዝ ድማ \$10.70 ንሰዓት እዩ። ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ንመርቡብ-ሓበሬታ ሚኒስትሪ ዕዮ ኣብ www.labour.gov.on.ca ወይ findlink.at/minwage ተወከሶ።

ናይ ስራሕ ሰዓታት

ብሓፈሻ፣ ብጀካ ኣብ 77ሊኡ ኩነታት፣ ስራሕተኛታት ብመዓልቲ ልዕሊ 8 ሰዓት ከምኡ፡፡ ድማ ኣብ ሰሙን ልዕሊ 48 ሰዓት ክሰርሑ ክግደዱ ኣይክእሉን እዮም። ልዕሊ እዞም ሰዓታት ንምስራሕ፣ ብጽሑፍ ውዕል ከምኡ፡፡ ድማ ብሓላፊ መስፈር ስራሕ-ምቕጻር ናይ ኦንታርዮ (the Ontario Director of Employment Standards) ዝጸደቐ ክኸውን ኣለዎ።

ህዝባዊ በዓላት

ኣብ ኦንታርዮ ኣብ ዓመት 9 ህዝባዊ በዓላት ኣለዎ። ብቐዓት ስራሕተኛታት ነዘን በዓላት ክወስድዎን ከምኡ፡፡ ድማ ናይ ኦንታርዮ ህዝባዊ በዓል ደሞዝ ክቐበሉ ይኸእሉ እዮም። ናይ ኦንታርዮ ህዝባዊ በዓላት፣ ሓድሽ ዓመት፣ መዓልቲ ስድራቤት፣ ዓርቢ ስቕለት፣ መዓልቲ ቪክቶሪያ፣ መዓልቲ ካናዳ፣ መዓልቲ ስራሕተኛታት፣ መዓልቲ ምስጋና፣ ልደት ከምኡ፡፡ ድማ ባክሲንግ ዴይ እዮም።

ጊዜ ዕረፍቲ

ብሓፈሻ፣ ስራሕተኛታት ኣብ ውሽጢ እተን ዝሰርሕዎን 12 ኣዋርሕ ናይ ክልተ ሰሙን ዕረፍቲ ክወስዱ መሰል ኣለዎም። ኣብ ክንዲ ዝኸፈሎ ጊዜ ዕረፍቲ ምውሳድ፣ ስራሕተኛታት ብውሑዱ ኣርባዕተ ሚሊታዊ ደሞዝም ክኸፈሉ ክመርጹ መሰሎም እዩ።

⁵ ናይ ቤት ትምህርቲ ዕረፍቲ ኣብ ዝኾነሉ ጊዜ ወይ ኣብ ጊዜ ትምህርቲ ልዕሊ 28 ሰዓታት ንዝሰርሑ ትሕቲ 18 ዕድሜ ዝኾኑ ተማሃሮ ውን ዝምልከት ክፍሊት እዩ።

ምቕባል ደግዝ

ሰራተኞች ብምድብ ጊዜን ብተደጋጋምን ከክፍሉ ከምኡውን ኣብ ዝኸፈሉሉ ኣዋን ካብ ደግዞም ዝነድል ገንዘብ፡ ዘርኢ ወግዓዊ መግለጺ ከወሃቦም ይግባኡ።

ኣብ ጊዜ ሕርሲ ነቦን ነደን ዝወሃብ ዕረፍቲ

ዝሰርሖ ወለዲ፡ ኣብ ጊዜ ጥንሲ ወይ ድሕሪ ሕርሲ፡ ካብ ስርሖም፡ ዝኸፈሎ ጊዚያዊ ዕረፍቲ ከወስዱ መሰል ኣለዎም። ብቑዓት ንዝኾኑ ወለዲ መድሕን ምቕጻር ስራሕ (Employment Insurance (EI)) ረብሓታት ይህብ እዩ።

ብመሰረት ሕጊ መስፈር ምቕጻር ስራሕ (Employment Standards Act)፡ ብዛዕባ መሰላትካን ግብእካን ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንደይ ሚኒስትሪ ዕዮ ማእከል ሓበሬታ መስፈር ምቕጻር ስራሕ ኣብ 1-800-531-5551 ደውል (ሓበሬታ ብ23 ቋንቋ ይወሃብ እዩ) ወይ ድማ ንመርበብ-ሓበሬታ ሚኒስትሪ ዕዮ www.labour.gov.on.ca ወይ findlink.at/on-esa ተወከሱ። ናብ ማእከል ኣገልግሎት ካናዳ ኬድካ፡ ንሓላፊ ፈጽራላዊ ምምሕዳር ጉዳያት ዕዮውን ከተዘራርቡት ኽክእል ኢኻ። ኣድራሻ ንምርካብ፡ ነተን ሰማያዊ ገጽት መጽሓፍ ናይ ቴሌፎን ወይ ድማ servicecanada.gc.ca ተወከሱ።

📞 ገጽ 103

ጥዕናን ድሕነትን

ናይ ኦንታርዮ ሕጊ ጥዕናን ድሕነትን ኣብ ስራሕ፡ ጥዕናን ድሕነትን ሰራተኞች ኦንታርዮ ንምሕላው መስፈር የዳሉ። ብጀካ ኣብ ገለገለ ኩነታት፡ እዚ መስፈር፡ ኣብ ኩሉ ቦታታት ስራሕ ከምኡውን ኣብ ኩሉ መዳያት ንግዲ ኦንታርዮ ዝሰርሕ እዩ።

- ንጥዕናን ድሕነትን ዝምልከት፡ ኣብ ስራሕ፡ ናትካን ናይ ኣሰራሒኽን መሰልን ግዴታን ኦንታርዮ ምጅኑ ንምፍላጥ ኣፍልጦ ጥዕናን ድሕነትን ብኣርባዕተ ደረጃ (Health and Safety Awareness in 4 Steps) ዝብል መጽሓፍ ኣንብብ። እዚ መጽሓፍ ኣብ መርበብ ሓበሬታ ሚኒስትሪ ዕዮ www.labour.gov.on.ca ወይ findlink.at/hsawarenes ይርከብ። ንኣገልግሎት ኦንታርዮ

(ServiceOntario)፡ ነዚ መጽሓፍ ከሰዱልካ፡ ምእንቲ ከትሓቶም ኣብ 1-800-267-8097 ደውለሎም።

- ንሰራተኞች ንምጥባቕ፡ ሚኒስትሪ ዕዮ ብዛዕባ ዝጥቀሙሎም ማላታት ተወሳኺ ፍልጠት ንምርካብ ንwww.labour.gov.on.ca ወይ findlink.at/hsafety ተወከሱ።
- ኣብ ስራሕ ዘጋጥም፡ ንድሕነት ኣብ ሕቶ ዘእቱ ነገር፡ ብኸመይ ከምትጠርዕ ንምፍላጥ፡ ንማእከል መራኽቢ ጥዕናን ድሕነትን ኣብ 1-877-202-0008 ደውል።

ናይ ኦንታርዮ ድሕነት ኣብ ቦታ-ስራሕ ከምኡውን ናይ መድሕን ቦርድ

ናይ ኦንታርዮ ድሕነት ኣብ ቦታ-ስራሕን ናይ መድሕን ቦርድን (The Ontario Workplace Safety and Insurance Board (WSIB))፡ ንኣሰራተኞችን ሰራተኞችን ጌጋ-ኣልቦ ኣገልግሎት መድሕን ናይ ስራሕ ቦታ ይህብ። እዚ ቦርድ ብኣበርክቶ ቀረብ ገንዘብ ኣሰራተኞችን ሰራተኞችን ዝካየድ እዩ። ናይ ስንክልና ረብሓታት ይህብ፤ ሰራተኞችን ዝቐበልዎ ዘለዉ ዓይነት ክንክን ጥዕና ከመይ ዓይነት ከምዝኾነ ይቐጻጸር ከምኡውን ኣብ ስራሕ፡ መጉዳእቲ ንዘጋጠሞም ሰራተኞችን ሓገዝ ይህብ።

ኣብ ስራሕ መጉዳእቲ እንተጋጢሙካ ወይ ድማ ብዛዕባ ድሕነት ኣብ ቦታ-ስራሕን መድሕንን ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ኣብ 1-800-387-0750 ደውል ወይ ድማ wsib.on.ca ተወከሱ።





ናይ ግሊ ንግዲ ምጅማር

ኣብ ኦንታርዮ፡ ናይ ግሊ ንግዲ ንምጅማር ቀስቀስቲ ዝኾኑ ዕድላት ኣለዉ። ኣብ 2012፡ ኣብ ውሽጢ ኦንታርዮ 2.9 ሚልዮን ዝኾኑ ሰባት ኣብ ንኣሸቱን ማእከሎትን ትካላት ተቐጺሮም። እዞም ትካላት 98 ሚሊታዊ ትካላት ናይ ሙሉእ ኦንታርዮ እዮም።⁶

ኣብ ኦንታርዮ ንግዲ ንምጅማር፡ ንሚኒስትሪ ቁጠባዊ ምዕባለ፡ ስራሕ ምቕጻር ከምኡውን ትሕተ-ቅርጺ፡ ኣብ ontario.ca ወይ findlink.at/business ተወከሱ።

ምምሕዳር ኦንታርዮ፡ ንኣሸቱ ትካላት ዝኾውን ማእከላት፡ ኣብ ሙሉእ ዞባ ኣዳልዩ ኣሎ። ኣብዚ፡ ምስ ምጅማር፡ ምውናን ከምኡውን ምክያድ ዕዉት ዝኾነ ንግዲ ዝተተሓሓዘ ሓበሬታን ኣገልግሎትን ከትረክብ ትኽእል ኢኻ። ኣብ [1-800-567-2345](tel:1-800-567-2345) ብምድዋል ወይ ontario.ca ወይ findlink.at/sbec ብምውካስ ተወሳኺ ሓበሬታ ርኽብ።

መንግስቲ ካናዳ፡ ናይ ግሊ ንግዲ ንኹትጅምር ዝሕግዝ፡ ሓበሬታን ሓገዝን ትረኽበሉ፡ ብዝሕ ዝበለ ማእከላት ኣገልግሎት ንግዲ ካናዳ ኣቑሙ ኣሎ። ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ናብ [1-888-576-4444](tel:1-888-576-4444) ደውል ወይ canadabusiness.ca ተወከሱ።

⁶ ምንጪ ሓበሬታ፡ ሚኒስትሪ ቁጠባዊ ምዕባለ፡ ስራሕ ምቕጻር ከምኡውን ትሕተ-ቅርጺ፡ ontariocanada.ca ወይ findlink.at/onmedte

ውጥን ምጥያሽ

ንስራሕ ምድላው

- ☐ ሶሻል ኢንፎርሜሽን ናምበር (SIN) ንምርካብ ኣመልከት።
 ☐ መዝገብ ትምህርትኻ ኣገምግሞ
- ☐ ኣብ ኣንታርዮ፡ ስራሕካ ቁጽጽር ዝግበሮ ምዃኑ ኣጻራኻ ፍለጥ።
 ☐ ምስ ሽቶ ሞያኻ ዝኸዱ፡ ኣብ ከባቢኻ ዝርከቡ መደባት መራኽቡ-ድልድል ኣበይ ከምዝርከቡ ፍለጥ።

1. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

ስራሕ ምድላይ

- ☐ ጽሟቕ ዝርዝር ብቕዓትካ (résumé) ከምኡ'ውን መስኒታ ደብዳቤ (cover letter) ኣዳሉ።
 ☐ ብዛዕባ ንምድላይ ስራሕ ኣንታይ ከምዘድልዩካ ከምኡ'ውን ዝቐጽል ስጉምትኻ ኣንታይ ከኸውን ከምዝግብኡ ንምፍላጥ ምስ ኣማኻሪ ምጥያሽ ወይ ምስ ኣማኻሪ ምቕጻር-ስራሕ ተዘራረብ።
- ☐ ብሞያኻ፡ ተወሳኺ ተሞክሮ ክህቡኻ ዝኸለሉ መደባት ወለንታዊ ስራሕ ወይ ተሞክሮ ንምጥራይ ከይተኸፈልካ ዝስርሖ ስራሕ፡ ኣብ ከባቢኻ ኣበይ ቦታታት ከምዝርከብ ፍለጥ።
 ☐ ብዛዕባ ባህሊ ቦታ-ስራሕ ኣንታርዮ ኣብ ዝመረጽካዮ መዳይ ስራሕ፡ መሰረታዊ ርድኢት ይሂሉኻ።

1. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ



ምጅማር ናይ ግሊ ንግዲ

☐ ብዛዕባ ምጅማር ናይ ግሊ ንግዲ፡ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ማእከል ንኣሸቱ ትካላት ረጅብካ ኣዘራርብ።

1. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድኣዮ

ምንጪ ሓበሬታ

ገንዘብን ውልቃዊ ፈናንስን

እዚ ክፋል፡ ምስ ገንዘብካ ንዝተአሳሰሩ ዋና ጸገማት ይሸፍን። ሕሳብ ባንክ ንምኽፋት፣ ክፊዲት ንምርካብ፣ ቀረጽ ንምኽፋል ከምኡ'ውን ብዛዕባ ምርካብ ረብሓታትን ማሕበራዊ ሓገዝን፡ ሓበሬታ ክትረክብ ኢኻ።

50

ገንዘብን ኣጠቓቕማ ባንክን

51

ክፊዲት ምርካብ

52

ቀረጽ

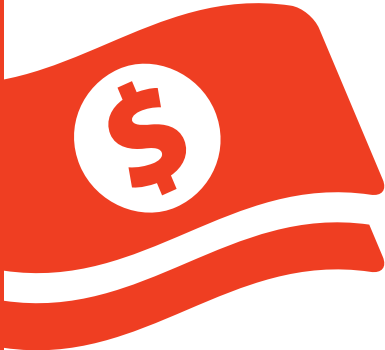
53

ረብሓታትን ማሕበራዊ ሓገዝን

54

ውጥን ምጥያስ





ገንዘብን አጠቃቅማ ባንክን

ነበርቲ ኦንታሪዮ ዝበዝሕ ጊዜ፡ ገንዘብን ኣብ ባንክ፡ ኣብ ማሕበር ለቓሕ ከምኡውን ኣብ ትካላት ሕድሪ የቐምጡ። እዞም ትካላት ገንዘብ፡ ድሕነቶም ዝተሓለውን ምቹኣትን እዮም። መብዛሕትኦም ፊናንሳዊ ትካላት፡ ኣባላት ማሕበር መድሕን ቁጠባ ካናዳ እዮም። እዚ ማለት፡ መንግስቲ ነቲ ኣብ ሕሳብካ ዘሎ ገንዘብ ከሳብ \$100,000 የውሕሉ።

ገንዘብ

ባጤራ ካናዳ ከምኡውን ገንዘብ ናይ ወጻኢ ሃገር ናብ ገንዘብ ካናዳ ከመይ ከምትልውጥ፡ ሓበሬታ ንምርካብ ናብ ካናዳ ኢንቋዕ ድሓን መጻእካ ዝብል ክፋል ኣንብብ።

ፕሪ ገንዘብ ብፖስታ ፈጽመካ ከይትሰድድ፡ ኣብ ክንድኡ፡ ቼክ፡ ማኒ ኦርደር (ካብ ባንክ ዝግዛእ) ወይ ፖስታል ኦርደር (ካብ ቤት ቡስጣ ዝግዛእ) ተጠቀም። ባንክ ከምኡውን ናይ ግሊ ዝኾኑ ወሃብቲ ኣገልግሎት ምስዳድ፡ ገንዘብ ንምስዳድ ካልእ ኣማራጽታት ክህቡኻ ይኽእሉ እዮም።

📖 ገጽ:105-106

ኣገልግሎት ባንክ

ወላኳ ንግዚኡ ስራሕን ሽዑ ተኣትዎ ገንዘብን ኣይሃሉኻ፡ ሕሳብ ባንክ ክትከፍት ግና ትኽእል ኢኻ። መብዛሕትኡ ባንክ ነዞም ዝሰበሉ ኣገልግሎት ይህብ።

- ዘይንቀሳቐስ ሕሳብ ባንክ (savings account) ከምኡውን ተንቀሳቓሲ ሕሳብ ባንክ (chequing account)
- ዴቢት ካርድ
- ናይ 24-ሰዓት ናይ ኢንተርኔትን ቴሌፎንን ኣገልግሎት ባንክ
- ለቓሕን ክፈዲት ካርድን
- ፍርያት ኢንቨስትመንት ከምኡውን ምውጻእ ውጥን
- ፊናንሳዊ ምኽሪ

ወላኳ ባንክ ካናዳ ድሕነቱ ዘተኣማምን ይኹን፡ ፊናንሳዊ ጉዳያትካ ንምሕላው ግቡእ ኣፍልጦ ክህልወካ የድሊ እዩ። ካብ ስርቂ ዴቢት ካርድን ካልኣት ነገራትን ከመይ ጌርካ ንርእሰኻን ንገንዘብካን ከምእትሕሉ ምኽርን ሓበሬታን ንምርካብ፡ ኣብ ኢንተርኔት ዝርከብ ናይ ካናዳ ኢንዱስትሪ መጽሓፍ-ሶዶ ዓማዊል ኣብ consumerhandbook.ca ኬድካ ኣንብብ።

📖 ገጽ:109-111

ምኽፋት ሕሳብ ባንክ

ቅድሚኡ ሕሳብ ባንክ ምኽፋትካ፡ ብዛዕባ ብዙሓት ትካላት ገንዘብ፡ መጽናዕቲ ክትገብር ዝበለጸ እዩ። ክፍሊት ፍርያት ባንክ፡ ኣገልግሎት፡ ከምኡውን መጠን ወለድ ክፈላለ ይኽእል እዩ። ብዛዕባ ኣብዚ እዋን እናተለምዱ ዝመጹ ዘለዉ ክፍሊት ዘይብሎም ሕሳብ ባንክ ሕተት። ብተወሳኺ፡ ብዛዕባ ንኣደስቲ መጻእቲ ዝተዳለወ ኣገልግሎትውን ሕተት።

ኣስራሒኽ ደሞዝ ሰራሕተኛታት ብቐጥታ ናብ ባንክ ዘለትዉሎም እንተደልኩኹ፡ ተንቀሳቓሲ ሕሳብ ባንክ (chequing account) የድልየካ እዩ። ዘይንቀሳቐስ ከምኡውን ናይ ኢንቨስትመንት ሕሳብ (Savings and investment accounts)፡ ገንዘብ ንምቐማጥ ይጠቐሙ። ምኽንያቱ ካብ ተንቀሳቓሲ ሕሳብ ባንክ ዝለዓለ መጠን ወለድ ኣለዎም። እንተኾነ ግና፡ እቲ ዝፍቀደካ ኣገልግሎት ዝተወሰነ ዓይነት ወይ/ድማ ብቐጽሪ ውሑድ ዝኾነ ግብረ-ዋኒን transactions) ጥራሕ ክኸውን ይኽእል ዩ። ዘይንቀሳቐስ ሕሳብ ባንክ (savings accounts) ዝኸፍቱ መብዛሕትኦም ዓማዊል፡ ንዕለታዊ ናብርኣም ክጥቀሙሉ ዝኽእሉ ተንቀሳቓሲ ሕሳብ ባንክውን (chequing accounts) የውጽኡ እዮም።

ሕሳብ ባንክ፡ ሕሳብ ማሕበር ለቓሕ ወይ ሕሳብ ትካል ሓደራ ንምኽፋት፡ ከም ፓስፖርትን ሶሻል ኢንሹራንስ ናምበር (SIN) ካርድ ዝኣመሰሉ ክልተ ዓይነት መለለዩ መንነት ክተርኡ የድልየካ እዩ። መብዛሕትኡ ጊዜ፡ ሓዲኡ ስእልኻ ዘለዎ ክኸውን ይግባእ።

ሕሳብ ባንክ ኣብ ትኸፍተሉ እዋን፡ ናይ ባንክ ካርድ (ዴቢት ካርድ ተባሂሉ ዝፍለጥ) ክወሃበካ እዩ። ኣብ መብዛሕትኡ ድኳን፡ ቤት መግቢ ከምኡውን ካልኣት ትካላት፡ ኣብ ክንዲ ብፕሪ ገንዘብ ትኸፍል፡ በዚ ካርድ ጌርካ ክትከፍል ትኽእል ኢኻ። እዚ ካርድ ኣብ ናይ ባንክ ማሸናፊውን (Automated Teller Machines or ATMs ዝበሃሉ ማሸናፊ) ግብረ-ዋኒን transactions) ክተካይድ የኽእለካ እዩ።

📖 ገጽ:109-111

ክሬዲት ምርካብ

ክሬዲት

ክሬዲት ማለት ናይ ገንዘብ ለቓል ማለት እዩ። ክሬዲት ካርድን ናይ ባንክ ለቓሕን (bank loans)፡ ኣዝዮም ልሙዳት ዝኾኑ ዓይነት ክሬዲት እዮም። መብዛሕትኦ ጊዜ ተለቓሕቲ ነቲ ዝተለቓሕዎ ገንዘብ ንምኽፋል ብብረዚኡ ስሩዕ ዝኾነ ክፍሊት ይገብሩ እዮም። ዓቕን ክፍሊትን ድግግምን፡ መጀመሪያ እቲ ለቓሕ ከወሃብ ከሎ ክንጽር ኣለዎ።

ለቓሕ ባንክ ወይ ድማ ክሬዲት ካርድ ምስ ረኽብካ ወለድ ትኸፍል ኢኻ። ወለድ ማለት እቲ ኣለቓሒ (መብዛሕትኦ ጊዜ ባንክ) ንተለቓሒ ዝኸፍሎ ገንዘብ እዩ። መጠን ወለድ፡ እቲ ኣብ ውሽጢ ገለ እዋን ከም ወለድ ትኸፍሎ፡ ገለ ሚሊታዊ ናይቲ ለቓሕ ገንዘብ እዩ። ገሊኡ ለቓሕን ክሬዲት ካርድን፡ መጠን ወለዱ ልዕል ዝበለ እዩ። ስለዚ፡ ብመልክዕ ለቓሕ ባንክ ወይ ክሬዲት ካርድ፡ ካብ ባንክ ገንዘብ ክትልቓሕ ከሎኻ፡ ትኸፍሎ መጠን ወለድ ክንደይ ከምዝኾነ ክትሓትት ይግባእ።

ብዛዕባ ዝተፈላለዩ ዓይነት ክሬዲት ካርድን ለቓሕን ከምኡውን ብኸመይ ክሬዲት ካርድ ከምትመርጽን ከምእተመልከትን ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ናብ ካናዳ እንቋዕ ድሓን መጻእካ ዝብል ክፋል ኬድካ ኣንብብ።

ገጽ 112-115

ምምዕባል ታሪኽ ክሬዲት ካርድ

ለቓሕ ክትወስድ ከሎኻ ወይ ድማ ክሬዲት ካርድ ክትጥቀም ከሎኻ፡ ጸብጸብ ዝህብ ኤጀንሲ፡ ክፍሊትካ ብብግዚኡ ትኸፍል ዲኻ ወላ ኢይትኸፍልን፡ ነቲ ዝተለቓሕኩ ገንዘብ ንምኽፋልኻ ክንደይ ጊዜ ይወስደልካ ንዝብሉ ሕቶታት ዝምልሱ፡ ሓበሬታ ይእክብ። እዚ ሓበሬታ ክፋል ታሪኽ ክሬዲትካ ይኸውን።

ኣብ ኣንታርዮ ታሪኽ ክሬዲት ክተማዕብል ኣገዳሲ እዩ። ክሬዲት ካርድ፡ ለቓሕ ወይ ንዝመግዝኢ ዝኸውን ለቓሕ ንምርካብ ክተመልከት ክትደሊ ከሎኻ፡ ኣብ ዝሓለፈ ጊዜ ገንዘብካ ከመይ ከምዘመሓደርካዮ ንምርእይ፡ እቲ ፊናንሳዊ ትካል፡ ታሪኽ ክሬዲትካ ከምርምሮ እዩ። ብመሰረት ታሪኽ ክሬዲትካ፡ እቲ ፊናንሳዊ ትካል ነቲ ትደልዮ ዘሎኻ ለቓሕ ክህበካ ወይ ድማ ክኸልኣካ ይውስን።

ብዙሓት ሰባት ታሪኽ ክሬዲት፡ ብክሬዲት ካርድ ጌሮም የማዕብልዎ። ብዛዕባ ንኣደስቲ መጻእቲ ዝተዳለዉ መደባት ክሬዲት ካርድ፡ ንተወካሊ ትጥቀሙሉ ፊናንሳዊ ትካል ኣዘራርቡ። ቅድሚ ውዕል ምፍራምካ፡ ብዛዕባ ኣተገባብርኡን መምርሒኡን ኣንብብ።

ፊናንሳዊ ናይ ዓሚል ኤጀንሲ ኣብ ካናዳ ብዛዕባ ክሬዲት ገለ ጠቓሚ ዝኾነ ምኽርን ሓበሬታን ኣብ fcac-acfc.gc.ca ኣለዎ።

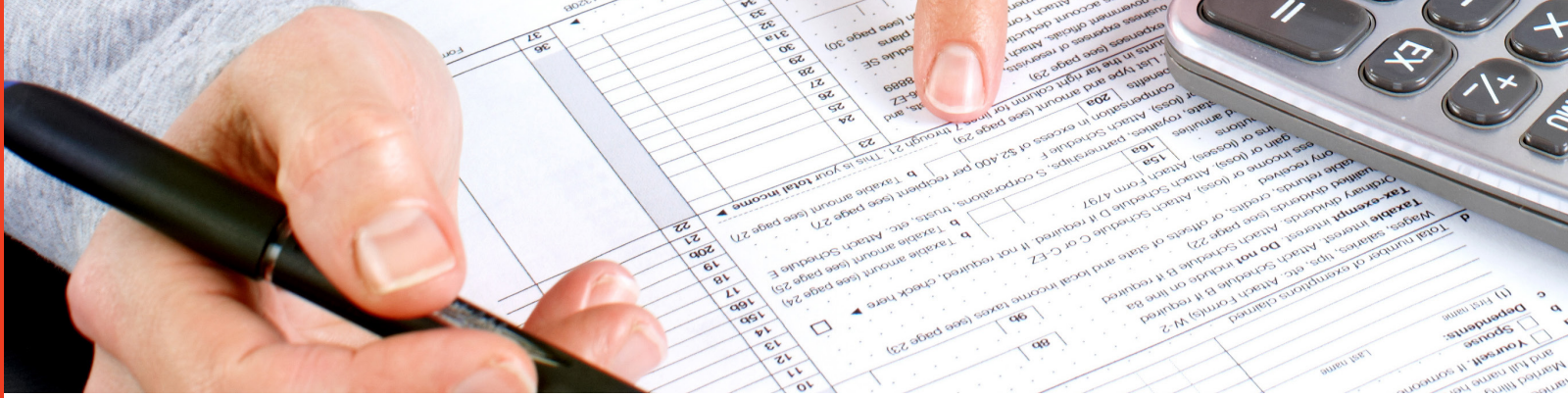


ክሕሰበሎም ዝግባእ ነገራት

ናይ ክሬዲት ካርድ መጠን ወለድ ክንደይ እዩ?

ብዛዕባ ሕጂ ዘሎ ደረጃ ክሬዲት ብኸመይ ክፈልጥ ይኸእል?

ታሪኽ ክሬዲት ከማዕብሎ ኣንታይ ክገብር ይኸእል?



ቀረጽ

አብ ካናዳ፣ ሰለስቲአም ደረጃታት ምምሕዳር ቀረጽ ይእከቡ፣ ፌደራል፣ ዞባዊ፣ ምምሕዳር ከተማ። ቀረጽ፣ ንኸም በዓል ትምህርቲ፣ ከንክን ጥዕና፣ መጓዓዝያ፣ ትሕተ-ቅርጺ ከምኡውን ስልጠና ምምዕባል ከእለት ዝኣመሰሉ ብደገፍ መንግስቲ ንዝካየዱ መደባት ይደግፍ።

ዓይነት ቀረጽ

ካብቶም ብጣዕሚ ልሙድ ዝኾኑ ዝእከቡ ዓይነት ቀረጽ፣ ናይ ኦቶት ቀረጽ፣ ናይ ሽያጥ ቀረጽ፣ ናይ ንብረት ቀረጽ ከምኡውን ናይ ትካል ቀረጽ እዮም።

ምስ ቀረጽ ንዝተሓሓዘ ጉዳይ ዝኸውን፣ ሙሉእ ዓመት ክትእከቦ ዘድልየካ ቅብሊት ከምኡውን ብዛዕባ ካልእ ዶኩመንት ፍለጥ ።

ብዛዕባ ዝተፈላለዩ ዓይነት ቀረጽ መግለጺ ንምርካብ ንሚኒስትሪ ፊናንስ ኣብ www.fin.gov.on.ca ወይ findlink.at/finance ተወከሶ።

ቀረጽ ኦቶት

ካናዳውያን ተመላሲ ቀረጽ ኣታዊ (income tax returns) ነፍስ ወከፍ ዓመት ከሳብ ሚያዚያ 30 ኣብ ውሽጢ ዘሎ ጊዜ የመልከቱ። ካብ ኩሉ ዓይነት ምንጪ ስራሕ ዝመጽ ኣታዊኻ፣ ወላ ካብ ካልእ ሃገር ዝመጽ ይኹን ጸብጻብ ክትህበሉ ኣሎካ።

ብመገዲ መደብ ወለንታዊ ማሕበረሰብ ቀረጽ ኦቶት (Community Volunteer Income Tax Program)፣ ተመላሲ ቀረጽ ኦቶትካ ንክተመልከት ናጻ ዝኾነ ሓገዝ ክትረክብ ትኽእል ኢኻ። ንመርብ-ሓበሬታ ካናዳ ረሽኑ ኤጀንሲ (Canada Revenue Agency (CRA)) ኣብ cra-arc.gc.ca ወይ findlink.at/incometax ተወከሶ።

ዝተወሃሃደ ቀረጽ ሽያጥ ከፊዲት (HARMONIZED SALES TAX CREDIT)

ኩሎም ነበርቲ ኣንታርዮ ንመብዛሕትኡ ኣቑሑት ዝተወሃሃደ ቀረጽ ሽያጥ (Harmonized Sales Tax (HST)) ይኸፍሉሉ እዮም። ዝተሓተ ኦቶት ንዘለዎም ሰባት፣ ናይ ካናዳ ረሽኑ ኤጀንሲ (CRA) ብመገዲ ታክስ ከፊዲት ንኹሉ ወይ ድማ ገሊኡ እዚ ቀረጽ ይመልሰሎም እዩ። ነዚ ከፊዲት ንምርካብ፣ ኣብ መጀመሪያ ገጽ ናይ ምምላስ ቀረጽ (tax return) ፎርም፣ ዘሎ ናይ HST ከፊዲት መመልከቲ ፎርም ምልእዮ። CRA ብቑዕ ምዃንካ ምስ ኣረጋገጽ፣ ቕኼ ክትቅበል ኢኻ።

ተወሳኺ ሓበሬታ ኣብ cra-arc.gc.ca ወይ findlink.at/gst-hst ርኽብ።

ክሕሰበሎም ዝግባእ ነገራት

ብዛዕባ ቀረጽ ንመን ክሓትት ይኽእል?

ተመላሲ ቀረጽ ኣታዊ (income tax return) ንምምላእ ሓገዝ ካበይ ክረክብ ይኽእል?

ናይ ቆልዓ ክፍሊት ካናዳ ንምርካብ ብቑዕ ድዩ?

ናይ ቆልዓ ክፍሊት ወይ ድማ ሓገዝ ካናዳ (CANADA TAX BENEFIT)

ትሕቲ 18 ዓመት ዝኾኑ ቆልዑ እንተደኣ ኣለዉኻ፣ ናይ ቆልዓ ሓገዝ ካናዳ (Canada Child Benefit) ክትቅበል ትኽእል ትኸውን ኢኻ። ብቑዕ እንተደኣ ኳንካ፣ ደቅኻ ንምዕባይ ዝሕግዝካ ወርሓዊ ገንዘብ ካብ መንግስቲ ካናዳ ክትቅበል ኢኻ። መጠን እቲ ትወሃቦ ገንዘብ ብመጠን ኦቶትካ ከምኡውን ብብዝሒ ደቅኻ ዝውሰን እዩ።

ብቑዕ ከምዝኾንካ ንምፍላጥን ምልክታ ንምእታውን፣ ንመርብ-ሓበሬታ ካናዳ ረሽኑ ኤጀንሲ ኣብ cra-arc.gc.ca ወይ findlink.at/cra-bnfts ተወከሶ።

ረብሓታትን ሓባራዊ ሓገዝን

ኣብ ኦንታርዮ፣ ዞባውን ፌዴራላውን መደባት፣ ናይ ገንዘብ ጸገም ንዘጋጠሞም ሰባት ክረድኡዎም ቅሩባት እዮም።

ናይ ምቕጻር ስራሕ መድሕን (EMPLOYMENT INSURANCE (EI))

ካብ ዓቕምኻ ንሓፊ ብዝኾነ ምኽንያት ካብ ስራሕ እንተወጸልካ፣ ረብሓታት ይገኝሉክዮም። ንምርካብ ብቑዕ ክትከውን ትኽእል ኢኻ - ንኣብነት፡ ብምኽንያት ሕጽረት ስራሕ፣ ወይ ብምኽንያት ወቕታዊ ወይ ብብዝሒ ምጽልጻል እንተኣጋጢሙ። ብቑዕ ንምዃን፣ ኣብ ዝሓለፈ 52 ሰሙን፣ ክድገፍ ዝኽእል እኹል ሰዓታት ስራሕ ኣብ ካናዳ ኣኪብካ ክትከውን ይግብኣካ።

ረብሓታት ይገኝሉክዮም ከመይ ከምተመልከት ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንኣማኻሪ ምጥያስ ኣዘራርብ ወይውን ንኣገልግሎት ካናዳ ኣብ servicecanada.gc.ca ወይ findlink.at/ei-app ተወክሶ።

መደብ ጡረታ ካናዳ (CANADA PENSION PLAN (CPP))

ኣብ ኦንታርዮ ኣብ ትሰርሓሉ ጊዜ፡ ኣስራሒኻ ኣብ ክንዳኻ ኮይኑ ብቐጥታ ናብ CPP ኣበርክቶ ንምባባር ካብ ክፍሊትካ የጉድል እዩ።

ነዞም ዝሰበቡ እንተደኣ ኣማሊእካ፣ ንምቕባል ናይ CPP ጡረታ ብቑዕ ኢኻ።

- ኣብ ካናዳ ዝሰራሕካ እንድሕር ኪንካ ከምኡውን ንCPP እንተወሓደ ሓደ ኣበርክቶ (ክፍሊት) ጌርካ እንተኾይንካ።
- ብውሕዱ ዕድሜኻ 65 እንተኾይኑ፣ ወይ ድማ ዕድሜኻ ካብ 60 ክሳብ 64 ኾይኑ ነቲ ኣብ ሕገ ተጻሒፉ ዘሎ ዘድሊ እቶትን ኣበርክቶን ዘማላእካ እንተደኣ ኪንካ።

ብዛዕባ CPP ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንኣገልግሎት ካናዳ ኣብ servicecanada.gc.ca ወይ findlink.at/cpp ተወክሶ።

ጡረታ ውሕስነት እርጋን (OLD AGE SECURITY PENSION (OAS))

OAS፡ 65 ዓመት ወይ ልዕሊኡ ንዝኾኑ ካናዳውያን ዝኽፈል ወርሓዊ ክፍሊት እዩ። ብቑዕ ንምዃን፣ ድሕሪ 18 ዓመት ምምላእካ ኣብ ካናዳ ብውሕዱ 10 ዓመት ዝነበርካ ክትከውን ኣለካ።

ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንመርብብ-ሓበሬታ ኣገልግሎት ካናዳ ኣብ servicecanada.gc.ca ወይ findlink.at/oldagesecu ተወክሶ።

ማሕበራዊ ሓገዝ

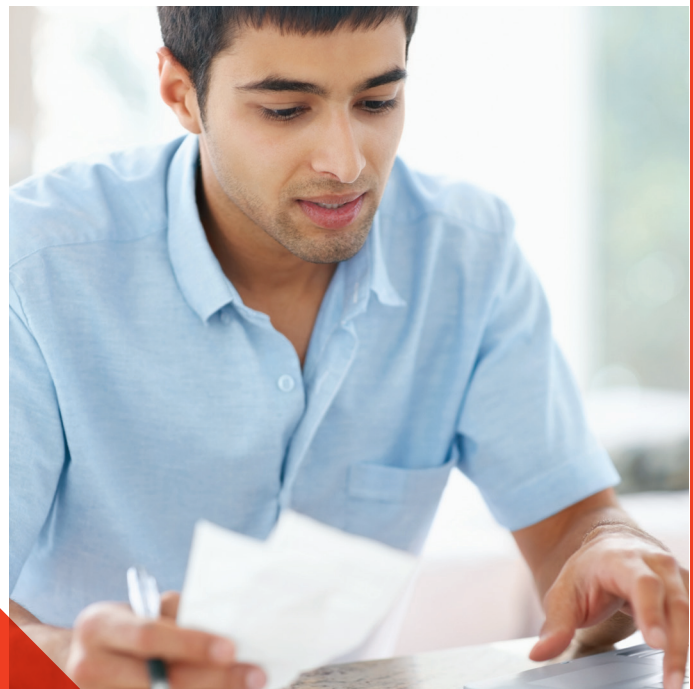
ስራሕ ኦንታርዮ (Ontario Works) ጊዜያዊ ሓገዝ ገንዘብ ንዘድልዮም ኦንታርዮውያን ዝሕግዝ መደብ እዩ። ክልተ ኣገልግሎት ድማ ይህብ፡ ናይ ገንዘብ ሓገዝ ከምኡውን ስራሕ ናይ ምድላይ ሓገዝ።

ብቑዕ እንተደኣ ኪንካ፣ ከም ወጻኢታት መግብን ገዛን ዝኣመሰሉ መሰረታዊ ነገራት ይሸፍነልካ እዩ። ብዛዕባ እዚ መደብ ከምኡውን ብቑዕ ንምዃን ክተማልእ ዝግብኣካ ነገራትን ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ ን mcass.gov.on.ca ወይ findlink.at/socialassi ተወክሶ።

መደብ ሓገዝ ስንክልና ኦንታርዮ (ONTARIO DISABILITY SUPPORT PROGRAM (ODSP))

ODSP ናይ ገንዘብ ሓገዝ ንዘድልዮም ኣካለ ስንክላን ይሕግዝ። እዚ ፕሮግራም ብቑዕት ንዝኾኑ ኣመልከትቲ ስራሕ ኣብ ምድላይ ይሕግዞም ከምኡውን ወጻኢታት መግብን ገዛን ንምሸፋን ገንዘባዊ ሓገዝ ይገብረሎም።

ብዛዕባ ODSP ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንሚኒስትሪ ማሕበረሰብን ኣገልግሎት ማሕበረሰብን ኣብ mcass.gov.on.ca ወይ findlink.at/ont-dsp ተወክሶ።



ውጥን ምጥያስ

አጠቃቅማ ባንክ፣ ክሬዲት ምርካብን ቀረጽን

- ☐ ዘሎካ ናይ ባንክ ምርጫታት ብግቡእ አጽንዖት ከምኡውን ሕሳብ ባንክ ክፈት። ☐ ክሬዲት ካርድ ንምርካብ ምልክታ አለቱ።
- ☐ ብዛዕባ ንጉሥነት መጻእቲ ዝወሃብ አገልግሎት ባንክ፣ ንተወካሊ እቲ ትጥቀመሉ ባንክ አዘራርቡ። ☐ ረብሓ/ክፍሊት ቆልዓ ካናዳ ንምርካብ ምልክታ አለቱ (ብቑዕ እንተይእ ኳንካ)።

1. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድአዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድአዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊእካ ወድአዮ

ምንጪ ሓበሬታ

ሰባትን ከባብን

እዚ ክፋል፡ ንዝተፈላለዩ ኣገዳሲ ዝኾነ ክብርታት ሕብረተሰብ ኣንታርዮ፡ ንክትርድኡ ዝሕግዞካ ሓበሬታ ኣለዎ። እዚ ድማ ንጾታዊ ማዓርነት፣ ንምፍታሕ ጸገማት ስድራ-ቤት ጎነጽ ብዘይብሉ መገዲ ክፍታሕ ከምኡ'ውን ንተገዳስነት ከባቢኻ ዘጠቓልል እዩ።

56

ሓጃፊ ምዃን

57

ሰባትን ስንክልናን

58

ዝምድናታት

59

ምክንኻን ከባቢ

60

ውጥን ምጅማር
ናብራ/ምጥያሰ





ሓጃፊ ምዃን?

አንታር፡ ሰባት ነንሕድሕዶም ንምትሕብባር ዝጽዕትሉ፣ ካብ ነንሕድሕዶም ዝመሃርሉ ከምኡውን ግልጺ ዝኾነ ባህሊ ዝፈጥሩሉ፣ ዝተፈላለዩ ዓይነት ባህሊ ዘለዎ ሕብረተሰብ እዩ። ካብኻ ዝተፈለዩ ሰባት ትረኽበሉ ብዙሕ ዕድል ክህልወካ እዩ። ዕላማ አንታር፡ ንኹሉ ትኸውን ከምኡውን ኩሉ ሰብ ከም ዝከሉ ዝርእያ - ንኹሉ ትሓቁፍ ቦታ ክትከውን እዩ ።

ክሕሰበሉ ዝግባእ ነገር

ሓደ ሓደ ካብ ባህሊይ ዝተመርኮሰ አቀራርባን እምነትን እንታይ እዩ?

ካባይ ዝተፈለዩ አረኣእያ ንዘለዎም ሰባት ከሳብ ክንደይ ክጻውርዎ ይኸእል?

ብዛዕባ ካልኣት ባህልታት እንታይ ይፈልጥ?

ብዛዕባ ናይ ካልኣት ባህሊ ከመይ ንረ ከመሃር ይኸእል?

ሰባት ብዛዕባ ባህሊይ እንታይ ዓይነት አረኣእያ ይህልዎም?

ዝርጋሐ ሰባትን ሓጃፊ ምዃን?

ህዝቢ አንታር፡ ካብ ብዙሕ ዝተፈላለዩ ባህልን ናይ ሃይማኖት ድሕረ-ባይታን ዝመጸ፣ ዝተፈላለዩ ክእለት ዘለዎ፣ ዝተፈላለዩ ጾታዊ ኩነታትን ብዙሕ ዓይነት ፍልልይ ዘለዎም ሰባትን ዘጠቓልል እዩ።

ካብ'ዚ ጽቡቕ ዝኾነ ሕውስዋስ ህዝቢ ተጠቀምቲ ንምዃን፣ ሓቕፍቲ ክንከውን ይግብእና። ሓጃፊ ምዃን ማለት ምስ ዝተፈላለዩ ድሕረ-ባይታ ዘለዎም ሰባት ወትሩ ክትሳተፍ ክለኻ እዩ። ብኹሉ መዳዖት ህይወት ኩሉ ሰብ ማዕረ ዕድል-ተሳትፎ ከምዝህልዎ ምግባር ማለትውን እዩ።

ማኒስትራ አገልግሎት መንግስቲ፡ ንአገልግሎት ህዝቢ አንታር፡ (Ontario Public Service (OPS)) ንኹሉ ዝሓቁፍ ቦታ ስራሕ ክገብሮ መደብ ኣለዎ። ዝያዳ ንምፍላጥ ኣብ mgs.gov.on.ca ወይ findlink.at/omgs ተወከስ

ሕጊ መሰል ሰብ አንታር፡ ንሰባት ግብሉ ብዘይኮነ መገዲ ምሓዝ ብሕጊ ከምዝኸልከል ብምግባር ንሓጃፊ-ምዃን መሰረት ኣንጸፍሉ ኣሎ። ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ንልኡኽ መሰል ሰብ አንታር፡ ኣብ www.ohrc.on.ca ተወከስ።

ማዕርነት ደቂ-ተባዕትዮን ደቀንስትዮን

ኣብ ካናዳ፣ ማዕርነት ደቂ-ተባዕትዮን ደቀንስትዮን ሕመረት ክብረታት እዩ። ንደቀንስትዮ ወይ ንንኣሽቱ ኣዋልድ ዘናእስ ወይ ዝነድእ ባህሊ ክጽወር ዘይከኣል እዩ።

LGBTQ ማሕበረሰብ

LGBTQ ናይ ለዝብያን፣ ጌይ፣ ባይ-ሴክሻል፣ ትራንስጅንደር፣ ኩዊር ምሕጻረ-ቃል እዩ። LGBTQ ሰባት ክፋዓት ተሳተፍቲ ናይ አንታር፡ ማሕበረሰብ እዮም ብመሰረት ሕጊ መሰል ሰብ አንታር፡ ን LGBTQ ሰባት ብሰንኪ ጾታዊ ኩነታቶም ፍልልይ ክትገብርን፣ ክተጨንቑምን ሕጋዊ ኣይኮነን።

ብዛዕባ LGBTQ መደባትን ኣገልግሎትን ክትፈልጥ ኣብ settlement.org ወይ ክኣ findlink.at/lgbtqservi ከምኡውን 211 ክትድውል ወይ ድማ serviceontario.ca ተወከስ

ስንክልና ዘለዎም ሰባት

ኣብ ኦንታርዮ፡ ሓደ ኣብ መንጎ ሸውዓተ ሰባት ስንክልና የጋጥሞ - ብገምጋም 1.85 ሚሊዮን ዝኾኑ ነበርቲ ኦንታርዮ⁷ ሰባት ብዕድመ እንናደፍኡ ከኹዱ ከለዉ፡ እዚ ቐጽሪ እንዳወሰኸ እዩ ዝኸይድ። ዕላማ ኦንታርዮ ኩሉ ሰብ፡ ኣብዚ ማሕበረሰብ ተሳታፊ ኮይኑ ዝነበረሉ ቦታ ክትከውን እዩ። ንግዲ፡ ትካላት ከምኡውን ዝተፈላለዩ ማሕበረሰባት፡ ስንክልና ዘጋጠሞም ሰባት ብቐሊሉ ዝንቀሳቐሱ ከምኡውን ዝሕቆፉሉ ኩነታት ክፈጥሩሎም ጸዕርታት ይገብሩ ኣለዉ።

ስንክልና

ስንክልና፡ ብዓይነትን ብደረጃን ንዝተፈላለዩ ኩነት-ጥዕና ዝገልጽ ቃል እዩ። ሓደሓዲ ስንክልና ሰባት ዝርእይዎ ከኸውን ከሎ ገሊኡ ግና ዘይርእ እዩ። ሓደ ሰብ ስንኩል ኮይኑ ከውሊድ ይኸእል እዩ ወይ ድማ ብሰንኪ ሓደጋ ወይ ሕማም፡ ስንክልና ከጋጥሞ ይኸእል እዩ። ሰባት፡ ኣካላዊ፡ ኣእምሮኣዊ ወይ ናይ ምምሃር ስንክልና ከጋጥሞም ይኸእል እዩ። ንኣብነት ናይ ምስማዕ ወይ ናይ ምርእይ ስንክልና፡ ሕማም ምንፍርፋር፡ ስንክልና ኣእምሮ ከምኡውን ናይ ወልፊ፡ ከባቢያዊ ተነካእነት ከምኡውን ካልእ ኩነታት ጥዕና።

ብተወሳኺ፡ ብዛዕባ ውልቃዊ ተሞክሮ ስንክልና ዘለዎም ሰባት ብግጥሚ፡ ብሓጺር ጽሑፍ ከምኡውን ብቪዲዮ ኣብ መርበብ መራኽቢ ልኡኽ መሰል ሰብ ኦንታርዮ (the Ontario Human Rights Commission) www.ohrc.on.ca ወይ findlink.at/ohr-lrd ኣንብቡ።

ብዛዕባ መሰል ስንክልና ዘለዎም ሰባት፡ ኣብ መርበብ መራኽቢ ሕጊ መሰል ሰብ ኦንታርዮ (the Ontario Human Rights Commission) www.ohrc.on.ca ወይ findlink.at/accssibact ኣንብቡ።

መምርሒ መዓልቦ (ACCESSIBILITY STANDARDS)

ናይ 2005 ሕጊ ኣኽሊኦ ስንኩላን ኦንታርዮ (Accessibility for Ontarians with Disabilities Act (AODA)) መምርሒ ኣኽሊኦ ንምውጻእ ጻውዒት ጌሩ ኔሩ። እዚ መምርሒ፡ ስንክልና ዘለዎም ሰባት፡ ኣብ ሕብረተሰብ ኦንታርዮ ምእንቲ ምሉእ ንምሉእ ክሳተፉ፡ ንግድን ትካላትን እንታይ ክገብሩ ከምዝግብኡም ዝገልጽ መምርሒ እዩ። ዕላማ ናይዚ መምርሒ፡ ክሳብ መዓልታ 2025 ዘሎ ጊዜ፡ ኣብ ኦንታርዮ ብኹሉ ወገን ኣኽሊኦ ምፍጣር እዩ።

ሓሙሽተ ናይ መዓልቦ መምርሒ ኣሎ፡

1. ኣገልግሎት ዓማዊል - ኩሉን ኣቕራቢ ዝሸገን ኣገልግሎት ዝህባን ትካላት፡ ንስንኩላን ዓማዊል ከመይ ጌረን ኣገልግሎት ከምዝህባ ዘርእ፡ ጽሑፋዊ ውጥን ከህልወን ይግባእ። እዚ ውጥን፡ ስንኩላን ኣገልግሎት ዝህብ እንስሳን ዓረብያን ሒዞም ናብ ትካላት ክኣትዉ ከፍቓድ፡ ተቐቢሎም ዝሕግዙ ሰባት ከዳሉ፡ ከምኡውን ውጽኢታዊ ዝኾነ ምርድዳእ ምስ ስንኩላን ክፈጥር፡ ዝኣመሰሉ ነገራት ዘጠቓልል ከኸውን ይኸእል።

2. ምቕጻር ስራሕ - ኩሎም ትካላት ንስንኩላን ኣብ ስራሕ ምድላይ፡ ኣብ መስርሕ ምቕጻር ከምኡውን ኣብ ስራሕ ዝለዉ ስራሕተኛታት ኣኽሊኦ ምግባር ናይ መዓልታዊ ተግባሮም ክገብርዎ ይግባእ። እዚ ድማ፡ ንኣብነት፡ ንስንኩላን ፍሉይ መሳርሒ ምሃብ ወይ ድማ ፍሉይ ናይ ስራሕ ኩነት ምፍጣር ዘጠቓለለ ከኸውን ይኸእል እዩ።
3. ሓበሬታን ርክብን - ትካላት፡ ሓበሬታ ዝሓዘ ሓጺር ናይ ጽሑፍ መግለጺ፡ መርበብ ሓበሬታ፡ ከምኡውን ትምህርታዊ ዝኾኑ ጽሑፋት፡ ኩሉ ሰብ ከምዝረኽቦም ክገብሩ ይግባእ።
4. መጓዣዊ - እዚ መምርሒ ንኣውቶቡስ፡ ንታክሲ፡ ንፍሉይ መጓዣዊ ስንኩላን፡ ንኣውቶቡስ ሆስፒታል፡ ንኣውቶቡስ ቤት-ትምህርቲ ከምኡውን ንጀላቡ ዝምልከት እዩ። ናይ ግድን ዘድልዩ ነገራት እዚኣቶም እዮም፡ ናይ መልዓሊ መሳርሒ፡ ኣስካላ፡ መደገፊ ሓጺን፡ ብርሃን፡ ምልክት፡ ከምኡውን ብዙሕ ካልእ ነገራት።
5. ናይ ህዝቢ ቦታ - እዚ መምርሒ ንህንጻታት ከምኡውን ንህዝቢ ዝጥቀሙሎም ቦታታት ዝምልከት እዩ። ህጻናት ዝጸውቡሉ፡ ማካይን ደው ዝብላሉ ከምኡውን ሰባት ዝዛወሩሉ ቦታታት ገለ ኣብነታት ናይ ህዝቢ ቦታ እዮም።

ብዛዕባ ሕጊ ኣኽሊኦ ንስንኩላን ኦንታርዮ፡ 2005 (Accessibility for Ontarians with Disabilities Act፡ 2005) ኣብ ontario.ca ወይ findlink.at/accssibact ኣንብቡ።

ብዛዕባ መስፈር ተበጻሕነት ኣብ ontario.ca ወይ findlink.at/accsstandr ኣንብቡ።

ብዛዕባ መደባትን ኣገልግሎትን ስንኩላን፡ ኣብ 211 ደዊልካ ወይ ንመርበብ ሓበሬታ መእተዊ ስንኩላን (Disability Doorway) ኣብ disabilitydoorway.com ብምኽድ ተወከስ።

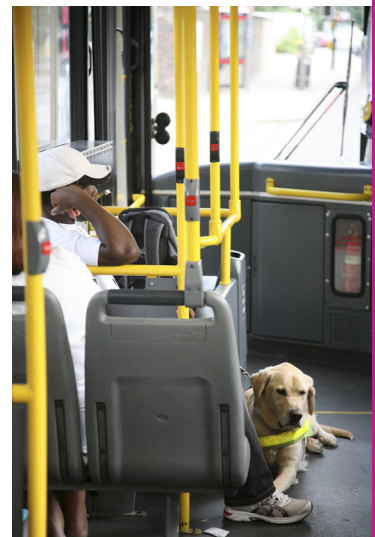
መደብ ምሕጋዝ ስንኩላን ኦንታርዮ (The Ontario Disability Support Program) ናይ ገንዘብ ጸገም ንዘጋጠሞም ስንኩላን ይሕግዝ። ኣብ mcscs.gov.on.ca ወይ findlink.at/ont-dsp ተወሳኺ ሓበሬታ ርኽቡ።

⁷ ምንጪ ሓበሬታ፡ mcscs.gov.on.ca ወይ findlink.at/ont-dsp

ክሕሰበሉ ዝግባእ ነገር

ዝሰርሓሉ ቦታ፡ ንኸትሰርሓሉ ከንድምንታይ ምቕጻ እዩ?

ኣብ ዙርያይ ዘለዉ ሰባት እን ዘይርእዮ እንታይ ዓይነት ስንክልና ይህልዎም?





ዝምድናታት

ኣብ ካናዳ ናብራ ከትጅምር/ከትጣየስ ከሎኻ፡ ሓዝ ስድራ-ቤት ኣገዳሲ ከኸውን ይኽእል እዩ። ናይ ፊደራልን ዞባውን ሕጊ ንኹሎም ኣባላት ስድራ-ቤት ይጣበቅሎም እዩ።

መውሰድ

ኣብ ካናዳን ኣንታርኮን ንዝነበሩ ብዙሓት ሰባት፡ መውሰድ መሰረት ናይ ስድራ-ቤት እዩ። ኣብ ሓዲ ጊዜ፡ ምስ ሓንቲ/ሓዲ ሰብ ጥራሕ ኢኻ/ኪ ከትምር/ዓዊ ትኽእል። ኣብ ካልእ ሃገር ምርዕው/ቲ ኣንተደእ ኳንካ/ኪ፡ ቅድሚ ኣብ ኣንታርኮ ምስ ካልእ ሰብ ምምርዓውካ/ኪ፡ ምስታ/ቲ ኣብ ካልእ ሃገር ዘላ/ሎ ሰብ ፍትሕ ከትገብር ኣሎካ። ናይ ሓዲ-ዓይነት ጾታ መርዓ ካብ 2003 ኣትሒዙ ኣብ ካናዳ ተፈቐዱ እዩ። ከይተመርዓኹም፡ ምስ ብጻይትኻ/ብጻይኪ ንልዕሊ ሰለስተ ዓመት ብመውሰድዎ ርክብ ኣንተደእ ተቐሚጥኩም፡ ወይ ድማ ውላድ ሃልዩኩም ንሓዲ ዓመት ብኸምዚ ዓይነት ርክብ ኣንተደእ ተቐሚጥኩም ኳንኩም፡ “ኮመን ሎው ፓርተኒርስ (common-law partners)” ከምዝኾንኩም ይቐጽር።

ገጽ.44

ፍትሕ

ከፋትሓካ ዝኽእል ኣካል፡ ቤት ፍርዲ ጥራሕ እዩ። ካብ ክልቲአም ተጻመድቲ ሓዲአም ንፍትሕ ምልክታ ከእትው ይኽእል እዩ። ሓዳርካ ፋሕ ከምዝበለ መረጋገጺ ከተቐርብ ይግባእካ። መጻምድትኻ/ኪ ኣብ ካልእ ሃገር ፍትሕ ኣንተደእ ጌራ/ሩ። ካብ ካናዳ ወጺኢ ድማ ብውሕዱ ንዓመት ኣንተደእ ተቐሚጣ/ጡ፡ ኣብ ኣንታርኮውን እዚ ፍትሕ ከም ሕጋዊ ይሕሰብ።

ገጽ.45

ብመጻምድትኻ ዝበጽሓካ ዓመጽ

ኣብ ልዕሊ መጻምድትኻ/ኪ፡ ኣብ ልዕሊ ብመውሰድዎ ርክብ ምሳኻ/ኪ ትነብር/ዝነብር ሰብ ወይ ድማ ኣብ ልዕሊ ዝኾነ ኣባል ስድራ-ቤትካ/ኪ ፡ ዝኾነ ዓይነት ኣካላዊ ጉድኣት ዘበጽሕ ዓመጽ ምፍጻም ሕጋዊ ኣይኮነን። ዘይተደልዩ ጾታዊ ርክብ ምፍጻምውን ኣብዚ ዝተጠቓለለ እዩ። ሰብ ንምጥዳእ ወይ ድማ ንምቕታል ምፍርራህውን ገበን እዩ። ኣብ ልዕሊ ኣባላት ስድራ-ቤቱ ዘበታዊ ዓመጽ ብምፍጻም ዝኽሰስ ሰብ፡ ከሓብ ማእሰርቲ ዘብጽሕ ከቢድ መቐጻዕቲ ከቐጸዎ እዩ።

ገጽ.42

ኣብ ሕብረተሰብ ካናዳ ፖሊስ ዝጻወቶ ተራ

ፖሊስ ድሕነት ኣብ ውሽጢ ማሕበረሰብ ዘለዉ ሰባት ይሕሉ ከምኡውን ኩሉ ሰብ ሕጊ ካናዳ ከምዝኸበር ይገብር። ዝኾነ ሓዝ ኣብ ትደልዩሉ እዋን፡ ንኣብነት ዘበታዊ ዓመጽ፡ ሓዲጋ፡ ውልቃዊ መጉዳእቲ ወይ ዝኾነ ዝተፈጸመ ገበን ኣብ ዝህልወሉ እዋን፡ ፖሊስ ከሕግዘካ ከትሓትት ትኽእል ኢኻ።

ኣብ ሓደገኛ ኩነታት ኣንተደእ ሃለኻ፡ ናብ 911 ደዊልካ ፖሊስ ከመጹኻ ሕተት። ብቐልጡፍ ናብ ዝኻኸ ከመጹ እዮም። ብዛዕባ ተራ ፖሊስ ኣብ ኣንታርኮ ተወሳኺ ሓበሬታ ንምርካብ፡ ናብ ካናዳ ኣንቋሪ ደሓን መጻእካ ዝብል ጽሑፍ ኣንብብ።

p.41

ብኣባላት ስድራ-ቤት ዓመጽ ዝበጽሖን ደቀንስትዮ፡ ናብ መስመር-ሓዝ ዓመጽ ዝበጽሖን ደቀንስትዮ (the Assaulted Women's Helpline) 1-866-863-0511 ኪድውላ ይኽእላ እዮን። እዚ መስመር፡ 24 ሰዓት ኣብ መዓልቲ ከምኡውን 7 መዓልቲ ኣብ ሰሙን ኣገልግሎት ይህብ። እዚ፡ ብቴሌፎን፡ ኣገልግሎት ምኽሪ ዝህብ ከምኡውን ኣብ ማሕበረሰብካ ናብ ዝርከብ መደብ ሓዝን ኣገልግሎትን ትረኽቡሉ ቦታ ዝመርሕ ኣገልግሎት እዩ። ንመርብሩ ሓበሬታ awhl.org ተወከሱ። ብተወሳኺ፡ ንሚኒስትሪ ማሕበረሰብን ኣገልግሎት ሕብረተሰብን ኣብ mcscs.gov.on.ca ወይ findlink.at/womenhelp ተወከሱ።

ብዛዕባ ኣብ ከባቢኻ ዝርከቡ ወሃብቲ ኣገልግሎት ምኽሪ ንስድራ-ቤት፡ ወይ ድማ ከመይ ጌርካ ደቅኻ ከምተዕቢ ከምህሩ ኣኼባታት፡ ሓበሬታ ንምርካብ ናብ 211 ከትድውልውን ትኽእል ኢኻ።

ንቆልዓ ምጥቃዕን ሽለልትነትን

ብመሰረት ሕጊ ገበነኛ ካናዳ ከፋል 43 - ሓዲ ጊዜ ሕጊ-ምግራፍ ተባሂሉ ዝጽዋዕ - ወለዲ ንደቆም ምእንቲ ክእርሙ “ቅቡል ዝኾነ ሓይሊ” ከጥቀሙ ይፍቀደም እዩ። እዚ ማለት እቲ ትጥቀሙ ሓይሊ ንሓጺር ጊዜ ጥራሕ ኮይኑ ነቲ ቆልዓ ዘይጎድኦ ከምኡውን ዝኾነ ኣቐሓ ተጠቂምካ ብሓይሊ ርእሱ ዘይምህራም ማለት እዩ። ወለዲ ኣብ ልዕሊ መንእሰይ ዝኾነ ውላዶም ኣካላዊ ሓይሊ ከጥቀሙ ኣይግባእን። ብሓፈሻ፡ ኣብ ካናዳ ኣካላዊ መቐጻዕቲ ኣካታሚ ጉዳይ እዩ። ንደቅኻ ግቡኣ ብዘይኮነ መገዲ (ብጾታዊ ምትንኻፍ) ከትንክፎም ወይውን ንመርዓ ከተገድዶም ሕጋዊ ኣይኮነን።

ዝኾነ እኹል ሰብ ኣብ ኣንታርኮ፡ ቆልዓ ይጥቃዕ ከምዘሎ እንተጠርጠሩ ክሕብር ይግብኡ። ቆልዓ ይጥቃዕ ከምዘሎ ወይ ድማ ሽለል ይበሃል ከምዘሎ እንተጠርጠሩ፡ ንቆልዓ ዝጣበቐ ሕጊ ኣንታርኮ፡ ንሓለፍቲ ድሕነት ቆልዑ፡ ንወለዲ ከይዶም ከዘራርብዎም፡ ነቲ ዝካ ከምርምርዎ፡ ወለዲ ከመይ ጌርም ደቆም ከዕብዩ ከምዝግብኦም ትምህርትን ሓዝን ከህበዎም ወይ ድማ ኣድላዩ እንተኾይኑ፡ ንቆልዑ ካብ ዝገኣም ከልግስዎም የፍቅድሎም እዩ።

ገጽ.42

ናይ ደቀንስትዮ መራሕቲ ቦርድ ኣንታርኮ

ንግዳያት ዘበታውን ጾታውን ዓመጽ ዝኾና ደቀንስትዮ ዝኾነውን ሓበሬታ ኣብ www.women.gov.on.ca ወይ findlink.at/serviwomen ርኽቡ።

ኣገልግሎት ግዳያት - ሚኒስትሪ ሓፈሻዊ ጠበቓ

ንግዳያት ዘበታውን ጾታውን ዓመጽ ዝኾኑ ሰባት ዝኾነውን ሓበሬታ ኣብ www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca ወይ findlink.at/ovs ርኽቡ።

ትምህርቲ ሕጊ ስድራ-ቤት ንደቀንስትዮ

ብመሰረት ሕጊ ስድራ-ቤት ኣንታርኮ፡ ንመሰል ደቀንስትዮ ዝገልጽ ጽሑፍ ንምርካብ ኣብ onefamilylaw.ca ወይ www.women.gov.on.ca ወይ findlink.at/flew ኪድካ ኣንብብ።

መምርሒ ሕጊ ስድራ-ቤት

ኣብ ትሕቲ ሕጊ ስድራ-ቤት ዘሎ መሰልካን ግዴታኻን ንምፍላጥ ኣብ www.attorneygeneral.jus.gov.on.ca ወይ findlink.at/on-famlaw ኪድካ ኣንብብ።

ምክንኻን ከባቢ

ምክንኻን ከባቢ ኣብ ኣንታርያ ኣገዳሲ ጉዳይ እዩ። ጎሓፍ ኣብ ዝኾነ ቦታ ካብ ምጉሓፍ ብምቕጣብ፣ ተሳታፊ መደብ ሪሳይክሊንግን ምዕቃብ ጸዓትን ብምዃን እጃምካ ክትገብር ትኽእል ኢኻ።

ኣብ ዝኾነ ኣይትጉሓፍ!

ኣብ ዝኾነ ምጉሓፍ (Littering) ማለት ዝኾነ ዓይነት ጎሓፍ፡ ኣብ ውሽጢ ከተማ ወይ ካብ ከተማ ወጺኢ ኣብ መገዲ ወይ ኣብ ምድሪ ክትድርቢ ከለኻ እዩ።

ኣብ ኣንታርያ ዝርከቡ መብዛሕትኦም ምምሕዳር ከተማታት፡ ኣብ ዝኾነ ንዝጉሕፉ ሰባት፡ መቐደሳቲ ዘስዕቡ ሕግታት ኣለዎም። ኣብ ዝኾነ ዝጉሕፉ ሰባት ካብ \$100 ክሳብ \$1,000 ወይ ድማ ልዕሊኡ ይቐጽዑ። ኣብ ጽርግያ ክትጉሕፍ ፖሊስ እንተደኣ ረኺቡካ ደው ከበለካ እዩ።

ጎሓፍ ዘበለ ኹሉ ናብ እንዳጎሓፍ ብምእታው ወይ ድማ ናብ ዝዛ ወሲድካ ብምጉሓፍ፡ ጽሬት ከባቢ ኣንታርያ ሓሉ።

ንጎሓፍ ናይ ዝዛ መለሰካ-ኣብ-ጥቕሚ ናይ ምውዓል መደብ

መብዛሕትኦ ኣባይቲ ኣንታርያ 'ብሉብክስ ሪሳይክሊንግ (Blue Box recycling program)' እናተባህለ ዝጽዋዕ ካብ ጎማ፣ ካብ ወረቐት፣ ካብ ጥርመዝን ካብ ሓጺንን ዝተሰርሑ ኣቕሑ ምስ ካልእ ጎሓፍ ከይተሓወስ ንባይኑ ዝጎሓፈሉ መደብ ኣለዎ። ጎሓፍ ከተማ ዝቐበረሎም ቦታታት ኣብ ክንዲ ብኸምዚ ዓይነት ጎሓፍ ዝመልኡ፡ ዓበይቲ ትካላት ነዚ ተጠቂሞም ሓድሽ ፍርያት ይሰርሑሉ እዮም። ናይ ከባቢ ኻ ናይ ጽሬት ሰራሕተኛታት ካብ ደረት ጽርጊያ ምእንቲ ከወስድዎ፡ ዝተፈላለዩ ዓይነት ናይ ጥርመዝ፣ ሓጺን፣ ጎማ ከምኡውን ናይ ወረቐት ጎሓፍ ኣብቲ ሰማያዊ እንዳጎሓፍ (ብሉ ቦክስ) ከተለትዎ ትኽእል ኢኻ።

ሓዲሓደ ምምሕዳር ከተማታት ድማ 'ግሪን ቢን' ዝበሃል፡ ከም ፍሩታ፣ ኣሕምልቲ፣ ሲጋ፣ ዓሳ፣ ጥሑን ቡን ዝእመሰሉ ነገራት ምስ ካልእ ከይተሓወስካ ትጉሕፈሉ መደብ ኣለዎም። ከምዚ ዓይነት ጎሓፍ ናብ ዱኽዒ ተቐይሩ ሓመድ ናይ ሕርሻን ናይ ህዝባዊ ቦታ-ኣታኽልትን የመሓይሽ።

ሰማያዊ እንዳጎሓፍ (Blue Box) ንምርካብ፡ ወይ ከኣ ከባቢ ኻ ኣገልግሎት ግሪን ቢን (Green Bin) ከምዝህብ ንምፍላጥ፣ ንምምሕዳር ከተማ ከባቢ ኻ ርኽቦ። ዝርዝር ምምሕዳር ከተማታት ኣንታርያን ቁጽሪ ቴሌፎኖምን ንምርካብ፡ ነተን ሰማያዊ ገጹት ናይ ቴሌፎን መውጽኢ መጽሓፍካ ወይ ድማ ንመርበብ ሓበሬታ ሚኒስትሪ ጉዳያት ምምሕዳር ከተማን ኣባይትን ኣብ www.mah.gov.on.ca or findlink.at/muniseroff

ኦሬንጅ ድሮፕ ፕሮግራም (The Orange Drop program) ዝተባህለ መደብ ድማ ጎዳኢ ዝኾነ ነገር ኣብ ውሽጢ ዘለዎም ፍርያት፡ ብጥንቃቄ ክትጉሕፍዎ የኽእለካ። ከምዚ ዓይነት ጎሓፍ፡ ቀለም፣ መሕቀቂ፣ ጸረ-ድስካሊ፣ ንሓደ ጊዜ ጥራሕ ዝጠቅም ባተሪ፣ ብብርቱዕ ጸቕጢ ዝተዓሸን ስቓጥላ ከምኡውን ጥርሑ ዝኾነ መትሓዚ ዘይቲ ዘጠቓልል እዩ። ኣብዚ ዝጎሓፍ መብዛሕትኦ ኣቕሑ፡ ከምብሓድሽ ኣብ መስርሕ ኣትዩ ሓደሽቲ ፍርያት ከሰርሑሉ ይኽእል እዩ።

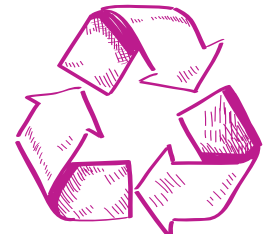
ብኤሌትሪክ ዝሰርሑ ኣቕሑ ንባይኑ ናይ ምጉሓፍ መደብ

ዘይድለዩ ብኤሌትሪክ ዝሰርሑ ኣቕሑ፡ ኢ-ዌይስት ተባሂሎም ይጽውዑ። ነዞም ዝስዕቡ ኣቕሑ ድማ የጠቓልሉ፡ ካሜራ፣ ኮምፕዩተር፣ ሞኒተር፣ ቴሌፎን ከምኡውን ቴሌቪዥን። እዚኦም ጎዳኢቲ ግን ከኣ - ጠቓሚ - ነገራት እዮም ስለዚ ኣብ ጎሓፍ ዝቐበሮ ቦታ ክጎሓፉ ኣይግባእን እዩ። ኣብ ኣንታርያ ብኤሌትሪክ ዝሰርሑ ኣቕሑ ክትገዝእ ከሎኻ፡ ንኣገልግሎት ምክንኻን ከባቢውን ትኽፍል ኢኻ። እቲ ዝእኩብ ንዝዘብ፡ ኣብ መስርሕ ምእካብ ብኤሌትሪክ ዝሰርሑ ኣቕሑን ኣብ መስርሕ ምሕዳሮምን ንዝወጽእ ወጻኢታት ንምሽፋን ይጥቀሙሉ።

ብኤሌትሪክ ዝሰርሑ ዘዩድሊ ኣቕሑ ዝእከበሉ መኽዘን ኣብ ከባቢ ኻ ንምርካብ ነዚ ዝስዕብ መርበብ ሓበሬታ ተወከስ፡ recycleyourelectronics.ca

ምዕቃብ ጸዓት

ምፍራይ ሓይሊ ኤሌትሪክን በንዚንን፡ ንኸባቢ ኣሉታዊ ሳባቢን ኣለዎ። ዝወሓድ ሓይሊ ኤሌትሪክን በንዚንን ምጥቃም እቲ ዝበለጸ እዩ። ጸዓት ከመይ ጌርካ ከምትዕቅብ፡ ኣብ መርበብ ሓበሬታ ሚኒስትሪ ጸዓት፡ energy.gov.on.ca ወይ findlink.at/savinenergy ኬድካ ኣንብብ። ብተወሳኺ ንምትእኻኻል ጸዓት ናይ ተፈጥሮኣዊ ሃብቲ ካናዳ ቤት-ጽሕፈት (Natural Resources Canada's Office of Energy Efficiency) ኣብ oee.nrcan.gc.ca ኬድካ ተወከስ።



ክሕሰበሉ ዝግባእ ነገር

ሰማያዊ መጉሓፊ (ብሉ ቦክስ) ኣባይ ከረከብ ይኽእል፡ ኣብ ውሽጡኻ እንታይ ከጉሕፍ ይኽእል?

ምምሕዳር ከተማ ከባቢየይ ናይ ግሪን ቢን መደብ ኣለዎዶ?

ዘይድለዩም ብኤሌትሪክ ዝሰርሑ ኣቕሑ ኣባይ ከጉሕፍዎ ይኽእል?

ንቤተይ ከመይ ጌረ ጸዓት ዘተሓኻኸል ከገብር ይኽእል?



መደብ ምጅማር ናብራ/ምጥያስ

ሓጃፊ ምዃን

☐ ኣብ ትሕቲ ሕጊ መሰል-ሰብ ኣንታርዮ ዘሎ መሰሊይን ግዴታይን ምርዳእ።

ምክንኻን ከባቢ

☐ ካብ ምምሕዳር ከተማ ከባብየይ፡ ሰማያዊ መጉሓፊ (ብሉ ቦክስ) ምምዳእ።

☐ ምምሕዳር ከተማ ከባብየይ፡ ናይ ግሪን ቢን መደብ ከምዘለዎ ምርግጋጽ።

☐ ንዝተጠቀሙሉም (ዘይደልዮም) ናይ ኤሌትሪክ ኣቕሑ ኣበይ ከምዘብጽሑም ምፍላጥ።

☐ ኣብ ቤተይ ንምትእኻኻል-ጸዓት (energy-efficiency) ከጥቀሙሉ ዝኸለል ኣማራጺታት ምድላይ።

1. ዕማም ብዕለት / / መሊሊካ ወድሓዮ

ምንጪ ሓበሬታ

2. ዕማም ብዕለት / / መሊሊካ ወድሓዮ

ምንጪ ሓበሬታ

3. ዕማም ብዕለት / / መሊሊካ ወድሓዮ

ምንጪ ሓበሬታ

መመላእታ



62

ምንጩ ሐበሬታ
ፈደራላዊ መንግስቲ

63

ሚኒስትሪ ምምሕዳር
እንታርዮ

64

ሐባሪ

ምንጪ ሓበሬታ ፈደራላዊ መንግስቲ

ናብ ካናዳ ምጻእ

cic.gc.ca ወይ findlink.at/ctcextstay

ናብ ካናዳ ከትመጽእ ወይውን ኣብ ካናዳ ትጽንዓሉ ጊዜ ከተናውሖ ትደሊ'ዩ? እዚ መሳሰጢ (tool) ብቑዕ ምዃንካ ንምፍላጥ ከትግዘካ እዩ። ነቲ ፎርም መሊእካ ኣረከቦ።

ኣብ ከባቢኻ ዝርከብ ኣገልግሎት ስደተኛታት

cic.gc.ca ወይ findlink.at/cic-serve

እዚ ኣገልግሎት፡ መንበሪ ገዛ ኣብ ምድላይ፣ ስራሕ ኣብ ምድላይ፣ ክእለት ቋንቋ ኣብ ምግጋምን ትምህርትን፣ ፎርም ኣብ ምምላእ ከምኡውን ብዛዕባ ኣገልግሎት ማሕበረሰብ ሓበሬታ ኣብ ምሃብን ዝትግዝ ኣገልግሎት እዩ።

መሳሰጢ (tool) ናይ 'ኣብ ካናዳ ምንባር'

cic.gc.ca ወይ findlink.at/cic-lctvac

ነቲ ትደልዮ ሓገዝ ንምርካብ፡ ነዘን ውሑዳት ዝኾና ቀለልቲ ሕቶታት መልሱ።

ኣብ ካናዳ ምስራሕ

canada.ca ወይ findlink.at/workincana

ብመንግስቲ ካናዳ ዝውሃን 'ኣብ ካናዳ ምስራሕ' ዝብል መሳሰጢ (tool)፡ ቀንዲ ምንጪ ሓበሬታ ናይ ስራሕ ከምኡውን ናይ ስራሕተኛታትን ዕዳጋ እዩ።

ንካናዳ ፍላጣ፡ ሓላፍነትን ግዴታን ዜጋታት

cic.gc.ca ወይ findlink.at/cic-study

ንካናዳ ፍላጣ፡ *The Rights and Responsibilities of Citizenship*፡ ሓዲሱቲ መጻሕፍቲ ናይ ዜግነት ፈተና ንምውሳድ፡ ዘጽንዕሉ ጽሑፍ እዩ።

ንሓዲሱቲ መጻሕፍቲ ዝጠቓም፡ ዞባዊ ከምኡውን ግዝኣታዊን መርበብ ሓበሬታ

Alberta

albertacanada.com/immigration

British Columbia

welcomebc.ca

Manitoba

immigratemanitoba.com

New Brunswick

welcomenb.ca

Newfoundland and Labrador

nlimmigration.ca

Northwest Territories

www.gov.nt.ca

Nova Scotia

novascotiaimmigration.com

Nunavut

gov.nu.ca

Ontario

ontarioimmigration.ca

Prince Edward Island

gov.pe.ca/immigration

Quebec

immigration-quebec.gouv.qc.ca

Saskatchewan

saskimmigrationcanada.ca

Yukon

immigration.gov.yk.ca

ሚኒስትሪ ምምሕዳር ኣንታርዮ

Advanced Education and Skills Development
tcu.gov.on.ca

Agriculture, Food and Rural Affairs
omafra.gov.on.ca

Attorney General
attorneygeneral.jus.gov.on.ca

Children and Youth Services
children.gov.on.ca

Citizenship and Immigration
citizenship.gov.on.ca

Community and Social Services
mcscs.gov.on.ca

Community Safety and Correctional Services
mcscs.jus.gov.on.ca

Economic Development and Growth
ontario.ca/ministry-economic-development-trade-employment

Education
edu.gov.on.ca

Energy
energy.gov.on.ca

Environment and Climate Change
ene.gov.on.ca/environment

Finance
fin.gov.on.ca

Francophone Affairs
ofa.gov.on.ca

Government and Consumer Services
mgs.gov.on.ca

Health and Long-Term Care
health.gov.on.ca

Housing
ontario.ca/page/ministry-housing

Indigenous Relations and Reconciliation
ontario.ca/page/ministry-indigenous-relationsand-reconciliation

Infrastructure
moi.gov.on.ca

Intergovernmental Affairs
ontario.ca/ministry-intergovernmental-affairs

International Trade
ontario.ca/page/ministry-international-trade

Labour
labour.gov.on.ca

Municipal Affairs
mah.gov.on.ca

Natural Resources and Forestry
ontario.ca/page/ministry-natural-resources-and-forestry

Northern Development and Mines
mndm.gov.on.ca

Research, Innovation and Science
ontario.ca/page/ministry-research-innovation-and-science

Seniors Affairs
ontario.ca/page/ministry-seniors-affairs

Tourism, Culture and Sport
mtc.gov.on.ca

Status of Women
women.gov.on.ca

Transportation
mto.gov.on.ca

Treasury Board Secretariat
ontario.ca/page/treasury-board-secretariat

ሐባሪ

እናስራሕካ ነቲ ስራሕ ከትመሃሮ ከሎኻ (ልምምድ)	33
አጠቃቅማ ባንክ	50
መሰረታዊ መሰል	24
ረብሐታትን ማሕበረሰብአዊ ሐገዝን	53
ከም ድልድል ዘራኽቡ መደባት	41
ቅዋም መሰልን ናጽነትን	24
ከንክን ቆልዓ	30
ክለማ	9
ምፍላጥ ዓማዊል (አተኩሮ ኣብ ዓማዊል)	17
አገልግሎት ርክብ	11
ምትእስሳር ማሕበረሰብ ከምኡውን መዘናግ ዕን	21
ከፊዲት/ለቓሕ	51
ምዝዋር ብሽክለታ	23
ሓኪም-ስኒ	16
ዘቢታዊ ዓመጽ	58
ምዝዋር ማኪና	23
ፍቓድ ምምራሕ ማኪና	22
ቁጠባ	8
ትምህርቲ፡	
እኹል ሰብን ምቕጻል ትምህርትን	34
ቀዳማይ ደረጃ ትምህርቲ	31
ድሕረ-ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ	33
ካልኣይ ደረጃ ትምህርቲ	31
አብ ህጹጽ ኩነታት ዝድወሎ ቁጽሪ ቴሌፎን	11
ስራሕ (ምድላይ ስራሕ)	42
ምትእኹሽኻል ጽዓት	59
ናይ ቤተሰብ ሓኪም	15
ሕጺ ቤተሰብ	58
መግቢ	17
ኣቀማምጣ ምድሪ	6
መንግስቲ	5
ከንክን ጥዕና	14
ባዓላት	44
ጉዳይ አባይቲ	18
ሕጺ ናይ መሰል ሰብ	24
ሓጃፊ ምዃን	56
ሌላ ምስ ካናዳ	4
ሌላ ምስ ኦንታርዮ	6
ምድላይ ስራሕ	42
ዕዳጋ ስራሕ	42
ምግምጋም ቋንቋ	35
ስልጠና ቋንቋ	35

LGBTQ	56
ሕጋዊ መሰል	24
ሕጋዊ አገልግሎት	25
ከንክን ጥዕና አካምሮ	16
ናይ OHIP ካርድ (ጥዕና ኦንታርዮ ካርድ)	15
ስንኩላን	57
አገልግሎት ቴሌፎንን ኢንተርኔትን	17
አገልግሎት ቡስጣ	17
መጓጓዣ ህዝቢ	22
መዘናግዒ	21
ከም ብሓድሽ ምጥቃም	59
ምክራይ ማኪና	22
ምክራይ	19
ወኪል ምጅማር ናብራ	10
ሶሻል ኢንሹራንስ ናምበር	40
ናይ ግሊ ንግዲ ምጅማር	46
ቀረጽ	52
ታክሲ	22
መጓጓዣ	22
ብወለንታ ምስራሕ	21
ስራሕ፡	
ስራሕ ምድላይ	42
መሰል ኣብ ስራሕ ቦታ	44